



El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, acompañado de autoridades de Gobierno, luego de su inauguración, recorre las dependencias de la nueva fábrica de galletas, situada en la localidad de Nos.

Fue inaugurada por S.E.

Más de 10 millones de dólares invierten en industria de galletas

■ La fábrica situada en el camino longitudinal sur, en Nos, dará ocupación a más de 400 personas Pág. 5

Hoy se integran al trabajo de la "roja"

OCHO NUEVOS JUGADORES LLAMADOS A LA SELECCION

MARTES 17 de Septiembre de 1985
Año LXIX N° 22.372 — 2ª Edición
Santiago de Chile — Sn. Roberto

\$ 50
REGIONES I, II, XI y XII \$ 60

LA NACION
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

■ Vera y Ormeño, de Colo Colo; Covarrubias, de Cobreloa; Opazo, de Palestino; Jáuregui, de Unión Española; Muñoz y Enríquez, de Huachipato, y Contreras, de Everton. Pág. 21



MISS CHILE EN LA MONEDA. — El Primer Mandatario recibió ayer en audiencia a Miss Chile '85, Claudia Van Sint Jean. El Presidente Pinochet regaló a Claudia una medalla con la figura del Palacio de la Moneda. En la fotografía, ella posa a la salida de la entrevista para uno de nuestros gráficos.



UN PIE DE CUECA BIEN ZAPATEADO

Con un pie de cueca bien zapateado, el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, y el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, rubricaron la culminación de la primera etapa de venta de los locales de la Vega a sus propietarios y abrieron el segundo período, que beneficiará a 600 comerciantes. Entregar los puestos a los propios locatarios fue la instrucción presidencial.

Información página 32

Canceladas las recepciones de Fiestas Patrias

■ S.E. ordenó traspasar los fondos para ayudar a los damnificados del sismo del 3 de marzo.

Página 5

cartas

Reflexiones

Señor Director:

No sólo el amor a la libertad nos hace antimarxistas, sino el profundo amor al hombre, "como portador de valores divinos y eternos", el amor al núcleo primario de la sociedad que es la familia y el amor a la religión como la constitución inagotable de todos los derechos y obligaciones vistos como servicio hasta entregar la vida por la comunidad.

En mis largos años en Europa, vi lo que son esos valores; al atravesar la puerta de Brandeburgo, llegamos al mundo del marxismo, a ver en la práctica sus teorías sociales.

Y vemos que allí no sólo se hizo un genocidio en pueblos enteros, sino que existieron experimentos genéticos trasladando naciones enteras, mezclando razas, seres de condiciones étnicas distintas con el estudiado propósito de que se perdiese el valor nacionalista, religioso, familiar y patrio. El resultado fue lo visto en Polonia, donde el pueblo se enfrentó al materialismo ateo al grito de Patria, Dios y Libertad y delante tenía no la Fuerza de la Razón, sino la Razón de la Fuerza en tanques y armas y luego no la cárcel, sino el entrenamiento en centros de salud "Para su Reeducción Social".

Allí, también, vi como llegaban y por el aplauso fácil, la reverencia obligada a hipotecar patrimonios ajenos, los usías, los excelencias, los reverendísimos, los dones y señores.

Llegaban no cuando era difícil ser proscrito, sino cuando los tribunales de excepción desaparecieron, las penas de muerte se conmutaron a los guerrilleros que eran hombres y su propia violencia los destruyó; en la guerrilla fueron ganados, pero a los de la traición diaria, a los táhures de la política no pudimos ganarles. Ellos jugaban con cartas marcadas, nosotros como siempre por la fe y la buena voluntad y la ilusión de un amanecer más claro, más seguro, más limpio "nosotros fuera, la noche clara arma al brazo y en lo alto las estrellas", que es el lugar que le corresponde a los idealistas bien nacidos.

Chile no tiene una batalla que ganar, es un puesto de servicio en una guerra sucia terrible programada no contra guerrilleros, sino contra los usías, los excelencias, los reverendísimos, los dones y señores que quieren que perdamos nuestra libertad sin darse cuenta que en otras partes del mundo, en otros frentes, otros hombres luchan no para no perderla, sino para recuperarla.

Chile en nombre de la Libertad

y de su nacionalismo patrio ha de decir no al marxismo, pero todos, no sólo el pueblo, sino también los dones y señores que juegan a hipotecar su nación para conseguir su propio lucro personal.

Joaquín Calvo Martínez
Santiago

Protesta

Señor Director:

Con verdadera estupefacción y gran malestar hemos leído en la edición del día 12 de septiembre, en el diario de su estimada dirección, un supuesto reclamo de quien se siente con su libertad de trabajo coartada por la Asociación de Taxibuses Los Leones y en especial por su presidente.

Al firmante Sr. Contreras le hemos condicionado su ingreso al grupo de conductores de la Línea, en homenaje a la higiene social que en ella hemós tratado de mantener, habida consideración que participó en el desmantelamiento y posterior venta de un microbús.

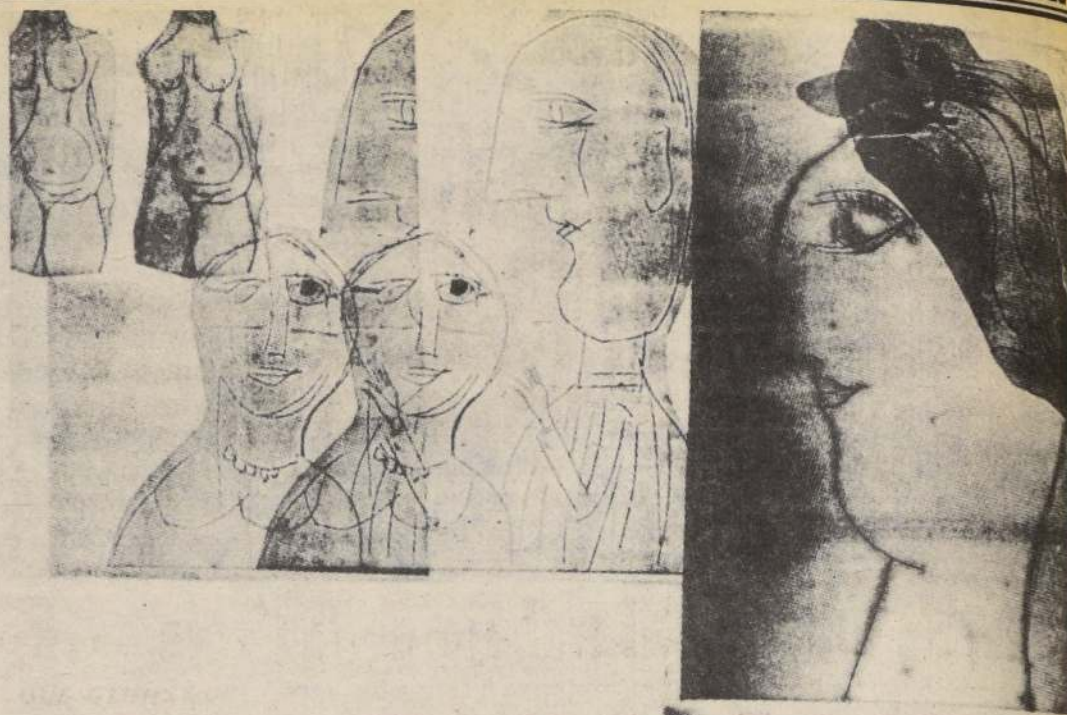
Somos una Asociación que cuenta con 100 vehículos de trabajo, personalidad jurídica, una planta de administración eficiente, oficinas propias y funciona en perfecta armonía un sindicato de choferes que semanalmente evalúa y analiza, en conjunto con la parte patronal, el comportamiento de los servicios.

Siempre hemos estado a disposición de la prensa, radio y televisión para si se precisan informaciones, proporcionar éstas con la seriedad que acostumbramos. Deploramos sinceramente que ese matutino no se haya preocupado de verificar la exactitud de la información publicada, que lesiona gratuitamente a personas e instituciones.

Las organizaciones empresariales están compuestas por empresarios de todos los tamaños y posibilidades; y en esta organización no existe complejo alguno ni lucha de clases por quienes a través de generaciones han logrado un capital que permita dar trabajo a personas, hoy, tan necesitadas de él.

Quienes como ciudadanos y dirigentes nacionales del Transporte, a través de una larga trayectoria, conocida por las más diversas autoridades como honesta, valerosa y representativa, hemos cumplido siempre con nuestras obligaciones sociales, tributarias y previsionales, etc. Creemos tener ganado el respeto y consideración de la gente de bien, a la que hemos dirigido por tantos años.

Miguel Pierret Cortés
Presidente
Alejandro Abarca Cuevas
Secretario



Uwe Grumann

El Otro Rincón Santiaguino del Arte

En Antonia López de Bello, a pasos de la recientemente inaugurada Plaza Camilo Mori, se han situado algunos anticuarios, las dos Josefinas (Josefina mamá y Josefina) con un mar de objetos en cerámica y, en la vereda del frente, la Galería del Cerro, —que fue la primera en aparecer hace unos tres años,— y, desde hace poco más de un año la Galería La Fachada, que exhibe alrededor del patio situado tras el pequeño cuadrángulo donde funciona Amigos del Arte. Más arriba, por encima de las antiguas casas de un piso y otras de dos, se elevan los talleres de un grupo de pintores jóvenes. Un barrio que va ya adquiriendo sabor, gracias al ramillete de puertas que se abren para desplegar exhibiciones de distintas calidades y estilos.

Galería del Cerro muestra las últimas cosas de algunos becados por Amigos del Arte: Víctor Alegría, Isabel Aspillaga, Asunción Balmaceda, Angélica Bórquez. Una diminuta macedonia de enfoques entre los que resaltan la falta de conocimiento de las técnicas que se deben aplicar si se trata de encaminarse por el europeo neoexpresionismo o transvanguardia, que es lo que Asunción ha tratado de captar, y lo ha-

ce, aparentemente, como si la mala técnica fuera la gracia.

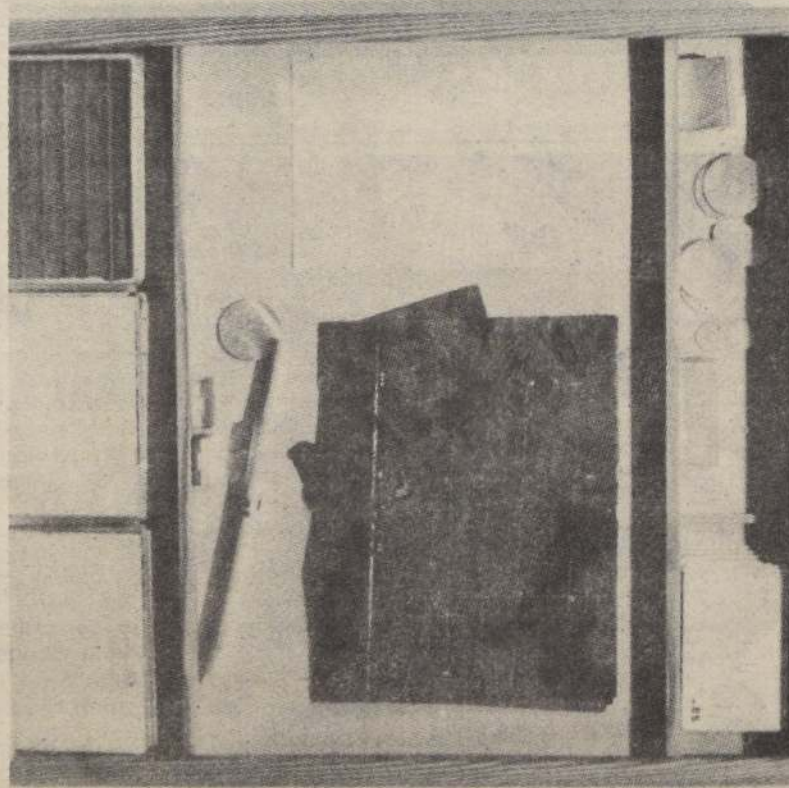
En la otra punta de la escala de valores, están las obras de Archibaldo Rozas, joven de Valparaíso que ha obtenido varios premios con las meticulosamente bien trabajadas geometrías que forma sobre la base de papel, teñido por té, de las bolsitas de té que él mismo consume y luego trata con el cuidado y cariño que merecen el que las vaya aplicando a su arte. Rozas esta vez se ha adentrado por otros caminos del papel. ¿Influencia de Rauschenberg? Seguramente. Sin embargo y aunque aún no ha conseguido deshilar por completo los misterios y metas que se pueden lograr por medio del papel y la caligrafía, sí cada una de sus composiciones va unida a la delicadeza y a un verdadero respeto por el arte.

En Galería La Fachada tenemos a dos artistas muy distintos, de aquellos que comenzaron por aprender a fondo los valores de la técnica clásica y cuyo largo recorrido fue demostrando que, dentro de su estilo, los logros bien valieron la pena. Como último ejemplo de las exhibiciones de pintores alemanes en Chile, La Fachada presenta las pinturas de Tomas Rossner, y los grabados de

Uwe Grumann. El primero fue altamente conocido y respetado en su época, y esta serie de pinturas suyas confirman el porqué. Aunque de un estilo decididamente alemán, no deja de evocar las enseñanzas de Cezanne, Gauguin y Manet. Interesante exposición de otrora, que indica que esos tiempos y esa calidad difícilmente volverán. Uwe Gruman, en cambio, no abandona el negro y el blanco en sus grabados o temáticas que rayan a primera vista en la monotonía. Melancólicas cabezas vacías, de ojos que no ven, imparten ese misterio de la incomunicación existencial del ser solitario; salvo una señorita gordiflona que se le escapa y parece estar riéndose de toda la soledad reinante. La técnica de Gruman es impecable. Por una parte usa el papel sobre madera o xilografía, pero formando una suerte de collage que requiere de varias matrices. Por otra, con un detallismo casi miniaturesco exhibe incisiones en planchas de acero que son piezas únicas, bellísimas. No se multiplican, no se sacan copias y vienen a ser lo mejor de la exposición.

A la vuelta de la manzana, por Bellavista, pero quedando dentro del mismo barrio, es que abrió sus puertas la vistosa Casa Larga, pintada entera en naranjas, donde está el Taller 99, la tienda de objetos y artesanías llamada Arte Manual, un conglomerado de cursos de arte que parecen estar haciéndole la competencia en más de un aspecto al Instituto de Arte Contemporáneo de la Plaza Mulato Gil y, ahora, la nueva Galería de Carmen Waugh que le quedó espléndida y que presenta "Treinta Años Después". Los artistas que hace treinta años mostraron sus balbuceos en la galería de Carmen que funcionaba por Bandera con Agustinas. Nombres que se han ido repitiendo. Obras que ahora surgen repetitivas. Salvo una decena de esculturas de Ricardo Irarrázabal, quien no había incursionado por la tercera dimensión salvo en cerámicas, y cuyos resultados son exquisitos, si es que esa palabra se puede aplicar a algo tan serio, bien realizado y descolante como son estas especies de enormes piezas de ajedrez, en madera de pino oregón, torneada, cuyos rostros pintados forman un regimiento de incomunicados que miran de frente. Rostros firmes, pero vacíos, tan vacíos como las cabezas huecas de Gruman, e infinitamente atractivos.

NENA OSSA P.



Archibaldo Rozas

LA NACION

Director:
Orlando Poblete Iturrate
Representante Legal:
Carlos Gómez Droguett

Editora:
Empresa Periodística
"La Nación" S. A.
Agustinas 1269

Educación para la Paz

Hablamos de "paz", pero no siempre somos conscientes de su valor ni actuamos en beneficio de ella. Por eso, a lo mejor es conveniente empezar recordando ciertas cifras.

En los últimos cinco mil años de historia, la humanidad ha pasado por la experiencia de catorce mil guerras: más de dos al año. Estas catorce mil confrontaciones han costado la vida a cuatro mil millones de personas.

Las armas se han vuelto, entretanto, más eficaces para matar y afectan, cada vez más, a la población civil. Antaño sólo morían los guerreros; la Primera Guerra Mundial causó diez millones de muertos, casi todos militares. Pero ya la Segunda Guerra Mundial costó 50 millones de vidas: un civil por cada soldado. Pero una Tercera Guerra Mundial podría exterminar a gran parte de la humanidad.

En 1982 se gastaron en el mundo más de seiscientos cincuenta mil millones de dólares en armas; es decir el ingreso total de los cincuenta países más pobres del mundo. Pero absurdamente no son sólo las naciones desarrolladas las que participan en esta maratón armamentista. A los países en desarrollo, cuyos habitantes viven en condiciones subhumanas, les correspondieron las dos terceras partes de este volumen. Y para agravar la panorámica, es en estos países pobres donde en los últimos cuarenta años se han producido ya 130 conflictos armados.

En este contexto, los objetivos de trabajar por la paz (paradójicamente suele decirse "luchar" por la paz) adquieren una obligatoriedad moral imposible de soslayar: se trata de trabajar por la supervivencia de la especie.

Un conflicto total sólo podrá ser superado si todo el mundo se consagra plenamente a la defensa de la paz haciendo así cuanto sea necesario para salvar la civilización. Pero en este punto, es válido detenernos para pensar un instante cuál es nuestra contribución objetiva en pro de la paz.

Trabajar por la paz supone previamente tener paz: no puede ser un individuo vehículo de paz si no hay paz en su interior. Y menos todavía si no la hay en su ambiente.

Es lícito, por tanto, preguntarnos en qué estamos contribuyendo nosotros a esta misión de salvar la especie de su destrucción bélica. No existe en estos momentos objetivo más premioso que contrarrestar el proceso del armamentismo que la pone en peligro, es decir reducir la producción y el tráfico de armas. Alejar el espectro de la guerra mundial significa, en cambio, dotarse de otros recursos para resolver otros problemas que son más esenciales: alimentación, ecología, energía, etc. La paz se afianzará con la consecución de esos recursos para todos los hombres. Pero, a su vez, esos recursos sólo podrán ser alcanzados mediante la paz.

Hay que romper el círculo vicioso y esto podría conseguirse mediante la educación de la generación joven, quien estará más involucrada en este problema por venir. No obstante, es evidente que los adultos nada hacemos por superar la situación ni por inculcar en los jóvenes los conceptos que germinarán la paz. No somos capaces de tornar la violencia en hermandad ni la fuerza en benevolencia. Y eso es evidente ya que siendo violentos nosotros mismos, mal podemos dar las bases de una existencia pacífica. Es en este punto donde el sistema educacional debe aportar su contribución. La formación axiológica del joven es absolutamente necesaria, pero curiosamente la asignatura que más podría contribuir a ello, la filosofía, ha pasado a ser la "pariente pobre" de las asignaturas que ha sido sacrificada para beneficiar otras asignaturas más utilitarias. Absurdo, pero es así ya que siendo nuestra primera prioridad contribuir a la paz, no ponemos el acento sobre valores que harán posible su consecución.

Una asignatura de filosofía y contenidos de ciencias sociales bien equilibrados son indispensables para formar los valores que conducirán a la paz, a la convivencia constructiva, a la fraternidad fundada en conceptos humanitarios y espirituales. Si no se salda la mano al materialismo, no saldrá el sol sobre nuestras preocupaciones.

Futuro Previsional

La crisis del antiguo régimen previsional basado en el reparto había dejado a los miles de pensionados — luego de una vida de trabajo — con una pensión insuficiente que, virtualmente, no permitía vivir siquiera modestamente a sus beneficiarios. Esto, sin entrar a analizar las desigualdades provocadas por los innumerables regímenes existentes para cada caja de previsión. Al respecto, baste con recordar que en algunos casos las personas podían acogerse a jubilación con 15 años de actividad, frente a otras que requerían 40 años de trabajo para obtener una pensión mínima.

El sistema previsional actual, basado en la capitalización individual de los ahorros previsionales, permite a cada individuo responsabilizarse de su propio futuro, sabiendo en todo momento cuánto ha ahorrado y en qué se han invertido sus ahorros previsionales.

En efecto, las administradoras de fondos de pensiones (AFP) deben invertir dichos ahorros en instrumentos financieros seguros y que garanticen una adecuada rentabilidad. Si no son eficientes en ello, los ahorrantes pueden, libremente, optar por otra AFP que sí garantice sus recursos.

Lo recaudado por el nuevo sistema previsional desde su inicio, el 1° de mayo de 1981, a la fecha es una cuantiosa suma que seguirá aumentando, por lo que, cada cierto tiempo, se hace necesario autorizar, dentro de los límites de seguridad razonables, la inversión en nuevos instrumentos del mercado financiero.

Es así que modificaciones legales recientes han autorizado a las AFP a participar en la tenencia de acciones de empresas del Estado seguras y rentables. Empresas tales como Chilectra, Endesa, Compañía de Teléfonos, etc., han sido administradas durante este Gobierno en forma técnica y profesional, permitiéndoles entregar importantes utilidades al Estado paralelamente con expandir su cobertura y modernizar sus equipos. Es decir, se han administrado con un sano criterio empresarial sin desestimar su rol social.

La competencia que existe en el campo de las administradoras de fondos de pensiones hace que ellas se resguarden bien de invertir sus recursos en forma eficiente. La libertad de cambio que tiene el afiliado es su sanción a la ineficiencia.

No obstante lo anterior, también la autoridad ha querido dar un mejor indicador de la calidad de los instrumentos para invertir, por lo que formó la Comisión Clasificadora de Riesgos, cuya finalidad es evaluar y clasificar, según su calidad y grado de seguridad, los distintos títulos e instrumentos que el mercado financiero ofrece a las AFP.

La participación que los fondos previsionales tendrán tanto en las empresas del Estado como en otros títulos, serán en aquellas que tengan gran estabilidad y seguridad y cuya rentabilidad, si son manejadas con eficiencia, esté asegurada.

Así, la mala costumbre de politizar el manejo económico que fue habitual en gobiernos anteriores se verá desterrada definitivamente puesto que serán los propios trabajadores y ahorrantes en general, quienes tendrán una directa responsabilidad en la supervigilancia de sus fondos previsionales estimulando una correcta y profesional función empresarial del Estado.



Téngase Presente

Nunca los políticos profesionales, salvo unos pocos, comprenderán que la rectificación moral en la conducta del mando público iniciada en septiembre de 1973, significa un compromiso de principios que al parecer escapa a la sinuosa percepción de sus ambiciones personales o sus intereses partidistas.

Esto hace posible, y es una lástima, que lo que unos ven muy claro, otros lo vean muy oscuro, con la visión obnubilada por un antagonismo artificioso situado al margen de lo prescripto por la Constitución del 80, que fuera refrendada por la voluntad ciudadana de una abrumadora mayoría.

Es como si a un pugil vencedor por decisión inapelable de un árbitro competente, se le quisiera despojar mediante argucias antirreglamentarias, del pleno reconocimiento a su legítima victoria.

Nunca, pues, lo comprenderán, porque no les conviene comprenderlo.

Y porque, resistiéndose a reconocer los hechos en la forma como la realidad los contiene, procuran modificarlos más allá de lo que la razón permite.

Seguirán las cosas, por tanto, su curso inequívoco. Como la buena fe democrática y los intereses positivos del país, no de las personas, lo demandan.

Torpe Discriminación

Chile tiene una vocación universalista y está abierto a la convivencia con todos los países del mundo, sin importar sus ideologías y sistemas de gobierno, siempre y cuando se respete su soberanía nacional. Es una nación en vías de desarrollo, consciente de su capacidad y potencialidad, que continúa sosteniendo una invariable postura, contribuyendo con tradicional énfasis a hacer realidad la necesaria cooperación, los principios de paz y seguridad internacional, postulados imprescindibles en toda convivencia mundial civilizada.

Asimismo, el accionar internacional de Chile propende decididamente a la intensificación de las relaciones entre las naciones, evitando que la desmedida politización frustre las esperanzas a que tienen derecho los Estados soberanos. En consecuencia, Chile continúa incansablemente ensayando diversas formas de perfeccionamiento en la convivencia internacional, a través de las Naciones Unidas y los organismos internacionales para promover la cooperación de todo orden entre las naciones del mundo. Pues Chile continuará cooperando con las Naciones Unidas en sus funciones técnicas, económicas y de mantenimiento de la paz, de la misma manera como lo ha hecho por 95 años con el sistema interamericano de solidaridad.

Vulnera estos principios de la Carta de las Naciones Unidas, como ha puntualizado el Embajador de Chile ante la ONU, Pedro Daza, la existencia de una discriminación en la entidad mundial en materia de derechos humanos, enfatizando que, además, se produce un uso inadecuado de los propios instrumentos legales del

propio organismo. Puntualizó el diplomático chileno que cuando se trata el tema de los derechos humanos, es evidente que por la forma en que se aborda y se encauza y por la singularidad en Chile y en los países latinoamericanos, hay una discriminación y un uso no adecuado que la ONU está haciendo de sus instrumentos legales. Mientras que los países de la órbita socialista impiden que haya un tratamiento de este tema que afecte a cualquiera nación que pertenezca a su bloque.

Este trato absolutamente discriminatorio contra Chile se explica como lógica consecuencia de la campaña sostenida por el marxismo soviético y sus aliados y su infiltración en los diversos ámbitos del mundo occidental, magnificando hasta dimensiones inverosímiles sus ataques.

Porque enfrentado al dilema real de nuestro tiempo, la opción entre el totalitarismo bajo control soviético y la libertad, el Gobierno chileno ha optado resueltamente por esta última, resultando así comprensible que la Unión Soviética despliegue todos sus esfuerzos, en todos los terrenos, para procurar la destrucción del sistema que, soberanamente, Chile está construyendo.

Varias semanas han transcurrido desde el torpe hecho ocurrido en la Organización de Estados Americanos que agravó la tradición jurídica que Chile siempre ha respetado y por la cual se ha guiado en los 95 años de institucionalidad del entendimiento entre las naciones del hemisferio. En vísperas del día de la independencia nacional, de la autodeterminación y del ejercicio decidido de nuestra soberanía es conveniente traerlo, de nuevo, a colación.

Edificadas con donación de Estados Unidos

400 unidades de emergencia entregaron en San Bernardo

Un total de 400 unidades habitacionales de emergencia, destinadas a igual número de familias damnificadas por el terremoto del pasado 3 de marzo, inauguraron ayer en San Bernardo el Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil; el encargado de negocios de la Embajada de Estados Unidos, George Jones y otras autoridades extranjeras, regionales y comunales.

Los módulos de emergencia reciben el nombre de "Aldeas de Paso", porque sus 18 metros cuadrados de construcción más baño, acogerán por un pe-

ríodo de no más de dos años a un grupo familiar sin la obligación de pagar arriendo. La idea es que sus habitantes ahorren dinero durante este tiempo para obtener la vivienda propia.

Las unidades habitacionales se convertirán, en una segunda etapa, en casas definitivas de 36 ó 54 metros cuadrados con albañilería de princesa que se venderán a los interesados. El conjunto se ubica en calle Madrid Osorio con Industrias en la comuna de San Bernardo.

Las Aldeas de Paso fueron construidas por Ha-

bitacoop y financiadas en parte con una donación de 150 mil dólares proporcionada por el Gobierno de los Estados Unidos, a través de la Fundación INVI-CA.

ESFUERZO DE COOPERACION

El Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil calificó como un importante esfuerzo de colaboración nacional e internacional la entrega de estas viviendas. Dijo que "se han unido aquí la significativa donación de un Gobierno amigo, el es-

fuerzo de nuestro Gobierno a través del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, la eficiencia de la empresa privada y el importante empeño de cada uno de los beneficiados".

Agradeció a cada una de las entidades que hicieron posible la materialización de la idea y felicitó asimismo a cada uno de los asignatarios porque las nuevas casas le permitirán la oportunidad de acceder a su vivienda definitiva.

El encargado de negocios de la Embajada de Estados Unidos, George Jones señaló en la oportunidad que ante la magnitud de los daños provocados por el terremoto, su Gobierno había entregado aportes equivalentes a un millón 100 mil dólares que fueron canalizados en el campo de la alimentación, salud y vivienda para ayudar a las personas de menores ingresos.



El Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, la alcaldesa de San Bernardo, Cristina Salas, y el encargado de negocios de la Embajada de Estados Unidos, George Jones, durante la inauguración de las primeras "aldeas de paso", que generan 400 soluciones habitacionales en esa localidad.

A partir del mediodía de hoy

Se inauguran fondas en la Región Metropolitana

A partir del mediodía de hoy comenzará la inauguración de fondas y ramadas, en las comunas de la Región Metropolitana.

Conchalí, justo a las 12 horas, abrirá las ramadas, ubicadas en Zapadores esquina de Guanaco frente a la plaza principal.

El alcalde, Fernando Alvarez Gálvez, bailará un pie de cueca en la ramada oficial, dando por iniciadas las celebraciones de un nuevo aniversario patrio en la comuna.

LAS CONDES

El nuevo alcalde de esta comuna, Carlos Varas, bailará un pie de cueca con Miss Chile, Claudia Van Sin Jan, a las 17.00 horas.

Las ramadas instaladas, suman aproximadamente cerca de 80 y están ubicadas en Rosario Norte, a un costado del Parque Arauco.

ÑUÑO A

En Avenida Grecia con Juan Moya, como es ya tra-

dicional se han instalado más de 50 ramadas, las que serán inauguradas esta tarde a las 19.30 horas, por el alcalde Luis Navarrete Carvacho.

LA REINA

Al mediodía también esta comuna iniciará la celebración de las fiestas patrias. En la oportunidad, el alcalde Eduardo Esquivel Padilla, inaugurará una sala multiuso que se constituirá en la ramada oficial de ese municipio.

Por su moderna concepción arquitectónica, la construcción también puede ser empleada en otros usos, e incluso convertirse en albergue para casos de emergencia, incorporándose paneles de vidrios y madera.

Junto con ello se celebrará el día del funcionario municipal de La Reina con un vino de honor.

A las 19.00 horas, en tanto, comenzarán a funcionar las ramadas del Parque Mu-

nicipal de La Reina, que permanecerán abiertas hasta el domingo.

PUDAHUEL

Las comunas de Cerro Navia y Lo Prado, que se generaron de Pudahuel, también celebrarán estas festividades con fondas y ramadas que ya se han instalado para ser abiertas a las 19.00 horas.

La Florida, Providencia, Peñalolén y otras comunas, no remataron sitios este año. De todas formas, entusiastas comerciantes han adornado sus locales con ramas y tricolores, ofreciendo ramadas con fines benéficos, como también lo han hecho algunos clubes deportivos.

SANTIAGO

Como es habitual las fondas y ramadas de Santiago, están ya instaladas en el Parque O'Higgins, y serán inauguradas por el alcalde Carlos Bombal Oteagui, en "El Pueblito" a las 18.30 horas.

DECLARACION SOBRE EL ACUERDO

Por otra parte, el encargado de negocios de la Embajada norteamericana en nuestro país, George Jones, respecto de un proyecto de resolución presentado al Congreso de su nación por un subcomité de la Cámara de Representantes, en el sentido de apoyar a los partidos democráticos en Chile para acelerar el proceso de la democracia, admitió que ese planteamiento existe, pero que tenía que cumplir una serie de etapas antes de que sea tratado por la Cámara en pleno.

Notable resistencia de Alessandri

La salud del ex Presidente de la República Jorge Alessandri Rodríguez, presenta síntomas de mejoría, dentro de su actual estado. El informe, entregado ayer por Relaciones Públicas del Hospital Militar, es el siguiente:

"El Departamento de Relaciones Públicas del Hospital Militar, comunica el estado de salud del ex Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, en base al informe del jefe de turno de la Unidad de Cuidados Intensivos, como sigue:

"Sus condiciones neurológicas son estables, apreciándose mejoría con respecto a la conciencia y a su reactividad. "Se mantiene dependiente de respirador y los parámetros hemodinámicos, están estables. "Diabetes, compensada. Función renal, mejorando lentamente. No han aparecido complicaciones".

Analizarán proposición del Presidente francés

El Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, informó que la Cancillería estudiará la proposición del Presidente de Francia, François Mitterrand, para que dirigentes de países ribereños del Océano Pacífico visiten el Atolón de Mururoa, lugar donde esa nación realiza experimentos nucleares.

"Chile ha protestado en diferentes foros internacionales respecto de los experimentos nucleares franceses, pero hoy día vemos una novedad que yo creo que es interesante y que será examinada por la Cancillería", señaló Del Valle al ser consultado por la invitación del Mandatario galo.

Del mismo modo, reiteró que Chile siempre ha pen-

sado que dichas pruebas tienen consecuencias negativas, añadiendo que existen investigaciones de científicos muy responsables que así lo aseveran. En todo caso, el Canciller manifestó que siempre es interesante detenerse a estudiar, especialmente cuando hay aseveraciones tan categóricas del Gobierno francés, en el sentido de que los ensayos nucleares en la zona son inofensivos.

En cuanto a la reacción internacional por la reciente declaración de soberanía en las plataformas submarinas de Isla de Pascua y Sala y Gómez, hasta las 350 millas, indicó que "tenemos algunas reacciones. La más categórica es la del Presidente de Ecuador, la cual nos produce satisfacción.

142 años celebra hoy el Instituto de Estadísticas

Ciento cuarenta y dos años celebra hoy el Instituto Nacional de Estadísticas, creado como servicio del Estado durante la administración del Presidente de la República, Manuel Bulnes.

El decreto que lo instituyó, que lleva además la firma del Ministro del Interior de la época, Manuel Camilo Vial, designó a Fernando Urizar Garfias como el primer encargado de la Oficina de Estadística de Chile.

El INE es un organismo técnico, independiente, funcionalmente descentralizado y con patrimonio propio que se relaciona con el Gobierno a través del Ministerio de Economía. Entre

sus principales funciones destacan la realización de los censos oficiales de la República.

Además elabora los indicadores de desarrollo económico, financiero y social, produce la estadística y la visación de los datos estadísticos recopilados por los organismos públicos o privados que forman parte del Sistema Estadístico Nacional.

Según el artículo 247 del Código Penal, la información recolectada es de orden estrictamente confidencial. El "secreto estadístico" está resguardado incluso con pena corporal contenida en dicha disposición legal.

SNA apoya estudio caso por caso de la deuda agrícola

La directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura, encabezada por Manuel Valdés, dio a conocer que apoya la resolución del Gobierno de estudiar caso por caso, los problemas subsectoriales y regionales de los productores agrícolas, ya que se trata de situaciones variables. Ello, según el sector productor y según la región.

Lo señaló Valdés, luego de entrevistarse con el Ministro de Agricultura, Jorge Prado.

Reiterando lo anterior, indicó que el sistema caso por caso, si bien entraña algunas dificultades, les parece el mejor para abordar el endeudamiento de los agricultores.

Manuel Valdés, indicó también que en la conversación con el Secretario de Estado se había planteado que como a nivel de agricultores las dificultades se refieren a una normativa en el trato con los acreedores era indispensable aclarar los planteamientos con el sector económico del Gobierno de manera de tener "un rayado de la cancha", suficientemente flexible para que puedan adecuarse a las distintas realidades de capacidad de pago, en materia de plazos, de reajustabilidades e intereses de los productores.

Al término de la reunión, el presidente de la SNA, manifestó que la aplicación del sistema caso por caso,

representaba una disminución de la capacidad de negociación como grupo. No obstante lo anterior, la SNA, apoya la iniciativa ministerial.

Con respecto a la desdolarización de la deuda del sector agrícola, estimada en 1.100 millones de dólares, indicó que ésta había alcanzado a un 90% de los productores endeudados. En pesos, agregó, el monto es de 180 mil millones de pesos, agregó, que no existían cifras exactas del número total de deudores por tratarse de operaciones efectuadas en distintos sectores, pero que se reunirían las estadísticas respectivas a corto plazo.

No se ofrecerán cocteles oficiales de Fiestas Patrias

□ Instrucciones en tal sentido impartió Presidente de la República agregándose que el presupuesto contemplado para esas recepciones se traspase al Fondo Social con el que se otorga ayuda a damnificados por el sismo

Por expresa disposición del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, este año no se ofrecerán los cocteles que con motivo de las Fiestas Patrias se realizaban los días 18 y 19 en el Teatro Municipal y en el Palacio Cousiño, respectivamente.

La información en tal sentido fue dada a conocer a través de un comunicado

emitido por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República.

Se añade que el Primer Mandatario ha dispuesto "que los recursos destinados a estos fines, se transfieran al Fondo Social, con el objeto de atender diversos gastos en favor de las personas que resultaron damnificadas luego del terremoto que afectó a la zona central del país el 3 de marzo pasado".

Pinochet solidariza con Napoleón Duarte

La solidaridad del pueblo y Gobierno de Chile expresó el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, al Primer Mandatario de El Salvador, Napoleón Duarte, por el secuestro de su hija Inés Guadalupe.

El texto del cablegrama enviado por el Jefe de Estado a su similar salvadoreño tiene fecha 13 de septiembre y expresa textualmente:

"Ante cobarde secuestro de que fuera víctima su dis-

tinguida hija, reciba en nombre del Gobierno y pueblo de Chile las más sinceras expresiones de solidaridad y los deseos de su pronto y feliz retorno al hogar, así como nuestra más enérgica condena y repudio a actividades desarrolla terrorismo internacional".

"Vuestra Excelencia puede estar cierto que contará con el apoyo de Chile a toda iniciativa internacional destinada a erradicar eficazmente la acción terrorista en nuestro continente".

Canciller a Nueva York

El próximo domingo viajará a Nueva York el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, quien participará en la Asamblea General de la Or-

ganización de las Naciones Unidas.

Del Valle viajará acompañado de su esposa y una pequeña comitiva, permaneciendo en la ciudad estadounidense hasta el próximo martes 2 de octubre.

El lunes primero, en la sesión matinal, el Canciller hablará ante la Asamblea General del organismo, pronunciando un discurso de 33 carillas en el cual abordará los principales problemas internacionales y expone los puntos esenciales de la política exterior chilena. Se supo que entre los temas del discurso se cuentan el Tratado de Paz suscrito recientemente con Argentina, el interés de Chile en el Pacífico, condena al terrorismo, la reafirmación del respeto por los principios que inspiran la Carta de la ONU.

Del Valle sostendrá, asimismo, entrevistas con cancilleres de países americanos y europeos. Entre ellos los Ministros de Relaciones Exteriores de Argentina, Ecuador, Brasil, España, Gran Bretaña y Rumania. También se reunirá con el Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar; y con el Secretario de Estado adjunto norteamericano para Asuntos Interamericanos, Elliot Abrams.

Llega Ministro del Interior de Paraguay

Invitado especialmente por el Gobierno llegará hoy al país el Ministro del Interior de la República del Paraguay, Sabino Augusto Montanaro, se informó en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Secretario de Estado paraguayo llegará a las 10.30 horas procedente de Asunción y permanecerá hasta la tarde del viernes próximo cumpliendo un programa de actividades que incluye su asistencia a la Parada Militar el jueves 19 de septiembre.

Esta tarde, el ilustre visitante se entrevistará con el Canciller Jaime del Valle, y posteriormente lo hará con su similar chileno, Ricardo García Rodríguez. También será recibido en audiencia especial por el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

Jefe del Estado inauguró fábrica de galletas en Nos

□ Presidente de la nueva industria, Gonzalo Bofill, resalta su fe en Chile y su futuro

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, presidió ayer la inauguración de la nueva fábrica de galletas "Costa", situada en la localidad de Nos, comuna de San Bernardo.

A la ceremonia asistieron, además, los Ministros de Agricultura, Jorge Prado; del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata; de Economía, Juan Carlos Délano y de Hacienda, Hernán Büchi; presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel; presidente y vicepresidente del Banco del Estado, Hernán Arze de Souza Ferreira y Andrés Pasicot, respectivamente; presidente del CES, Beltrán Urenda, así como miembros del cuerpo diplomático y representantes de distintas firmas del sector privado.

La planta ocupa una superficie de 20 mil metros cuadrados, con una edificación de 6 mil 500 metros cuadrados. La inversión al-

canza a más de 10 millones de dólares y proporcionará trabajo directo a más de 400 personas.

Allí se producirán 16 mil toneladas anuales de galletas que, en la primera etapa, estarán dirigidas al consumo interno, consultándose luego posibles exportaciones.

FE EN CHILE Y SU FUTURO

En la oportunidad, el presidente de Costa S.A., Gonzalo Bofill, en su alocución, manifestó entre otros conceptos, que "profunda complacencia nos produce que, en el día de hoy (ayer), S.E. el Presidente de la República nos honre con su presencia, en una ocasión de especial trascendencia para el desarrollo de esta empresa". Indicó que la presencia del Jefe del Estado en el acto inaugural constituía un reconocimiento a una "capacidad empresarial colocada perma-

nentemente al servicio del consumidor chileno y nos otorga un importante y significativo estímulo en esta tarea".

Reseñó la trayectoria de la empresa, señalando que sus cien años de existencia están ligados a la firma Carozzi, de fideos y alimentos. Añadió

que "le correspondió a la empresa vivir los aciagos momentos de la llamada Unidad Popular y supieron salir adelante al defender su fuente de trabajo".

De ahí, que enfatizó que "los que ahora conducen los destinos de Carozzi, tienen fe en Chile y su futuro".

Ministro Prado

Destacan logros en el sector agrícola

Confianza del sector privado; calidad de producción triguera y la instalación de agroindustrias son tres de los "hechos consustanciales de la política agrícola del Gobierno" destacados ayer por el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, durante la ceremonia de inauguración de la Fábrica de Galletas Costa en San Bernardo.

Hablando a nombre del Presidente de la República, el Secretario de Estado se refirió a la política que lleva a cabo la autoridad en el sector triguero, la que ha contado con el apoyo de todo el sector vinculado a esta área.

Prado dijo que "conquistar estas metas no ha sido fácil. Por el contrario, como lo hemos sostenido tantas veces, ha sido extraordinariamente difícil porque fue indispensable reconstruir todo el aparato productivo después del 11 de septiembre de 1973, a partir de la absoluta paralización derivada del proceso de reforma agraria".

Señaló que "el Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden comenzó por restituir en todo su imperio el derecho de propiedad sin el cual no es posible establecer una política agrícola válida y, desde allí para adelante, no se ha desmayado en la elaboración de diversas políticas para el sector".

Destacó que los resultados obtenidos para el trigo en la cosecha 1984-85, "nos entrega una producción superior a los once millones y medio de quintales, con una productividad de 23 quintales por hectárea". Dijo que "la producción alcanzada nos permite cubrir el 70% de las necesidades del consumo triguero nacional".

Señaló además que "las perspectivas para la próxima temporada son también optimistas. Las intenciones de siembra —según el INE— superan las 550 mil hectáreas, con lo que se espera una cosecha de 13 millones de quintales, suficientes para cubrir el 80 por ciento de nuestro consumo".

Enfatizó que "esta política será mantenida", con las correcciones que la experiencia y las circunstancias aconsejen, para ir mejorando y lograr el traspaso de los beneficios del productor a los consumidores.

Recordó que hace dos semanas se publicó en el Diario Oficial el decreto que reglamenta la clasificación del trigo. Ello posibilita cancelar un mejor precio por los trigos de superior calidad incentivando así su producción en el país.



La directiva del nuevo Colegio Médico A.G. realizó una visita ayer al Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, para ofrecerle su adhesión. Los dirigentes concurren a la Moneda acompañados por el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón. En la fotografía, S.E., saluda al presidente de los médicos, doctor Alvaro Hidalgo.

Médicos saludaron a S.E.

La directiva del recientemente formado Colegio Médico Nacional de Chile, se entrevistó ayer con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. Los dirigentes médicos fueron acompañados por el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón.

"Vinimos a saludarlo como directiva de la nueva organización, ofrecerle amplio respaldo a su gestión y conversar algunos puntos que ya habíamos tratado con los Ministros de Hacienda y Salud", dijo el presidente de la organiza-

ción gremial, doctor Alvaro Hidalgo.

El doctor Hidalgo enfatizó en que las peticiones formuladas al Presidente de la República, para lograr su respaldo, son netamente gremiales. Y entre ellas aparecen el pago de asignación profesional en forma proporcional a las horas de trabajo, el paso de los médicos al plan de recursos humanos a una planta de contrata y la posibilidad de adelantar el pago del 25% de la Ley 3.551.

Según el facultativo, "el Presidente Pinochet nos dio

muy buena acogida. Se mostró muy contento y esperanzado. Manifestó que miraba con simpatía la creación del nuevo Colegio Médico, lo cual se encuadraba dentro de las disposiciones de la Constitución".

Por otra parte, el Jefe del Estado recibió en audiencia protocolar a la Miss Chile 1985, Claudia van Sint Jan, posteriormente, almorzó con los integrantes de la Junta de Gobierno, para tratar algunas materias relativas a documentos legislativos.



El Ministro de Educación, Sergio Gaete, recibió ayer a la directiva del Colegio de Profesores de Chile, encabezada por su presidente subrogante, Horacio Marín, (a su izquierda).

Texto les será remitido la próxima semana

Profesores analizarán el proyecto de Estatuto Docente

□ Directiva del Colegio fue recibida ayer por el Ministro de Educación

El presidente subrogante del Colegio de Profesores de Chile, Horacio Marín, informó ayer que la próxima semana el Ministerio de Educación les haría llegar el proyecto del Estatuto de la Profesión Docente para un análisis en las bases. El dirigente se entrevistó durante hora y media con el titular de la cartera, Sergio Gaete Rojas.

En la oportunidad, Marín, acompañado por diversos otros directivos de esa asociación gremial, entregó sus planteamientos al Secretario de Estado, resumidos en 25 puntos, que abarcan aspectos laborales, técnico-pedagógicos y generales.

Entre ellos el más importante, a juicio del dirigente, es el Estatuto Docente, para cuya promulgación el Ministro se había comprometido a entregar el documento respectivo para el análisis del profesorado.

También en el ámbito laboral, reiteraron algunas de las peticiones que se habían formulado al Ministro del Trabajo, como lo son la jubilación de profesores, por una sola vez, con más de 30 años de servicios, y cumplimiento de la ley de protección a la maternidad.

Otro aspecto tratado en esta oportunidad, dice relación con el cumplimiento de la ley 3.551, sobre aumento parcelado de sueldos para la administración pública, del cual habrían quedado marginados en un cierto porcentaje los Ministerios de Educación y de Salud. El Ministro, según expresó Horacio Marín, ya ha analizado esta situación con la cartera de Hacienda, para su cumplimiento.

Asimismo, el Colegio de Profesores pidió la fijación de requisitos mínimos comunes para desempeñarse en cargos de directivos superiores, tanto en la educación fiscal y municipal como en la privada.

LEY DE SUBVENCIONES

Dijo Horacio Marín que el Ministro de Educación les había informado sobre el estudio de la asignación de subvenciones escolares, la que se efectuaría a través de ítem específicos. El Colegio solicitó en este sentido, se pidieran al momento de pago las colillas de cancelación de las imposiciones previsionales.

En lo técnico-pedagógico, los dirigentes sindicales también pidieron se rebajara de 45 a 35 el número de alumnos por curso y las horas de servicio del profesorado, como asimismo, se mantuviese un programa permanente de evaluación del rendimiento escolar en enseñanza básica y media; se cambie el procedimiento de promoción automática de alumnos de los primeros cursos de básica y la revisión de las normas relativas a evaluación en educación media. Igualmente, solicitaron un reglamento para la organización de Centros de Alumnos en la enseñanza media.

Dijo Marín que el Secretario de Estado se comprometió a estudiar estos aspectos, sobre la base de algunos estudios que el Colegio de Profesores le hará llegar la próxima semana.

ELECCIONES

En otro ámbito, el dirigente informó que el 30 de octubre vence el plazo para la inscripción de las listas que irán a la elección de dirigentes nacionales, regionales y provinciales del Colegio de Profesores, que se desarrollarán el 26 y 27 de noviembre. Participarán todos los docentes que están al día con sus cuotas, los que a la fecha suman 75 mil.

Esta es la primera elección nacional, desde la creación del Colegio de Profesores en octubre de 1974. Dijo Marín que ninguno de los actuales dirigentes se presentará a la reelección.

En servicios y organismos del Estado

Severo control de la normativa laboral en empresas contratistas

□ Para operar se les exigirá el pago oportuno de las cotizaciones previsionales y el correspondiente contrato de trabajo

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, informó ayer —en conferencia de prensa— que se encuentran en vigencia una serie de instructivos que aseguran a los trabajadores que prestan servicios indirectos a empresas u organismos del Estado, el fiel cumplimiento de las cotizaciones previsionales y derechos laborales, que serán a cargo de las empresas privadas que estén operando como empleador.

El Secretario de Estado indicó que con fecha 10 de septiembre de 1985 el Ministro Vicepresidente de CORFO emitió una circular dirigida a todas las empresas de su dependencia, en la cual ordena que a partir de esta fecha los nuevos contratos posibiliten la verificación mensual del cumplimiento de las obligaciones laborales y previsionales que afecten a los contratistas respecto de sus dependientes. Igualmente, instruye retener, total o parcialmente, todo pago o anticipo que deba efectuarse por las empresas CORFO a

los contratistas cuando no hubieren dado solución a las obligaciones antes detalladas. La circular afecta a empresas como ENACAR, IANSA, CAP, entre otras.

MINISTERIOS

El titular del Trabajo expresó que de igual modo,

el Ministro de Salud, Dr. Winston Chinchón, cursó una circular en la cual impone la obligación a las entidades privadas que realicen construcciones o ejecuten obras para ese ministerio, de exhibir al momento de recibir el estado de pago, los comprobantes de remuneraciones a su personal y

de pago de las imposiciones previsionales correspondientes.

Márquez de la Plata manifestó también que el Ministerio de Educación dispuso que los establecimientos educacionales particulares gratuitos que han obtenido reconocimiento de cooperadores de la función educacional del Estado, exhiban los pagos o los comprobantes de pago de las remuneraciones firmadas por el trabajador y de las planillas de cotizaciones previsionales.

Este mismo sistema —informó la autoridad— se está aplicando en los ministerios de Obras Públicas y de Vivienda y Urbanismo.

Explicó que estas acciones constituyen la primera etapa de ellas, lo cual “espera extenderse a todos los organismos del Estado, como municipalidades y en general a todos los contratos que suscriban los ministerios con empleadores privados”.

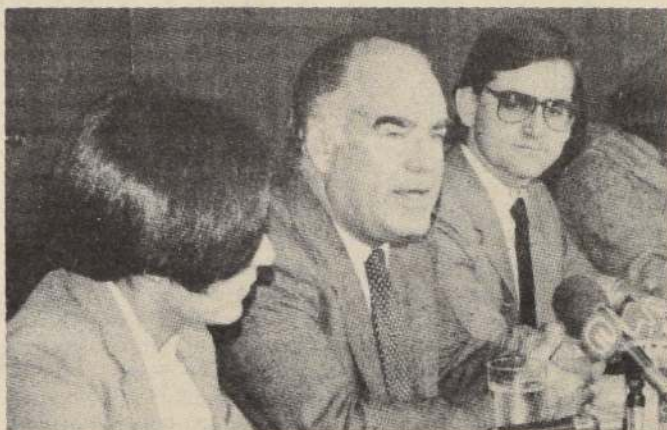
Expresó que estas iniciativas son complementarias a la sistemática labor de fiscalización que está llevando a cabo el Ministerio del Trabajo en materia de derechos laborales y establece —agregó— una forma práctica de control automático de los empleadores que perciben fondos fiscales.

Puntualizó que a las empresas que se encuentren morosas en cuanto al pago de las cotizaciones previsionales, se les dará un plazo prudente para que se pongan al día.

AMPLIAN BOLETIN

El Ministro Márquez de la Plata dijo que existe preocupación de parte del Ministerio del Trabajo por solucionar el problema de la morosidad de parte de los empleadores, que según señaló, alcanza a alrededor del 10%. Expresó que sin duda, hay empresas que atraviesan por problemas económicos en algunos momentos “por ello hemos pensado que tres meses es un plazo tolerable para que se pongan al día”.

Anunció que se estableció un sistema para poner término a esta morosidad, incluyendo dentro del boletín de infractores a la legislación laboral a los antiguos y nuevos empleadores que mantienen deudas con las distintas cajas y Administradoras de Fondos de Pensiones. Asimismo, dispone incluir una primera lista de personas que han declarado, pero no pagado las imposiciones a las AFP y que estén debiendo al 31 de junio de 1984. Señaló que la idea es publicar a los infractores más antiguos e incorporar en los futuros boletines a los deudores más recientes.



El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, dio a conocer en conferencia de prensa que se encuentran en vigencia una serie de instructivos que obligan a las empresas contratistas que prestan servicios en organismos del Estado a cumplir cabalmente las disposiciones sobre pago de imposiciones y contrato laboral. En la oportunidad, lo acompañaron la directora del Trabajo, Victoria Vázquez, y el subdirector de la entidad, Alfonso Canales.

En Washington

Subsecretario de Educación asiste a reunión del CIECC

□ Paralelamente a estas jornadas, Chile exhibirá en la sede de la OEA una exposición con los principales elementos que ilustran la realidad educativa en el país y el apoyo brindado por los medios de comunicación al desarrollo cultural de la nación

Para participar en la XVI Reunión Anual del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura, CIECC, en el marco de la OEA, viajó a Washington el Subsecretario de Educación, René Salamé, en su calidad de Vice-Ministro chileno. En esta ocasión nuestro país también estará presente en este encuentro, a través de una exposición sobre la realidad educativa, científica y cultural, que ha montado en la misma sede de la OEA.

Este Consejo Interamericano, uno de los órganos por medio de los cuales el organismo internacional da cumplimiento a sus acciones, tiene por finalidad promover las relaciones y el entendimiento entre los pueblos de América, acrecentando los índices de desarrollo en las naciones integrantes.

En el transcurso de esta XVI Reunión, a la que asisten delegaciones de todos los países miembros, entre otras importantes materias, se procederá a la entrega de los premios Interameri-

cano de Educación: Andrés Bello; de Ciencias: Bernardo A. Houssay, y de Cultura: Gabriela Mistral, y de los galardones: Manuel Noriega Morales en Ciencia y Tecnología.

Integran además la delegación chilena la directora del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas, Marta Soto Rodríguez; el jefe de la Oficina de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación, Sergio Martínez Baeza, y el director subrogante de Asistencia Técnica Internacional de CONICYT, Oscar Agüero.

Durante su permanencia en Washington, el Subsecretario René Salamé será subrogado en sus funciones por la directora de Educación, Marta Stefanowsky.

MUESTRA EDUCATIVA

La muestra que Chile presenta en la sede de la OEA, se ha hecho posible gracias al ofrecimiento planteado al Secretario General de ese

organismo, Embajador Joao Baena Soares en junio pasado, por el Subsecretario de Educación chileno.

En esta exposición, nuestro país muestra diversos materiales producidos por instituciones del Ministerio de Educación, de Universidades y organismos privados, los que contribuyen al desarrollo de la enseñanza, ciencia y cultura en el país.

Entre ellos destaca el apoyo que la prensa —diarios y revistas— ha brindado al acrecentamiento de la cultura. Es así como se mostrará la serie de libros, fascículos, folletos, cassettes y otros elementos que se han entregado gratuitamente a los lectores, por diversos medios de comunicación.

Asimismo, se exponen textos y documentos escritos y audiovisuales relacionados con el quehacer educacional, científico y cultural, especialmente aquellos que son producto de los proyectos que desarrolla en la Región la Organización de Estados Americanos.

Banco Nacional: sólo se han clasificado letras hipotecarias

- Superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez, reiteró que "se mantendría la política de fiscalización"
- A fines de este mes se dará solución definitiva a bancos Internacional y Concepción, actualmente intervenidos

El superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Guillermo Ramírez, aclaró ayer que la Comisión de Riesgos sólo clasificó las letras hipotecarias del Banco Nacional, y "no entró en ningún otro tipo de clasificación".

Ramírez respondió así a ciertas opiniones formuladas tanto por la Asociación de Bancos como por el presidente del Banco Nacional, Francisco Javier Errázuriz, quienes han manifestado a través de la prensa sus juicios en relación a la forma como dicha comisión clasificó a determinadas instituciones financieras.

La autoridad fiscalizadora manifestó que "yo recién estoy evaluando los comentarios que han aparecido en la prensa, y no tengo aún un juicio definitivo sobre ellos. Lo que sí les puedo decir es que la labor fiscalizadora es algo difícil y complicada".

Ramírez puntualizó que "la Superintendencia de Bancos al margen de las opiniones que se puedan dar tiene como misión hacer cumplir la ley y fiscalizar. Yo creo que después de la crisis bancaria que ha vivido el país lo único pertinente es dar confianza al sistema financiero. La confianza se da con una fiscalización realmente hecha a fondo y esta es la misión que el país le ha entregado a la Superintendencia".

En relación a las opiniones vertidas, Ramírez manifestó que "no es el punto responder en términos personales, sino que simplemente decirles que existe una política de fiscalización y ella se va a mantener".

Precisó que la "Comisión Clasificadora de Riesgos no es un mecanismo del área del Ministerio de Hacienda ni de la Superintendencia de Bancos. Está inserto en las leyes previsionales, de tal manera que no corresponde al superintendente de Bancos dar opiniones sobre esta Comisión".

BANCOS INTERVENIDOS

En relación a los bancos Internacional y Concepción, intervenidos desde el 13 de enero de 1983, Ramírez señaló que: "Es propósito de la autoridad reprivatizarlos cuanto antes. Las negociaciones en estos bancos siguen avanzando, tal como estaban previstas, de tal manera que pienso que de aquí a fines de mes debe haber un pronunciamiento concreto en esta materia con las entidades con las

cuales se ha estado negociando.

En relación a la renegociación de deudas "caso a caso", Ramírez expresó que "esta renegociación no es inmediata. Se trata de conversaciones que tienen que hacer los clientes con los bancos respectivos. La Superintendencia tiene un papel general que es de catalizador en caso que existan dificultades, pero en general es un manejo descentralizado que se ha entregado a los bancos y a sus propios clientes, de tal manera que eso tiene una dinámica que no es posible forzar. Está dentro de lo ya previsto".



Guillermo Ramírez, superintendente de Bancos e Instituciones Financieras

INDICADORES BASICOS

UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 2.694,51
Valor de hoy : \$ 2.695,31
Valor mañana : \$ 2.696,12

PRECIO DEL COBRE ayer
US\$/cent. 61.843

IPC Agosto: 0,9%

UNIDAD TRIBUTARIA
Septiembre: \$ 4.719

DOLAR oficial hoy:
\$ 174,82

CUOTA AHORRO
(11-9 a 10-10) \$ 88,82

UNIDAD REAJUSTABLE
Septiembre: \$ 26,59



Francisco Fernández, director del SII

Ejerce el SII

Férreo control tributario en compra y venta de oro

- Director de ese servicio, Francisco Fernández, declaró que se adoptarán "todas las medidas legales" para impedir la evasión
- Ya se han cursado 10 querrelas en los tribunales respectivos

El director del Servicio de Impuestos Internos, Francisco Fernández, declaró ayer que ese organismo está dispuesto a fiscalizar por

todos sus medios "para evitar la evasión de tributos en la compra y venta de oro".

Señaló que "en toda esta situación el Servicio ha estado en una actitud lo más activa posible, porque nos damos perfectamente cuenta que es un área de difícil fiscalización".

Manifestó, sin embargo, que el "SII efectuará toda la fiscalización que corresponda con el fin de que este problema no se convierta en algo generalizado", añadiendo que "disponemos de todas las herramientas legales para tal efecto".

Informó que el servicio ha presentado diez querrelas en contra de personas que se estima han incurrido en infracciones y delitos tributarios. Preciso que por el momento no se contempla la posibilidad de solicitar un ministro en visita para tratar esta materia.

Fernández aclaró que "uno de los intereses del servicio es tratar de buscar donde la normativa vigente ha permitido situaciones como éstas y es por ello que Impuestos Internos ha emitido resoluciones específicas en relación al mercado del oro".

MEDIDAS

Enfatizó que el servicio adoptará todas las medidas legales para evitar la evasión de impuestos. Precizando que "somos dos mil funcionarios que tenemos que responder ante la comunidad chilena respecto de las personas que no están cumpliendo con el aporte que les corresponde en sus tributos. Por eso, debemos ser necesariamente estrictos", señaló.

Fernández manifestó además que "tenemos que responder a las personas y empresas que están trabajando correctamente y entregando el aporte en tributos que corresponde".

Precisó sin embargo que dentro del mercado del oro hay muchas personas que desarrollan esta actividad en forma correcta y cumpliendo con el pago de sus tributos.

Declaró que "por este motivo nosotros no podemos permitir este tipo de competencia desleal y aplicaremos la ley a todos los infractores, sean nacionales o extranjeros".



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION REGION DE LA ARAUCANIA

PROPUESTA PUBLICA N° 22/85

MANDATO I. MUNICIPALIDAD DE RENAICO

Llámase a Propuesta Pública para la construcción de 06 viviendas básicas como mínimo en la Comuna de Renaico; localidad de Tijeral (Ley N° 18.138 de 1982 del Ministerio del Interior).

Propuesta Comuna Localidad N° Viv. Car. Adjudicación máx. por comuna.

22/85 Renaico Tijeral 06 4° \$ 2.970.000.-

FINANCIAMIENTO: Municipal

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada (D.S. N° 29/84 (V. y U.))

MODALIDAD DEL CONTRATO: Proyecto proporcionado por el Oferente y precio proporcionado por el Mandante.-

REQUISITOS EXIGIDOS A CONTRATISTAS: Oferentes inscritos al momento de presentar sus ofertas en el Registro Nacional de Contratistas Minvu A-1 en 4° categoría con Capacidad Económica Disponible.-

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día 17 de Septiembre de 1985 hasta el día 27 de Septiembre de 1985 a las 12.30 horas en los siguientes Serviu Regionales:

Serviu IX Región de la Araucanía, O'Higgins N° 830 Temuco
Serviu VIII Región del Bío Bío, Rengo N° 476 Concepción
Serviu X Región de los Lagos, San Martín N° 80 Puerto Montt
Serviu Metropolitano, Serrano N° 89 Santiago.-

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 17 de Octubre de 1985 a las 12,00 horas en la Oficina del Jefe del Depto. Técnico Serviu IX Región Temuco, calle O'Higgins N° 830.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 2.000.- I.V.A. incluido.-

EL DIRECTOR

Sector industrial de la América Latina creció 5%

WASHINGTON, 16 (REUTER).— El sector manufacturero de América Latina se expandió en casi el cinco por ciento en 1984, después de haber sufrido descensos en los tres años anteriores, dijo hoy el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

En los siete países de la región, que representan más del 90 por ciento de la producción regional, los indicadores reflejaron una clara mejoría con respecto a 1983, dijo el BID en su informe anual sobre el progreso económico en América Latina.

En cinco de esos países —Argentina, Brasil, Chile, Colombia y México— la producción manufacturera se incrementó a una tasa superior a la del Producto Bruto Interno (PBI) en su conjunto.

Recuperó así su liderazgo y posiblemente, la función de "motor del crecimiento" que había desempeñado en el período anterior al desencadenamiento de la crisis energética, manifestó el BID.

El informe destacó que el pronunciado aumento de la industria manufacturera en Brasil, del 30 por ciento, y de México, del 15 por ciento, estuvo claramente impulsado por las exportaciones, particularmente hacia los Estados Unidos.

AGRICULTURA

WASHINGTON, 16 (REUTER).— La recuperación económica de los países industrializados y el establecimiento de políticas en América Latina orientadas a favorecer las exportaciones y restringir las importaciones estimularon el sector agrícola de la región en 1984, dijo hoy el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Datos preliminares indican que en la mayoría de los países de la región, 1984 fue un año mejor para la agricultura, dijo el BID en su informe anual sobre el progreso económico y social de América Latina.

Se estima que el valor bruto de la producción agropecuaria a precios constantes se incrementó el 5,4 por ciento para la región en conjunto, en contraste con descensos del 0,2 por ciento en 1983 y del 1,8 por ciento en 1982.

Como resultado de esa recuperación, la producción agropecuaria en 1984 fue casi el 20 por ciento más elevada que el promedio correspondiente a 1976-78, y ligeramente más alta que el crecimiento poblacional en ese período.

El BID dijo que en el período 1981-83, la mayoría de los países fueron exportadores netos de alimentos, y Argentina y Brasil tuvieron un superávit promedio anual de 4.300 y 3.600 millones de dólares, respectivamente.

INGRESOS

WASHINGTON, 16 (REUTER).— Los ingresos corrientes expresados como proporción del Producto Bruto Interno (PBI) aumentaron en 1984 en la mayoría de los países latinoamericanos, dijo hoy el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Los mayores incrementos se registraron en Brasil, Ecuador, Nicaragua y Venezuela, dijo el BID en su informe anual sobre el progreso económico en América Latina.

El documento hizo notar que el déficit global de América Latina ha sido controlado en años recientes a expensas de la inversión.



BANCO ESPAÑOL-CHILE

Organización Banco de Santander

Para los efectos legales pertinentes, se informa que en sesión de Directorio celebrada el 3 de septiembre de 1985 fue designado el señor Carlos García Rodríguez como Director del Banco Español-Chile, en reemplazo de don Juan Secades y González-Camino.

Mayor impulso al comercio para poder pagar la deuda

□ Proposición del BID sobre compromisos financieros de América Latina. Añade que estos países deben abandonar prescripciones del FMI sobre reducción de importaciones y crecimiento

WASHINGTON, 16 (REUTER). — La estrategia de los países desarrollados de Occidente para hacer frente a la crisis de endeudamiento latinoamericano está zozobrando y se hace necesaria una nueva política para que la región pueda avanzar, dijo hoy el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Para librarse del lastre de su deuda externa de 360.000 millones de dólares la región necesita políticas que impulsen el comercio y que abandonen las prescripciones del Fondo Monetario Internacional (FMI) sobre la reducción de importaciones y crecimiento, dijo el BID en su informe anual.

El informe describió las políticas como inadecuadas "si las economías de la región han de recobrar niveles sostenibles de crecimiento lo suficientemente altos como para revertir el serio deterioro en el empleo, ingresos y condiciones sociales en general".

Jorge Ruiz Lara, economista del BID, principal banco de desarrollo de América Latina, dijo en conferencia de prensa sobre el informe:

"Creo que es un milagro que América Latina haya logrado mantener sus pagos de la deuda externa".

Exhortó a las naciones industrializadas a idear una nueva estrategia para hacer frente a la crisis de endeudamiento, precipitada por México en 1982.

La actual política, establecida en la reunión cumbre de Williamsburg a la que asistieron en 1983 los líderes de los principales países industriales de Occidente encabezados por el Presidente estadounidense Ronald Reagan, propone tratar los problemas de la deuda sobre una base de país por país.

Los encuentros anuales del FMI y el Banco Mundial que se realizarán en octubre en Seúl, Corea del Sur, probablemente se verán dominados por un áspero debate sobre la cuestión del endeudamiento, que también se espera ocupe un lugar importante en la agenda de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El BID, entre cuyos accionistas se hallan tanto países desarrollados de Occidente como naciones latinoamericanas, predijo que las economías de la región podrían hacer frente a los próximos cinco años si las tasas de interés no superaban el nueve por ciento.

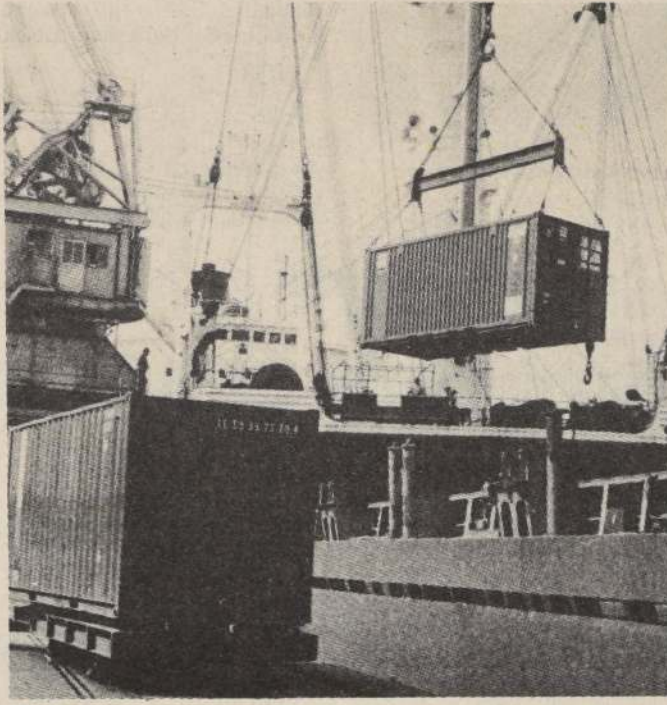
El informe del banco agregó que el éxito dependía de la resistencia que opusieran las naciones desarrolladas de Occidente a las presiones proteccionistas y de un crecimiento económico anual promedio en América Latina de alrededor del cuatro por ciento.

Diferencias en pasajes de buses

□ Resultado de encuesta de DIRINCO en transporte interprovincial de pasajeros

Diferencias de hasta un 150% en el precio de los pasajes de los buses interprovinciales, detectó la Dirección de Industria y Comercio, al efectuar una encuesta a través de los distintos servicios del transporte de pasajeros en Santiago.

Esta muestra se llevó a cabo con el propósito de determinar los recorridos de buses con precios de pasajes más convenientes para el usuario.



Para disponer de recursos que permitan pagar la deuda externa del continente, el Banco Interamericano de Desarrollo propone impulsar efectivamente las exportaciones, para lo cual no deben existir trabas proteccionistas en las naciones industrializadas.

La mayor diferencia ya mencionada corresponde a los pasajes de Santiago a Temuco, seguidas con los dos destinos a Coronel, con un 118 por ciento.

No presentaron diferencias significativas en los precios de los pasajes de buses a Villa Alemana, Quintero, Quilpué, Melipilla, Cartagena, Algarrobo, Los Andes y San Felipe.

El pasaje de Santiago a Viña del Mar, tiene un precio mínimo de 290 pesos; a

San Antonio, 250 pesos. El Quisco 320 pesos, Rancagua 150 y a Concepción de 500 pesos. El valor para Los Vilos, es de 450 pesos; La Serena, de 800 pesos; Antofagasta, 2.800 pesos y desde Santiago hasta Arica, la ciudad más septentrional del país, 4.600 pesos.

La lista completa de pasajes está a disposición del público en DIRINCO, Teatinos 120, primer piso.

Noticiero económico

SERCOTEC destaca valor del seguro a exportación

El Servicio de Cooperación Técnica, SERCOTEC, destacó la importancia de contar con un "seguro de créditos para la exportación" como un eficaz complemento de fomento para el sector.

De acuerdo a lo indicado por dicho organismo "cuando un exportador vende en el exterior, se enfrenta al riesgo que involucra la incertidumbre de pago, por parte de su comprador. Dicha incertidumbre será mayor, en la medida en que el plazo dado para el pago se amplíe".

Como una forma de minimizar dichos riesgos, diversos países han implementado un "sistema de seguro de crédito a las exportaciones", cuyas características particulares varían según el grado de participación estatal.

SERCOTEC señaló que este seguro, puede proporcionarse a través de un departamento u organismo gubernamental; una corporación pública; una compañía controlada por el gobierno; instituciones privadas o compañías de seguros que actúen como mandatarias del estado.

A través de estos mecanismos, el exportador, puede contratar una póliza de seguros que le permitiría ser indemnizado, en caso de no pago, por parte de su comprador en el exterior.

Bajarían petróleo

NICOSIA, Chipre, 16 (AP). — Arabia Saudita llegó a acuerdos con tres importantes empresas petroleras norteamericanas bajo un nuevo sistema de precios que podría reducir el valor del crudo saudita y aumentar su producción, informó hoy la revista "Middle East Economic Survey" (MEES).

La publicación añadió que los acuerdos con Exxon, Texaco y Móvil fueron "confirmados más allá de toda duda".

La revista indicó que fuentes sauditas importantes informaron que los acuerdos tienen como finalidad advertir a otros miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) y a otras naciones productoras que "Arabia Saudita no puede ya ser considerada la única fijadora de los precios petroleros mundiales".

Amplían actividades

La Subsecretaría de Pesca, autorizó mediante la resolución 553, publicada en el Diario Oficial, a la Pesquera Indo S.A., para ampliar sus actividades pesqueras.

La ampliación de las actividades de Pesquera Indo, le permitirá operar la embarcación "Libra" en la zona comprendida entre la primera y segunda regiones, en labores extractivas de sardina española, jurel, anchoa y caballa.

Publicación legislativa

Ya está en circulación el último número de la revista Enciclopedia Legislativa que contiene información en el orden laboral, tributario y financiero.

Se incluyen antecedentes sobre la situación previsional de trabajadores afiliados en AFP que cumplen obligaciones militares; horas de trabajo y remuneraciones en servicios de locomoción colectiva; financiamiento de los subsidios de reposo maternal, entre otras materias. Además de un artículo amplio sobre los seguros comenzando por su concepto, partes del contrato de seguros, obligaciones de las partes, terminología contable y otras características relacionadas con los seguros.

EMPRESA ELECTRICA DEL MAULE S.A.

FILIAL DE ENDESA — GRUPO EMPRESAS CORFO

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 23 de septiembre de 1985, a las 15.00 horas, en la sede social de calle Ignacio Carrera Pinto N° 109, Parral, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1° Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la sociedad al 30 de junio de 1985.
- 2° Elección de directorio y fijar sus remuneraciones.
- 3° Otras materias de interés social y competencia de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

El balance general y estados financieros de la Sociedad al 30 de junio de 1985 serán publicados en el diario La Nación, de Santiago, el día 13 de septiembre de 1985.

EL PRESIDENTE

EMPRESA ELECTRICA ATACAMA S.A.

FILIAL DE ENDESA — GRUPO EMPRESAS CORFO

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 24 de septiembre de 1985, a las 15.00 horas, en la sede social de calle Av. Circunv. Ignacio Carrera Pinto N° 51, Copiapó, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1° Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la sociedad al 30 de junio de 1985.
- 2° Pronunciarse sobre la distribución de utilidades del ejercicio.
- 3° Elección de directorio y fijar sus remuneraciones.
- 4° Otras materias de interés social y competencia de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

El balance general y estados financieros de la sociedad al 30 de junio de 1985 serán publicados en el diario La Nación, de Santiago, el día 13 de septiembre de 1985.

EL PRESIDENTE

EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A.

FILIAL DE ENDESA — GRUPO EMPRESAS CORFO

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 23 de septiembre de 1985, a las 15.00 horas, en la sede social de calle B. O'Higgins N° 290, La Serena, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1° Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la sociedad al 30 de junio de 1985.
- 2° Pronunciarse sobre la distribución de utilidades del ejercicio.
- 3° Elección de directorio y fijar sus remuneraciones.
- 4° Otras materias de interés social y competencia de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

El balance general y estados financieros de la sociedad al 30 de junio de 1985 serán publicados en el diario La Nación, de Santiago, el día 13 de septiembre de 1985.

EL PRESIDENTE

Designados jefes de Zonas de Emergencia

Por espacio de noventa días fueron declaradas Zonas en Estado de Emergencia la Región Metropolitana y las 12 regiones del país mediante la oficialización del decreto de Interior número 1.146, publicado ayer en el Diario Oficial.

En el decreto mencionado, junto con declarar las regiones, provincias y comunas indicadas en Zonas de Estado de Emergencia, se nombran los respectivos jefes de Zonas en Estado de Emergencia y sus correspondientes reemplazantes.

En la relación, entre otras designaciones, figuran:

Quinta Región: titular (excepto las provincias de Valparaíso, San Antonio e Isla de Pascua), coronel de Ejército Rafael Enrique Villarroel Carmona; reemplazante, teniente coronel de Ejército Héctor Alonso Orrego Vidal.

Provincia de Valparaíso e Isla de Pascua: titular, vicealmirante Hernán Rivera Calderón; reemplazantes, vicealmirante Ramón Undurraga Carvajal y capitán de navío Juan Toledo de la Maza.

Región Metropolitana y provincia de San Antonio: titular, mayor general René Caupolicán Vidal Basauri; reemplazante, brigadier general Jorge Ernesto Zincke Quiroz.

MEDIOS DE DIFUSION

Asimismo, mediante la publicación del decreto exento número 5.720, se dispone que durante la vigencia del Estado de Emergencia dispuesto por el decreto supremo 1.146, las libertades garantizadas en el número 12 del artículo 19 de la Constitución Política de la República se ejercerán tratándose de los medios de difusión señalados en el artículo 16 de la Ley 16.643, con sujeción a las restricciones siguientes: Deberán abstenerse de difundir en cualquier forma y por cualquier medio, informaciones u opiniones relacionadas con:

A) Las conductas descritas como delitos terroristas por el artículo primero de la Ley 18.314.

B) Las actividades de las personas, organizaciones, movimientos o grupos a que se refiere el artículo octavo de la Constitución Política de la República.

C) Las actividades, acciones o gestiones prohibidas por la disposición décima transitoria de la Constitución Política.

D) Las conductas delictuales descritas y sancionadas por la letra (I) del artículo sexto de la Ley 12.927 sobre Seguridad del Estado.



LLEGO COMANDANTE EN JEFE DE LA FUERZA AEREA DE ECUADOR

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea del Ecuador, teniente general Franck Vargas Pazzos, llegó ayer al país en visita oficial que incluirá su participación en las celebraciones oficiales de las Fiestas Patrias y actividades institucionales. En el aeropuerto de Pudahuel fue recibido por el Comandante en Jefe de la FACH e integrante de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei Aubel.

Domingo entre las 18 y 22 horas

Túnel Lo Prado con tránsito a Santiago

El túnel Lo Prado, vía que une a Santiago con Valparaíso y Viña del Mar, quedará sólo con tránsito hacia la capital entre las 18.00 y 22.00 horas del próximo domingo —con el objeto de asegurar un tránsito expedito a quienes retornen ese día desde la costa— recomendándose a los conductores que deseen viajar hacia el Puerto o la Ciudad Jardín entre las horas mencionadas, hacerlo por la ruta 5 Norte, vía La Calera.

La información la entregó ayer Carabineros junto a una serie de recomendaciones orientadas a evitar los accidentes del tránsito durante las Fiestas Patrias que, de acuerdo a las estadísticas de esta institución, el año pasado se elevaron a los 399.

Diariamente, de acuerdo a éstas, se registró un número de 133 accidentes, que dejaron como saldo 5 muertos y 96 lesionados, precisándose que la información estadística cubrió solamente desde las 18.00 horas del día 17 hasta las 24 horas del día 19.

CAUSAS

Las tres primeras causas de los accidentes del tránsito, señaló Carabineros, fueron: la conducción desatenta a las condiciones del tránsito de ese momento; la imprudencia de los peatones

y el guiar en estado de intemperancia. O sea, ello "indica claramente que el factor humano tuvo un 100 por ciento de responsabilidad".

RECOMENDACIONES

Pese a la acción preventiva permanente que realiza, Carabineros estimó oportuno reiterar una serie de consideraciones, con el objeto de evitar que se produzcan desgracias.

Siempre debe guiarse a una velocidad razonable y prudente, de tal forma, señaló la autoridad, que en todo momento el conductor pueda controlar su vehículo; manteniendo una distancia razonable y prudente con el vehículo que lo antecede.

"Aunque resulte obvio, reiteró, si conduce, no ingiera bebidas alcohólicas. Si el conductor va a guiar por un tiempo prolongado, su alimentación previa debe ser liviana, para no contribuir a la fatiga, causa también preponderante en los accidentes".

En cuanto a las emergencias —de existir alguna— no debe olvidarse la instalación de los dispositivos reflectantes, debiendo siempre detenerse el vehículo con toda su estructura sobre la berma y siempre, en el lugar más seguro que sea posible.

Fuchel llama a la unidad de todos los trabajadores

Con la participación de 40 dirigentes de diversos sectores de la actividad nacional, la Fundación Chilena de Estudios Laborales analizó la realidad sindical chilena, "logrando varios acuerdos en torno a la unidad de los trabajadores de nuestra patria", según se informó.

En conferencia de prensa realizada ayer, presidida por

el presidente de la entidad, Aquiles Petit Ramírez, y el asesor sindical, Carlos Ortega Rocco, junto a otros dirigentes, se indicó que en el citado encuentro, efectuado el sábado 14 de septiembre, estuvieron presentes delegaciones del sector minero, de la construcción, bancarios, choferes de la locomoción colectiva, empresas estatales, entre otras.

Asistencia judicial gratuita para pobladores de San Miguel

□ Subsecretaria de Justicia y alcalde de la comuna inauguraron ayer las instalaciones de la corporación respectiva que atenderá 12 mil casos al año

El alcalde de San Miguel, Nelson Murúa Polanco y la Subsecretaria de Justicia María Isabel Sessarego, inauguraron ayer la Corporación de Asistencia Judicial de San Miguel.

Murúa Polanco señaló que la puesta en marcha de esta obra es una más del Gobierno que permitirá a todos los pobladores de San Miguel, sin distinción de ideología y ni de población de dónde provenga, el acceso igualitario ante la ley.

La Corporación ubicada en el Llano Subercaseaux, 3037 demandó una inversión de un millón 700 mil pesos y en su habilitación y puesta en marcha más de cuatro millones 980 mil pesos como costo operacional.

Nelson Murúa dijo "sin lugar a dudas creo que esta obra es la de mayor rentabilidad social que el municipio pueda generar, puesto que se proyecta atender anualmente una cantidad aproximada de 12 mil causas para casi igual número de beneficiarios.

La institución deberá dar especial énfasis en la atención de casos que digan relación con la regularización de títulos de dominio, problema que en la comuna adquiere importantes dimensiones, sin descuidar por cierto, todos los otros casos del ámbito judicial".



La Corporación de Asistencia Judicial de San Miguel permitirá a todos los pobladores de esa comuna tener acceso igualitario a la defensa ante la ley. En la foto la Subsecretaria de Justicia, María Isabel Sessarego, junto al alcalde Nelson Murúa durante el recorrido a las dependencias de la entidad.

Llamado a celebrar el "18" en paz, orden y tranquilidad

El intendente de la Región Metropolitana, mayor general, Osvaldo Hernández, llamó a la ciudadanía a celebrar un 18 de Septiembre en paz, orden y tranquilidad.

En efecto, en breve entrevista sostenida ayer con los periodistas expresó: "La ciudadanía vive alborozada estos días de celebración patria, los corazones y los espíritus se unen en fervorosas oraciones por el futuro y prosperidad de nuestro querido Chile. Es por ello que le solicito a todos los ciudadanos de la Región Metropolitana, que celebremos con dignidad estas fiestas libertarias, uniéndose al regocijo nacional, con nuestros mejores deseos de celebrar este 18 en orden y tranquilidad".

Más adelante señaló que los desmanes producidos en algunas poblaciones no se volverán a repetir, "porque el Supremo Gobierno, ha adoptado todas las providencias del caso para evitar disturbios de grupúsculos desquiciados que sólo pretenden crear el caos y la destrucción y que han sido enérgicamente repudiados por los propios pobladores".

"Pueden estar ciertos, que la autoridad actuará con la mayor energía para que los actos vandálicos que hemos presenciado estos últimos días no se vuelvan a repetir y la población metropolitana podrá vivir tranquila, sin sobresaltos ni temores ante estas hordas delictuales que tratan de alterar el orden público con

sus tropelías, propias de delincuentes comunes. Han sido los propios pobladores los que han solicitado protección policial, uniéndose en sus juntas de vecinos para repeler, en el futuro, cualquier atentado que se pueda cometer contra las

personas y propiedad privada".

El mayor general Hernández, deseó a todos los habitantes de la Región Metropolitana un feliz 18 de Septiembre con sus mejores deseos de paz y prosperidad.

Ministro Márquez de la Plata

Gobierno está interesado en perfeccionar el CES

Como una respuesta muy positiva a lo planteado por el Presidente de la República en su mensaje al país el pasado 11 de septiembre, en el cual exhortó a empresarios y trabajadores a solucionar armoniosamente sus problemas, calificó el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, el encuentro sostenido por cerca de medio centenar de sindicalistas y ejecutivos del área privada que se llevó a cabo en las Termas de Cauquenes, VI Región.

Expresó que ha sido política permanente del Ministerio del Trabajo el impulsar las buenas relaciones que deben existir entre empresarios y trabajadores para el desarrollo del país.

Indicó, no obstante, que en esta relación, al igual que en los matrimonios, requiere que antes de casarse, los novios se pongan de acuerdo primero". Es decir, no basta que el gobierno

preste toda su ayuda para este entedimiento, sino que es importante también que las partes sellen sus acuerdos".

CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

Consultado sobre el fortalecimiento del Consejo Económico y Social como un organismo de análisis de los problemas gremiales, señaló que le parecía una idea interesante, agregando que incluso se podrían perfeccionar algunos mecanismos referidos a designación de los componentes a fin de complementarla en sus finalidades. "Esto apunta en el mismo sentido a lo que está haciendo el Gobierno".

Finalmente, manifestó que lo principal es romper el hielo que muchas veces se produce entre empresarios y trabajadores y una vez que esto sucede, la comunicación resulta fluida.

Preparan Día de las Glorias del Ejército

El jueves 19 de septiembre, a las 15.00 horas, se realizará la Parada Militar 1985, ceremonia con que se conmemora el "Día de las Glorias del Ejército".

El solemne acto se efectuará en la elipse del Parque O'Higgins y estará encabezada por S.E. el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, ante quien desfilarán las fuerzas del Ejército, junto a las de la Armada Nacional, Fuerza Aérea y Carabineros de Chile, quienes se suman a este homenaje con delegaciones de sus guarniciones.

En la tribuna de honor el Jefe del Estado estará acompañado por los integrantes de la Honorable Junta de Gobierno y ministros de Estado. Asimismo, asistirán los embajadores de países amigos, personalidades extranjeras invitadas a las celebraciones patrias, el Cuerpo de Generales y Almirantes, representantes del Poder Judicial y altas autoridades del país.

El acto comenzará con la llegada del Jefe del Estado a la elipse del Parque, donde revistará a las Escuelas de Oficiales de las FF.AA. y

Carabineros, quienes le rendirán los honores de reglamento. Enseguida, y mientras las Escuelas de Oficiales se retiran de la pista para tomar su ubicación en el desfile, los huasos del Club de Rodeo Chileno "Gil Letelier" se aproximarán a la tribuna presidencial con sus carretas y cabalgaduras adornadas para ofrecer el tradicional brindis de "chicha en cacho" al Jefe de Estado, como simbólico saludo del pueblo chileno al Comandante en Jefe del Ejército en el Día de las Glorias de la institución.

Posteriormente, se iniciará el desfile de acuerdo con el siguiente orden:

1. ESCALON ESCUELAS DE OFICIALES DE LAS FF.AA. Y CARABINEROS

— Escuela Militar "Liberador Bernardo O'Higgins", al mando de su director, coronel Oscar Vargas Guzmán.

— Escuela Naval "Arturo Prat", al mando de su director, capitán de navío Rafael González Rees.

— Escuela de Aviación "Capitán Avalos", al mando de su director, coronel Gustavo González Pérez.

— Escuela de Carabineros "General Carlos Ibáñez del Campo", al mando de su director, teniente coronel Fernando Cordero Rusque.

2. ESCALON NAVAL

— Unidades de Marinería e Infantería de Marina, al mando del contralmirante Jorge Martínez Busch.

3. ESCALON FUERZA AEREA

— Escalón Terrestre, al mando del general de brigada aérea William Arroyo Zaninovich.

4. ESCALON CARABINEROS

— Integrado por fuerzas

de la Región Metropolitana y de la Escuela de Suboficiales de Carabineros, al mando del general de Carabineros Claudio Calderón Moraga.

5. ESCALON EJERCITO

— Formado por el Sub-Escalón Comando de Institutos Militares, al mando del brigadier general Jorge Zincke Quiroz, y

— Sub-Escalón Segunda División de Ejército, al mando del brigadier general Samuel Rojas Pérez.

El mando de todas las fuerzas en formación lo tiene el mayor general René Vidal Basauri,



PUENTE ALTO, 6 SEPT. 1985
LA ALCALDIA DECRETO HOY LO QUE SIGUE:

Nº 595. VISTOS: Las facultades que me confiere el D.L. Nº 1289, Ley Orgánica de Municipios y Administración Comunal.

El D.S. Nº 145, de Vivienda y Urbanismo, de 13 de septiembre de 1984, publicado en el D. O. de 14 de noviembre de ese mismo año.

El D.S. Nº 25, de Vivienda y Urbanismo, de 1º de marzo de 1985, publicado en el D. O. de 15 de marzo de este mismo año.

Lo dispuesto por los Arts. 480, 550 y demás pertinentes de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

Lo establecido por el Plan Regulador de la Comuna de Puente Alto, aprobado por D.S. Nº 132, de 10 de agosto de 1984, de Vivienda y Urbanismo, publicado en el D. O. de 11 de octubre de 1984.

DECRETO:

MODIFICASE el Art. 10 del Plan Regulador de la Comuna de Puente Alto, quedando su texto de la forma que se indica:

ARTICULO 10. — Las disposiciones sobre altura, rasantes, distanciamientos y adosamientos serán las señaladas por las normas contenidas en la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

AGREGASE al Plan Regulador un Artículo que llevará el número 10 BIS, y que tendrá el siguiente texto:

ARTICULO 10 BIS. Establécense para la Comuna de Puente Alto las siguientes normas sobre estacionamiento, las que se aplicarán a las obras nuevas y cambio de destino de todo o parte de una edificación:

- Establécense que la superficie mínima por estacionamiento será de 13 m² sin incluir áreas destinadas a circulación; no obstante lo anterior, la Dirección de Obras Municipales podrá aceptar que hasta un 25% de los estacionamientos tenga dimensión inferior a la indicada, pero superior a 10 m².
- En edificios que consulten dos o más destinos diferentes, el estándar mínimo se aplicará a la superficie útil construida para cada destino. El número de estacionamientos exigibles será la suma del número de estacionamientos que originen cada una de las superficies.
- Las exigencias de estacionamientos deben cumplirse en el predio en que se construye el edificio que genera la obligación.
- La exigencia puede cumplirse tanto construyendo estacionamientos incorporados al edificio que genera la obligación, como consultando espacios para este fin en el terreno en que se construye la edificación que los origina.
- Tratándose de edificaciones que se acojan a la Ley de Propiedad Horizontal, el estacionamiento no puede ser transferido a ningún propietario en forma individual, por ser el terreno bien común del edificio.
- En los casos que por aplicación de los estándares establecidos en el Plano Regulador Comunal, resulten exigibles más de 100 unidades de estacionamientos se prescribe la obligación del petionario del permiso de acompañar a la solicitud respectiva un estudio de tránsito, destinado a evaluar el posible impacto sobre la vialidad circundante.
- La Dirección de Obras Municipales tiene la facultad de exigir modificaciones al Proyecto, con el objeto de superar las consecuencias negativas que la edificación desde este punto de vista, puede generar sobre la vialidad circundante.
- En los Conjuntos Habitacionales, se deberá aplicar el estándar de estacionamientos para todas aquellas viviendas que no tengan acceso vehicular privado.
- En los frentes comerciales en que resulten exigibles 4 ó menos estacionamientos, la exigencia consignada se deja sin efecto.
- El Plan Regulador de la Comuna de Puente Alto, exige, de acuerdo con el destino de la edificación, los siguientes estándares mínimos.

DESTINO	ESTANDARES MINIMOS ESTACIONAMIENTOS
1. HABITACIONAL	1 por cada 5 viviendas
2. COMERCIAL	
2.1. Supermercados:	1 por cada 55 m ² superficie útil construida.
2.2. Ferreterías, barracas, materiales de construcción y afines.	1 por cada 55 m ² superficie útil construida.
2.3. Servicentros:	1 por cada 55 m ² sup. útil construida, si ofrece servicios diferentes a venta de combustible.
2.4. Restaurantes:	1 por cada 55 m ² sup. útil de comedores.
2.5. Otros:	1 por cada 55 m ² sup. útil construida.
3. OFICINAS	1 por cada 55 m ² sup. útil construida.
4. INDUSTRIAS	1 por cada 55 m ² sup. útil construida.

5. BODEGAS 1 por cada 100 m² sup. útil construida.

6. TALLERES 1 por cada 55 m² sup. útil construida.

6.1. Talleres en general: 1 por cada 25 m² sup. útil construida.

6.2. De reparación de vehículos

7. EQUIPAMIENTO

7.1. Socio-Cultural

7.1.1. Sedes Sociales: 1 por cada 55 m² de sup. útil construida.

7.1.2. Bibliotecas: 1 por cada 55 m² de sup. útil construida.

7.1.3. Otros: 1 por cada 100 m² sup. útil construida.

7.2. Deportivo: En este punto, para efecto del cálculo de aplicación del estándar se considerará la suma de las exigencias del recinto y de la implementación que se detalla a continuación.

7.2.1. Estadios: 1 por cada 500 m² del recinto deportivo.

7.2.1.1. Estadios con graderías: 1 por cada 10 m² de graderías.

7.2.1.2. Estadios con piscina: 1 por cada 25 m² de piscina.

7.2.2. Canchas de fútbol: 1 por cada 500 m² de cancha

7.2.2.1. Canchas de fútbol con graderías: 1 por cada 10 m² de graderías

7.2.3. Multicanchas: 1 por cada 100 m² de multicancha

7.2.3.1. Multicanchas con graderías: 1 por cada 10 m² de graderías

7.2.4. Canchas de tenis: 1 por cada 50 m² de cancha

7.2.5. Piscinas: 1 por cada 25 m² de piscina

7.2.6. Gimnasio: 1 por cada 100 m² de Gimnasio

7.2.6.1. Gimnasio con graderías: 1 por cada 10 m² de graderías

7.3. Transporte:

7.3.1. Terminales de buses: 1 por cada 6 vehículos

7.3.2. Terminales de colectivos: 1 por cada 6 vehículos

7.3.3. Otros: 1 cada 15 vehículos

Se exigirá el número de estacionamientos en forma proporcional a una frecuencia base de 10 minutos. Se autorizará un máximo de 6 estacionamientos.

7.4. Religioso:

7.4.1. Iglesias: 1 por cada 90 m² sup. útil construida

7.5. Recreacional:

7.5.1. Cines: 1 por cada 10 m² sup. útil construida, de sala espectadores.

7.5.2. Teatros: 1 por cada 10 m² sup. útil construida, de sala espectadores.

7.5.3. Parques: 1 por cada 500 m² de parque

7.5.4. Juegos electrónicos y de mesa: 1 por cada 25 m² sup. útil construida

7.5.5. Otros: 1 por cada 50 m² sup. útil construida.

7.6. Educacional:

7.6.1. Educación pre-escolar: 1 por cada 50 m² sup. útil construida

7.6.2. Educación Básica: 1 por cada 50 m² sup. útil construida

7.6.3. Educación Media: 1 por cada 100 m² sup. útil construida.

7.6.4. Educación Superior (Universitaria, técnica): 1 por cada 50 m² sup. útil construida

7.6.5. Otros: 1 por cada 50 m² sup. útil construida.

7.7. Asistencial

7.7.1. Clínicas y casas de reposo: 1 por cada 25 m² sup. útil construida.

7.7.2. Policlínicas y Postas: 1 por cada 50 m² sup. útil construida.

7.7.3. Hospitales: 1 por cada 100 m² sup. útil construida.

7.7.4. Otros: 1 por cada 100 m² sup. útil construida.

Publíquese el presente decreto en el Diario LA NACION, en dos oportunidades, correspondientes a dos semanas consecutivas.

Expónganse todos los documentos relativos al presente decreto, como asimismo un texto del mismo, para conocimiento del público, por espacio de quince días a contar de la fecha de la última publicación, en el Departamento de Obras, ubicado en Avda. Concha y Toro Nº 194, 2º Piso, Puente Alto.

Transcurrido que sea dicho plazo certifíquese por el señor Secretario Municipal las observaciones o reclamos escritos que hubieren formulados los interesados dentro de dicho plazo.

Remítanse, en su oportunidad, todos los antecedentes a la Secretaría Ministerial Metropolitana del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, para la prosecución del proceso aprobatorio.

Regístrese, comuníquese y archívese. FDOs.: GERMAN MORENO MARIN, Alcalde;

GUILLERMO VASQUEZ GARAY, Secretario Municipal.

Lo que comunico a Ud., para su conocimiento. Lo saluda,

GUILLERMO VASQUEZ GARAY
Secretario Municipal

Informe sobre regionalización entregó el CES al Presidente

□ Consulta diversas proposiciones para revertir el centralismo y propender al desarrollo de las regiones

VALPARAISO (Por Raúl Sántiz Téllez). — Un amplio informe con respecto a las causas que han retrasado el ritmo del proceso de regionalización, como asimismo conteniendo las medidas que se aconsejan para propender a su óptimo desarrollo, entregó al Presidente de la República, el Consejo Económico y Social (CES).

Según lo informó a "La Nación" el presidente de este organismo, abogado Beltrán Urenda Zegers, el informe acaba de ser entregado al Jefe de Estado, en respuesta a la solicitud que S.E. les había formulado específicamente en torno a la regionalización.

"Nosotros, sin perjuicio de hacer un análisis de lo que estimamos las causas de este retraso —dijo— propusimos un conjunto de

medidas concretas que tiendan hacia la regionalización".

Estas medidas van desde el aspecto legal, con la dictación de las leyes complementarias de la Constitución, como las relativas a los CODECOS y los COREDES, hasta aquellas de orden administrativo y de las demás esferas del desarrollo nacional.

INVERSION PUBLICA

Uno de los aspectos en los cuales enfatiza el informe es el que se refiere a la inversión pública, y al apoyo físico a las regiones.

"Es indudable que la inversión pública debe orientarse en mayor grado a las regiones, y en menor grado a Santiago. Y dentro de esto, se debe poner mucho acento en las comunicaciones, y en las vías de co-

municación, de tal manera de facilitar la vida de las regiones, en el sentido de que puedan los negocios ser dirigidos desde las regiones, porque se cuenta con comunicaciones expeditas, baratas y eficientes".

ENERGIA Y SERVICIOS PUBLICOS

También se consultan sugerencias relativas a la energía y los servicios públicos "...En que debe tenderse a tarifas más uniformes, a que exista una verdadera solidaridad entre los chilenos. Que no se produzca sólo cuando una región genera muchas divisas y se diga "los chilenos somos solidarios y debe repartirse entre todos, con una cuota importante para Santiago", pero cuando se trata de la energía eléctrica, se diga "no, cada cual costea sus gastos", debiendo pagar

todos tarifas muy superiores a las que se pagan en Santiago.

LA EDUCACION

El presidente del CES prosiguió dando a conocer las materias en las cuales han puesto énfasis en el informe entregado a S.E. sobre la regionalización.

"Creemos también que un elemento vital para la regionalización, es el que dice relación con la educación y el tipo de vida en las regiones. Todo lo que tenga que mejorar la educación primaria, secundaria y universitaria en las regiones, debe concretarse porque constituye un elemento vital. Esto contribuye a arraigar a la gente, que no se pudo trasladar a Santiago, para darle una mejor educación a sus hijos. Esto es un medio de descentralización muy importante".

"Creemos que debe incentivarse (económicamente) al profesor que trabaja en las regiones, como asimismo es preciso reforzar a las universidades. Se debe reconocer que se ha hecho mucho en la educación, en este gobierno, tal vez como nunca antes, pero creemos que esta línea hay que continuarla".

Por esto, el informe propone un incentivo específico para los profesores, como asimismo sugiere una redistribución de fondos de las universidades para estimular a los profesores a que vuelvan a las regiones, y para que los alumnos permanezcan allí".

INCENTIVOS Y DESINCENTIVOS

Por último, dentro de las ideas generales que se entregaron, se presentó la necesidad de un régimen general de incentivos y desincentivos. "Dado el tremendo peso que representa Santiago, con su concentración de poder político, poder económico y poder de decisión, donde además el mayor consumo está allí, no es fácil poder motivar a la gente, o a los empresarios, para que se vayan o se queden en las regiones, a menos que existan determinados incentivos. Por esto, debe discriminarse, aunque sea durante un tiempo, en favor de las regiones, esto como política general, sin que se tenga que ir parcelando normas legales para cada una de las regiones. Mientras no se contrarreste el peso que significa una población de 4 millones de habitantes, que concentra el poder financiero con el 85 por ciento de las colocaciones en Santiago, en moneda nacional y el 93 por ciento en moneda extranjera, será imposible pensar en un desarrollo armónico de las regiones".



El Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje, y el intendente de la V Región, Pablo Wunderlich, durante el corte de cinta dando por inauguradas las poblaciones "Granadilla" y "Sol Naciente" de Viña del Mar.

En Viña del Mar

El Ministro Poduje inauguró 338 viviendas

□ El nuevo programa favoreció a pobladores damnificados por el terremoto o que ganaron la postulación con ahorro previo

VIÑA DEL MAR (Alfredo Villalobos Silva). — Con la entrega de dos poblaciones de departamentos colectivos, con un total de 338 viviendas, el Ministro Miguel Angel Poduje puso fin en la tarde de ayer a su visita a esta comuna, que consultó una completa inspección a la labor desarrollada post terremoto en la zona.

La ceremonia de entrega de llaves y títulos de propiedad a pobladores que habían resultado damnificados por el terremoto o que ganaron su postulación a través de un ahorro previo, se desarrolló en la población Granadilla, compuesta por 164 departamentos de alrededor de 40 metros cuadrados, con dos piezas, sala de estar-comedor, baño y cocina.

A este centro poblacional hay que sumar las 174 viviendas entregadas en el mismo acto y correspondientes a la población "Sol Naciente". La inversión de ambos casos alcanzó a más de 153 millones de pesos. El costo unitario por departamento es de alrededor de 450 mil pesos, del cual el propietario cancelará sólo la cuarta parte a través de un dividendo que oscila entre 850 y 1.400 pesos, en un plazo de 8 a 20 años. El resto lo financia el Estado con subsidios.

LA CEREMONIA

El secretario regional ministerial de Vivienda, Ciro Contreras, al hacer entrega de las poblaciones señaló la importancia del momento para numerosas familias que finalmente lograron el ansiado anhelo de contar con casa propia.

Cabe mencionar que del total de 338 viviendas, 120 correspondieron a familias damnificadas por el terremoto, 29 a pobladores del sector "H" de Glorias Navales en cumplimiento de un compromiso del Presidente de la Re-

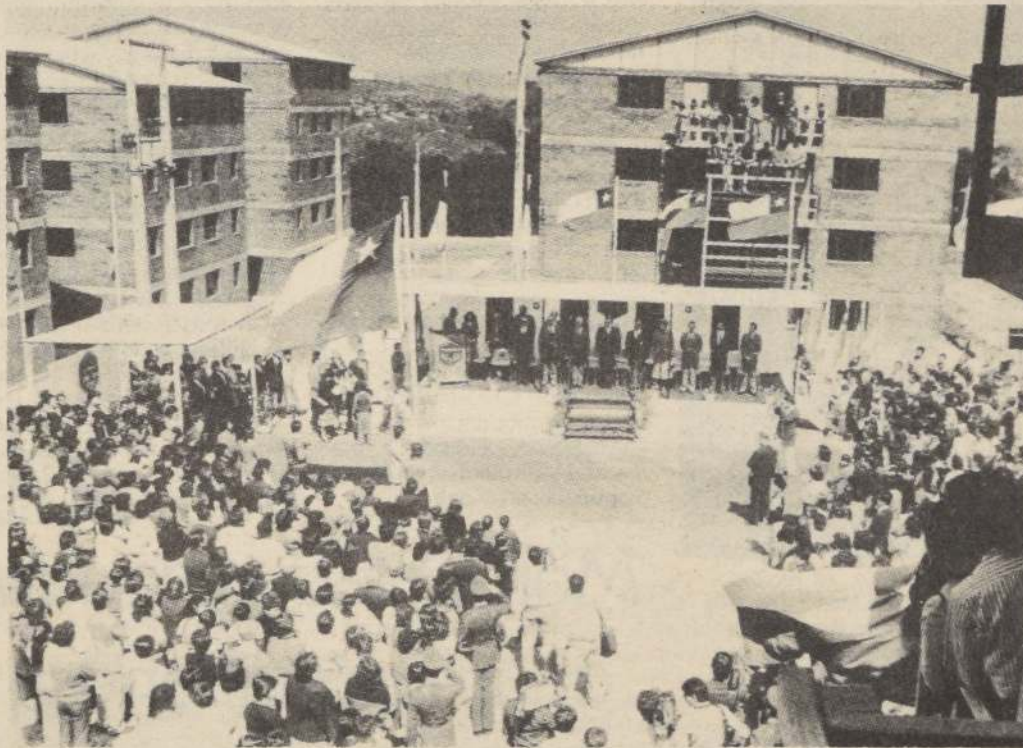
pública con ellos tras los temporales de 1984 que destruyeron sus moradas. Las restantes fueron entregadas mediante un cuidadoso proceso de selección.

El Ministro Miguel Angel Poduje hizo entrega de las llaves y títulos de propiedad a cinco jefes de familias: Dinelda González Inostroza, Carlos Ferreiro Zambrano, Teresa Rojas, Jorge Menay Estay e Irma Saje Martínez.

Inmediatamente después el cura párroco, Herve Navilland, bendijo las poblaciones.

Por su parte, la alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido, al agradecer la presencia del ministro dijo que "cuando en lo más íntimo de la conciencia renovamos nuestra confianza de chilenos en el futuro de la patria, 338 familias de modestos recursos reciben sus viviendas definitivas. Esta realidad que llena de alborozo y felicidad a los beneficiados y a las autoridades presentes, nos lleva a reconocer públicamente los esfuerzos y el interés personal de Su Excelencia el Presidente de la República que, desde el primer momento, garantizó una solución habitacional para sus conciudadanos en desgracia".

Finalmente, y en sentidas palabras, el poblador Jorge Menay Estay agradeció en nombre de los nuevos propietarios "lo que nos permitirá educar y ver crecer a nuestros hijos dentro de nuestra casa, lo que constituye el anhelo más grande para todo ser humano". Tras el tradicional corte de cinta, las autoridades encabezadas por el Ministro Poduje recorrieron los bloques de departamentos. Allí el Secretario de Estado, requerido por la prensa, calificó el hecho como "la reiteración de una actividad constante, que incluye una vocación permanente de dar solución habitacional al más necesitado".



Una vista de la población "Granadilla", compuesta por 164 departamentos sólidos, inaugurada ayer por el Ministro Miguel Angel Poduje.

\$ 3 mil millones para plan habitacional en la V Región

□ Miguel Angel Poduje destacó la notable recuperación de la zona, después del terremoto

VIÑA DEL MAR (Alfredo Villalobos Silva). — Tras realizar un extenso recorrido por todos aquellos sectores que resultaron más afectados en la comuna de Viña del Mar, el Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje, dijo sentirse ampliamente satisfecho de la labor que se desarrolla en la zona para conseguir la recuperación después del violento terremoto de marzo pasado.

— "Los daños del sismo en la Quinta Región afectaron

en un 50 por ciento al sector vivienda, de manera que la situación es difícil, pero la estamos asumiendo con mucha altura. El trabajo de la autoridad regional ha sido magnífico, pues en un breve período ha conseguido gran recuperación y progreso, en base a mucho esfuerzo, trabajo y sacrificio. Aún resta bastante por realizar, pero con el espíritu de trabajo que detecto saldremos adelante", señaló el Secretario de Estado.

Luego se refirió al subsidio para los damnificados, "los

que están próximos a ser otorgados en octubre. Hay un plan especial, que creo va a poder aumentar el número de beneficiados".

Finalmente, habló de las inversiones en la Quinta Región, "que en vialidad superan los mil millones de pesos, y más lo referente a viviendas alcanza a los 3 mil millones de pesos. Es una cifra alta, que deseamos mantener en su nivel durante 1986. Es decir, hay que mantener el trabajo y el ingenio", concluyó.

Huelgas paralizan Bolivia

LA PAZ, 16 (ANSA). — Pese a los anuncios gubernamentales de que el movimiento huelguístico "se desgastó y fracasó" y que "el 90 por ciento del país trabaja normalmente", continuaba hoy el paro total en los sectores productivos y se observaba una virtual huelga de brazos caídos en las oficinas públicas a las que retornaron empleados temerosos de perder sus puestos de trabajo.

Las gestiones de la Conferencia Episcopal tendien-

tes a lograr que las partes en conflicto, el gobierno del Presidente Paz Estenssoro y la Central Obrera Boliviana, no tuvieron aún el éxito esperado.

El gobierno no se aviene a ningún diálogo mientras persista la huelga indefinida de la COB, y los dirigentes sindicales no quieren diálogo si el gobierno no suspende antes la aplicación de la política económica, de la que se ha derivado la crítica situación social y política actual.

HUELGA DE HAMBRE

LA PAZ, 16 (AP). — Diez esposas de dirigentes sindicales mineros se declararon este mediodía en huelga de hambre, en una nueva etapa de "Radicalización de las medidas de presión en contra del gobierno de Víctor Paz Estenssoro", anunció la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia.

La extrema determinación es similar a la que adoptó un grupo de mujeres mineras a fines de 1977, durante el gobierno del general Hugo Banzer. Tras

dos semanas de huelga de hambre las mujeres mineras lograron que el gobierno dictara amnistía política irrestricta y se comprometiera a llamar a elecciones, cosa que sucedió en julio de 1978.

La Federación de Mineros informó que esposas de dirigentes sindicales, amas de casa, "y aun jóvenes y niños de las minas", están dispuestos a declararse en huelga de hambre en los próximos días si el gobierno mantiene su actitud de no revisar la "nueva política económica" que dictó el pasado 29 de agosto.

Decenas de heridos en Vía Veneto

Explosión en un café turístico italiano

ROMA, 16 (AP). — Una granada estalló hoy en un famoso café al aire libre de la Vía Veneto repleto de turistas e hirió a 40 personas, informó la policía, entre ellos tres argentinos y un brasileño.

Otra granada fue arrojada contra los parroquianos del Café de París pero no estalló, agregó la policía.

Versiones no confirmadas dijeron que cinco de los heridos estaban graves.

Unas 20 personas fueron trasladadas al Hospital Policlinico, en su mayoría norteamericanos, argentinos, alemanes e ingleses, dijo la agencia noticiosa italiana ANSA.

Autoridades del Hospital dijeron que de los 20 internados quince habían sido tratados y dados de alta, de ellos cuatro italianos, tres argentinos, dos alemanes, dos austriacos, un brasileño y un británico.

LATINOAMERICANOS
"Hubo un ruido infernal. Todos los que pudieron salir corriendo", dijo Doménico del Felice, quien dijo ser uno de los mozos que trabajaba en el café cuando ocurrió la explosión poco después de las 11 P.M. (21.00 GMT).

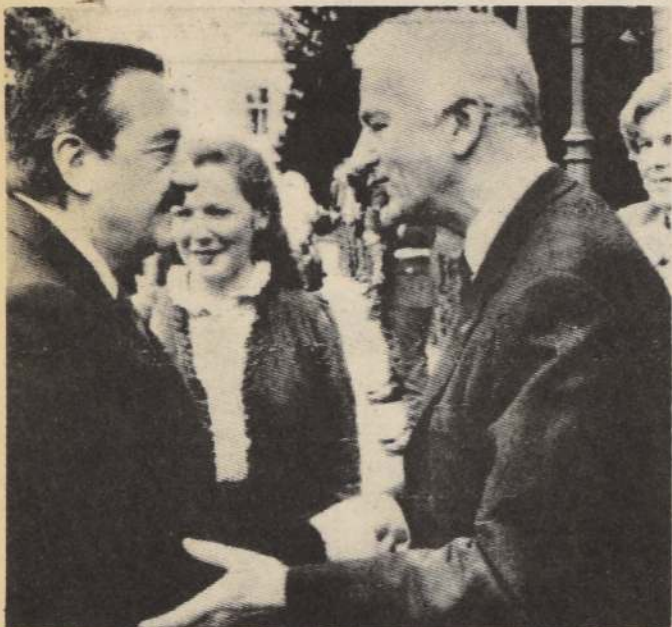
Policías dijeron en el lugar que fueron lanzadas dos granadas de fabricación soviética, al parecer dirigidas a una mesa en particular entre las dispuestas en la acera.

Según la agencia noticiosa italiana AGI, la policía dijo que los artefactos fueron arrojados desde un vehículo que pasó por la Vía Veneto, calle frecuentada por los turistas por sus tiendas y cafés.

Charcos de sangre, tazas de café, cubiertos y botellas de vino cubrían el lugar del ataque. Los parroquianos volcaron las sillas y las pequeñas mesas circulares en su afán por huir.

La agencia ANSA identificó a uno de los argentinos heridos como Carlos Sorsale, de 35 años de edad, primer secretario de la Embajada de su país en Roma. Habría resultado herido en una pierna y quedó hospitalizado, según ANSA.

Un turista del sur del Brasil, quien rehusó identificarse, esperaba a su esposa, que recibió una herida leve en una pantorrilla y fue dada de alta del hospital tras recibir primeros auxilios médicos.



El Presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, es recibido por su par alemán occidental Richard von Weizsäcker y su esposa Marianne, en los momentos que llega a la residencia oficial en Bonn para un almuerzo con las autoridades y empresarios germanos. (Radiofoto AP).

Encuentro de Alfonsín con Presidente alemán

BONN, 16 (DPA). — Alemania Occidental confía en el futuro desarrollo económico de Argentina, dijo hoy en Bonn el Presidente Federal alemán, Richard von Weizsäcker, al Jefe de Estado argentino, Raúl Alfonsín.

Durante un banquete oficial ofrecido esta noche en el Palacio Augustusburg, en Brühl (cerca de Bonn), Weizsäcker expresó a su huésped que "las numerosas inversiones que planean realizar empresarios alemanes en aquel país confirman esa confianza".

La presencia en dicha cena de hombres de negocios alemanes y argentinos, "muestra, dijo, cuan grande es el interés de ambas partes en fortalecer el intercambio económico".

"Somos conscientes,

agregó Weizsäcker, de las dificultades que usted, señor Presidente, ve por delante. A ambos nos oprime la cuestión de cómo podrá ser superado el elevado endeudamiento externo de muchos países, y especialmente de América Latina".

La crisis de endeudamiento afecta por igual a países industrializados y en desarrollo, y "tanto unos como otros, agregó, son responsables de que se haya generado esta difícil situación".

Unos trescientos empresarios, industriales y banqueros de Alemania Occidental escucharon hoy en Bonn al Presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, quien delineó la futura evolución de la política económica de su gobierno a mediano plazo.

Mortal ataque contra guarnición libanesa

BEIRUT, 16 (ANSA). — El Ejército libanés vivió hoy uno de los más sangrientos días de los últimos tiempos, después que al amanecer, una serie de disparos de artillería destruyó un cuartel en la ciudad-puerto de Trípoli, en el Líbano septentrional. Hasta esta tarde (local), mientras aún continuaban los socorros, en medio de muchas dificultades, se contaban un oficial y nueve soldados muertos y más de 40 militares heridos.

El ataque al cuartel de Bahjat Ghamen de Al Kobbeh, en la periferia de la ciudad, tuvo lugar a las 5.10 local y sorprendió mientras dormía la mayor parte de los hombres de la Segunda Brigada. Varias construcciones, incluido el recinto militar están semi-derrumbados. Las tropas que se salvaron y los otros socorridos tuvieron muchas dificultades, en medio de los bombardeos que duraron varias horas.

Además de las víctimas de la Segunda Brigada del Ejército, en la ciudad hubo por lo menos hasta esta tarde 16 muertos y 35 heridos, según varias radios locales.

Los combates, ya en curso en diversos días entre los prosirios del partido Democrático Árabe y los extremistas sunnitas del Tawheed, se habían reanudado anoche.

Morteros y cañones tronaron durante casi toda la noche, atacando a varios barrios de la ciudad, la más importante de la región septentrional del Líbano.

El ataque al cuartel de la Segunda Brigada, fue desencadenado quizás por error por "una de las fuerzas" empeñadas en la batalla, según Radio Beirut.

Esta mañana, después de un período de relativa disminución de los choques, la artillería se puso de nuevo en acción, ignorando varios acuerdos por una tregua.



Cecilia Hernández, de Venezuela, elegida como la nueva Miss Internacional durante un certamen de belleza realizado en la ciudad japonesa de Tsukuba. (Radiofoto AP).

Cuadragésima asamblea inicia Naciones Unidas

NUEVA YORK, 16 (ANSA). — En la cuadragésima asamblea general de las Naciones Unidas que comienza mañana martes, se anuncia la más amplia y representativa participación de exponentes de la comunidad política internacional desde la fundación del organismo en 1945.

Entre reyes, jefes de estado y de Gobierno serán por lo menos más de ochenta las personalidades de relieve que se presentaron en el curso de los próximos meses en el palacio de cristal de Nueva York. Para un organismo desde hace tiempo en crisis, según admiten sus mismos dirigentes, se trata de una buena inyección de confianza.

Atacada desde varios frentes y con motivaciones diferentes, la Organización de las Naciones Unidas no esconde sus propias dificultades. El Secretario General, el peruano Javier Pérez de Cuéllar, es el primero en repetir sistemáticamente que "hay muchas cosas que no funcionan".

De todas formas este año, por cuarta vez durante su doble mandato presidencial, Ronald Reagan vendrá a Nueva York para hablar ante la asamblea general de la ONU, dejando entender por lo tanto que, no obstante las polémicas y la irritación, la Casa Blanca no desconoce la importancia y la autoridad de aquella que con 159 países adherentes sigue siendo la principal organización internacional.

Papa aceptó renuncia de cardenal Koenig

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (ANSA). — El Papa aceptó hoy la renuncia del arzobispo de Viena, cardenal Franziskus Koenig de 80 años, uno de los miembros más destacados del Sacro Colegio y colaborador de dos pontífices en la OST-Politik vaticana.

La sala de prensa de la Santa Sede confirmando rumores que días atrás circularon en Austria señaló que Koenig —nacido en 1905 en una aldea del entonces imperio austro-húngaro se retiró de la escena.

Poliglota (habla once lenguas), profundo conocedor del islamismo, induismo y budismo, estudioso del marxismo, Koenig fue

nombrado arzobispo de Viena por Pío XII en mayo de 1956. En 1958 Juan XXIII lo investió cardenal arzobispo, y ya sea por su capacidad, sea por la posición que ocupaba, se convirtió en uno de los consejeros más seguidos por Juan XXIII y luego por Paulo VI en lo tocante a Europa Oriental y la Ostpolitik vaticana.

Koenig en nombre del Vaticano viajó varias veces a Budapest, donde (desde 1956) en la embajada norteamericana se encontraba prisionero voluntariamente el primado de Hungría Joseph Mindszety (que se refugió en la embajada después de la revuelta fracasada de Budapest en octubre de 1956).

Gran Bretaña expulsó a otros 6 espías soviéticos

LONDRES, 16 (AP). — Gran Bretaña ordenó hoy la expulsión de otros seis soviéticos, dos de ellos diplomáticos, en un enfrentamiento con Moscú provocado por la deserción de un alto funcionario de la KGB que operaba en este país.

LONDRES, 16 (REUTER). — El gobierno de la Primera Ministra Margaret Thatcher ordenó hoy la expulsión de otros seis soviéticos en una creciente guerra de represalias entre Gran Bretaña y la Unión Soviética.

Un vocero de la Oficina de Relaciones Exteriores dijo que los seis, entre quienes figuran dos diplomáticos, tienen como plazo hasta el 7 de octubre para

abandonar el país.

La Cancillería acusó a los seis de ser espías soviéticos, denuncia que también se hizo contra 25 soviéticos cuya expulsión ordenó el jueves Gran Bretaña luego de la deserción a Occidente de un hombre identificado como el jefe del servicio secreto (KGB) en Londres.

Las drásticas medidas de hoy siguieron a una determinación similar adoptada por Moscú contra 25 británicos.

REPLICA

MOSCÚ, 16 (REUTER). — Funcionarios soviéticos dieron hoy una bienvenida normal a una delegación comercial británica mientras en Moscú se

aguardaban nuevas medidas de Londres en la "guerra de las expulsiones".

Diplomáticos occidentales manifestaron que la dureza de la respuesta de Moscú debe ser interpretada como una bofetada al rostro del Gobierno de la Primera Ministra Margaret Thatcher y dio la pauta de que cualquier contrapartida adicional británica desatará nuevas acciones soviéticas.

Agregaron que el líder del Kremlin, Mikhail Gorbachev, ha planteado a Londres una crucial disyuntiva porque el Reino Unido probablemente sufrirá más que la Unión Soviética si continúan las expulsiones recíprocas.



Octogenarios líderes chinos que pasaron a retiro: el mariscal Ye Jianying y la esposa de Chou en Lai, Deng Yingchao (Radiofoto Ap).

Masiva depuración en la dirigencia china

PEQUIN, 16 (REUTER). — Más de 100 veteranos dirigentes del Partido Comunista chino anunciaron hoy su retiro en el marco de una amplia depuración considerada como una victoria de Deng Xiaoping contra sus oponentes conservadores.

La agencia noticiosa Nueva China informó que 10 de los 24 miembros del Politburó gobernante; 65 de los 210 integrantes del Comité Central y 67 miembros de dos comisiones del partido entregaron sus dimisiones.

Entre los renunciantes figuran algunos de los nombres más conocidos en la historia de la revolución comunista china, encabezando esa lista el mariscal Ye Jianying, de 88 años de edad, considerado muchas veces como el factor aglutinante de quienes se oponen a las políticas económicas innovadoras de Deng.

Ocho de los diez miembros renunciantes del Politburó son militares y su alejamiento marca el final de una era en la que los militares desempeñaron un papel dominante en la política china.

Pero analistas extranjeros se mostraron perplejos al comprobar que el ex líder chino Hua Guofeng, de 64 años de edad, escogido sucesor del Presidente Mao Tse-tung y a quien Deng desplazó del poder en 1981, conserva su sitial en el Comité Central.

"Deng parece haber logrado casi todo lo posible", dijo un diplomático occidental. "Pero no quiere ser considerado como un hombre vengativo", añadió.

Izquierdistas tras secuestro de hija de Napoleón Duarte

SAN SALVADOR, 16 (REUTER). — Guerrilleros izquierdistas se pusieron en contacto con el gobierno de El Salvador para informar que tienen en su poder a la secuestrada hija del Presidente José Napoleón Duarte, dijeron anoche fuentes allegadas al poder Ejecutivo.

Las fuentes, que formularon declaraciones con la condición de no ser identificadas, dijeron que un "violento" grupo rebelde militar que pertenece al Frente de Liberación Nacional Farabundo Martí (FMLN) se hizo responsable por el secuestro de Inés Guadalupe Duarte Durán.

Los informantes no aclararon cual de los cinco grupos que conforman el FMLN, que libra una guerra de guerrillas desde hace seis años contra sucesivos gobiernos salvadoreños firmemente respaldados por los Estados Unidos, reivindicó el secuestro.

EXIGENCIAS

SAN SALVADOR, 16 (AP). — Los secuestradores de la hija del Presidente José Napoleón Duarte están pidiendo a cambio de su libertad que el gobierno libere a nueve guerrilleros, dijo hoy un funcionario.

Por otra parte, se supo que el grupo secuestrador es una pequeña organización que dice representar a los prisioneros políticos del país y se denomina Frente Pedro Pablo Castillo.

Funcionarios del gobierno viajaron ayer a México para establecer contactos con representantes del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) que mantiene una oficina en ese país y representa a los cinco grupos guerrilleros que combaten al gobierno.

Pedro Pablo Castillo fue un héroe de la lucha por la independencia de El Salvador y murió en prisión.

"Es difícil decir a qué grupo pertenecen dentro del FMLN", dijo la fuente. "Hay prisioneros de todas las facciones del FMLN".

Añadió que el grupo no especificó a quienes quiere a cambio de Inés Guadalupe Duarte Durán, de 35 años, secuestrada el martes después de un tiroteo en el que murió un guardaespaldas.

Atentados explosivos en Copenhague

COPENHAGUE, 16 (REUTER). — Varias bombas estallaron en las últimas horas de anoche frente a dos comercios del centro de Copenhague cuyos propietarios son judíos y unas 12 personas sufrieron heridas, informó hoy la policía.

Un vocero de la repartición dijo a Reuter que los objetivos de los atentados fueron una tienda de alimentos judíos y una agencia israelí de viajes que funcionan en la capital dinamarquesa. Unas 12 personas que residen cerca de los edificios atacados sufrieron heridas o lesiones pero luego de ser tratados en un hospital pudieron retornar a sus hogares.

Las autoridades informaron que hasta esta madrugada no se habían evaluado los daños.

La policía admitió no conocer a los autores de los atentados, pero el vocero dijo que tres hombres, dos de ellos argelinos, fueron detenidos para ser interrogados cerca del lugar en que estallaron los artefactos infernales.

Empeora crisis entre Honduras y Nicaragua

MANAGUA, 16 (ANSA). — El gobierno sandinista seguía hoy enfrentando la peor crisis de los últimos 28 años con el vecino país, Honduras, mientras el Presidente hondureño, Roberto Suazo Córdova, rechazaba en Tegucigalpa un encuentro de distensión con el comandante Daniel Ortega.

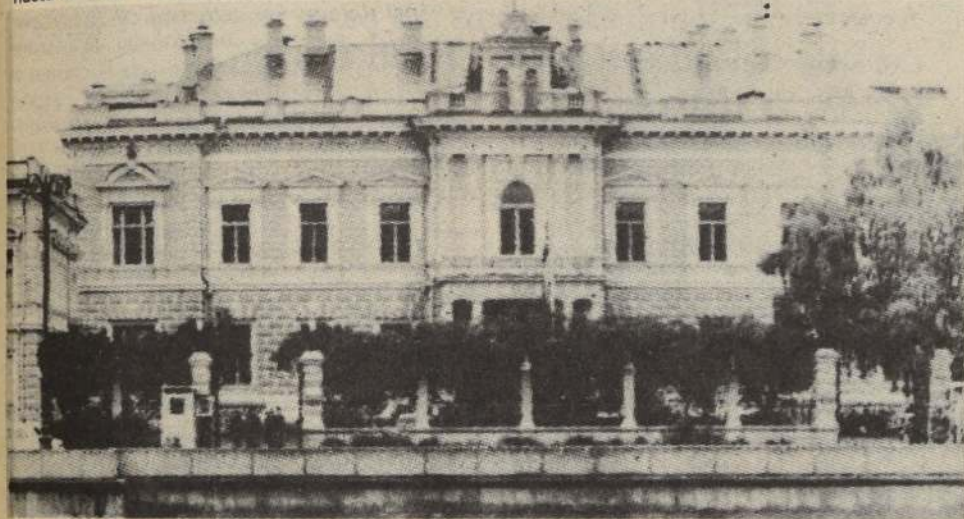
Un vocero del Gobierno nicaragüense informó hoy que el Presidente Ortega hizo intentos de comunicarse por teléfono con Suazo Córdova el domingo, pero este último "no se encontraba en su despacho".

Ortega propuso el sábado al jefe de Gobierno hondureño "una reunión de inmediato" para resolver la agravada crisis entre los dos países centroamericanos.

Suazo Córdova, por su parte, rechazó hoy lunes cualquier propuesta para reuniones inmediatas con su homólogo nicaragüense.

Tropas terrestres y medios de las Fuerzas Aéreas de Honduras y Nicaragua chocaron el viernes en la región fronteriza de Río Poteca, 280 kilómetros al norte de esta capital. No se han reportado bajas de efectivos o pérdidas materiales como consecuencia del enfrentamiento.

Entretanto, el canciller nicaragüense, Miguel D'Escoto, acompañado por el embajador mexicano en Managua, insistió el domingo, al celebrarse el 164 aniversario de la Independencia de Centroamérica del dominio español, que "los hondureños iniciaron el ataque".



Frontis de la embajada británica en Moscú desde donde tuvieron que salir varios funcionarios expulsados por el Kremlin. Inglaterra contestó con la misma medida contra funcionarios rusos acusados de pertenecer a la KGB (Radiofoto Ap).

Dispuso presidente García

A retiro jefe del estado mayor de FF.AA. peruanas

LIMA, 16 (AP). — El Gobierno del Presidente, Alan García Pérez, dispuso el pase a retiro del presidente del comando conjunto de las Fuerzas Armadas, general de Aviación César Enrico Praeli, "con el propósito de cambiar sustancialmente la estrategia anti-subversiva" en el Perú, se informó.

García, jefe supremo de las Fuerzas Armadas y policiales, adoptó la decisión —sin precedente en el país— cuatro días después

de ordenar una exhaustiva investigación de la matanza de 69 campesinos en la aldea de Accomarca, al sudeste de Ayacucho, presuntamente asesinados por fuerzas gubernamentales que combaten a guerrilleros izquierdistas en esa región andina del sudeste.

El presidente había ordenado también que la investigación fuera ampliada al hallazgo de una fosa común con siete cadáveres en la aldea de Pucayacu, al norte de Ayacucho.

Un comunicado oficial difundido hoy por la agencia noticiosa gubernamental dice que un informe del comando conjunto de las Fuerzas Armadas responsabiliza de la muerte en Pucayacu a tres oficiales del Ejército y un chofer, "los que han sido puestos a disposición de la justicia".

El comunicado añade que el gobierno anterior "ha incurrido en grave responsabilidad ante la nación al mantenerla desinformada" sobre la realidad de la lucha antisubversiva, "entendiendo además el actual gobierno que asumir tal estrategia implica en la responsabilidad al presidente del comando conjunto de las Fuerzas Armadas, como miembro del Consejo de Defensa Nacional".

SUSTITUTO

LIMA, 16 (AP). — El gobierno del Presidente Alan García Pérez nombró al general de Aviación Abraham Cevallos como jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, en lugar de César Enrico Praeli, se anunció hoy.

Tropas sudafricanas incursionan en Angola

PRETORIA, 16 (REUTER). — Sudáfrica anunció que sus tropas invadieron hoy Angola en persecución de guerrilleros nacionalistas que planeaban una campaña de terror en Namibia (Africa Sudoccidental).

La fuerza de Defensa de Sudáfrica (SADF) dijo que los soldados ingresaron a Angola en la continuación de una operación contra guerrilleros de la Organización Popular de Africa Sudoccidental (SWAPO). Las tropas del gobierno angolano fueron advertidas de que no interfirieran, agregó.

Los guerrilleros de SWAPO planeaban el bombardeo de bases militares en Namibia, ataques sobre denominados blancos blandos en el norte del territorio e incursiones en poblaciones más grandes y áreas residenciales de Namibia, dijo en un comunicado la Fuerza de Defensa de Sudáfrica.

Sistema químico provocó incendio de supermercado

☐ Ayer fue presentada una querrela contra los responsables del atentado que redujo a cenizas el establecimiento

Un sistema químico especial habría sido el causante del incendio que arrasó el viernes pasado el supermercado Almac, ubicado en Apoquindo con Manquehue. Así lo informó el director de la Policía de Investigaciones, brigadier general Fernando Paredes.

El personero se entrevistó en la mañana de ayer con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet. En relación a esta reunión se limitó a señalar: "Vengo cada cierto tiempo a conversar con Su Excelencia".

Al preguntársele sobre el incendio del supermercado Almac, dijo: "Según los antecedentes que tienen nuestros peritos, se trataría posiblemente de un sistema químico en el que se empleó

un elemento altamente combustible, un ácido especial y un elemento oxidante. Pasado un tiempo, estos tres elementos juntos pueden producir una llama y eso podría haber sido la causa del incendio".

INVESTIGACION

El magistrado Carlos Bottacci, titular del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen, quien tiene a su cargo la investigación de este siniestro, informó que había recibido ayer el informe de los peritos del Cuerpo de Bomberos. Recordó otros casos similares en que le ha correspondido actuar, entre ellos los incendios de la Torre Santa María y del Club Regine. En el primero señaló que se ha-

bía dictado un sobreseimiento al determinarse que no había existido un origen intencional del incendio. En cuanto al Regine, indicó que tuvo el caso a su cargo hasta encargarlo a tres personas como autores del siniestro, de las cuales fueron confirmadas finalmente dos.

QUERRELA

La empresa Almac S.A. hizo efectiva ayer la presentación de una querrela contra quienes resulten autores del atentado incendiario. La presentación fue hecha por el abogado Juan Ignacio Correa, de la oficina Claro y Compañía, con el patrocinio del abogado José María Ezaguirre de la Huerta.

Reiteró Correa que el fuego había tenido su origen en un sistema químico que había sido colocado por desconocidos junto a productos inflamables expuestos en estanterías del supermercado. Añadió que dicho sistema habría reaccionado con la temperatura ambiente produciendo al cabo de cierto tiempo el estallido en llamas que rápidamente se propagó por el recinto.

CONDENA

Dirigentes del gremio del comercio manifestaron ayer enérgicas condenas contra los autores del atentado.

El presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Julio Chana, indicó que "actos como éstos demuestran la absoluta falta de sensatez de ciertas personas que provocan cuantiosas pérdidas a la comunidad".

Por su parte, el presidente metropolitano de los comerciantes detallistas, Jaime Pérez, señaló que "nosotros estamos en contra de todo acto de violencia, ya que ese no es el camino para resolver los problemas".

Reconocimiento de voz en caso de secuestrada

Durante 4 horas y media fue interrogado ayer el capitán de Carabineros, Héctor Díaz Anderson en relación con los secuestros de la sicóloga Carmen Andrea Hales. También fue sometido a un reconocimiento auditivo por parte de la afectada sin que se informara del resultado de esta diligencia.

El interrogatorio estuvo a cargo del titular del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen, Carlos Bottacci, quien sustancia los procesos por los dos secuestros sufridos por la profesional. Al término de este trámite no adoptó resoluciones contra el interrogado, el que volvió detenido a Valparaíso donde se encuentra encargado reo en el proceso que sigue la justicia militar por la muerte del estudiante Carlos Godoy Echegoyen. El capitán Díaz Ander-

son está también encargado reo por secuestro en el proceso que sustanció el ministro en visita José Cánovas Robles, el cual se encuentra sin tribunal por ahora, en espera de que se resuelva la contienda de competencia surgida.

El abogado Pedro Arraztoa, quien defiende al policía, concurrió también al tribunal y presentó un escrito pidiendo diligencias que, según informó, probarán que Díaz Anderson no tuvo participación en los secuestros de Carmen Andrea Hales.

Por su parte, el juez Bottacci, en diálogo con periodistas, confirmó que se había realizado un reconocimiento auditivo, diligencia que tiene el mismo valor legal que una declaración según aseguró.

Asaltaron un furgón de reparto de cigarrillos

Intensas diligencias efectuó la policía para encontrar a dos individuos jóvenes que en la tarde de ayer asaltaron un furgón repartidor de cigarrillos de la empresa comercial "Cerro Castillo", robando aproximadamente 950 mil pesos en dinero y mercaderías, en la comuna de La Florida.

Según denunció el conductor del vehículo repartidor, matrícula HH-5954, Carlos Toledo Limarí, en los instantes que se encontraba estacionado en la manzana F, sitio N° 1 población Arturo Prat de La Florida, fue interceptado por dos desconocidos que tras intimidarlo con armas de fuego cortas le quitaron las llaves

del furgón y escaparon en él.

OPERATIVO

Después de dar cuenta del hecho a Carabineros se montó un operativo policial que culminó con la ubicación del furgón utilitario en la Calle Uno de la población El Conquistador, paradero 24 de Vicuña Mackenna. Después de una revisión se comprobó que los antisociales sustrajeron 350 mil pesos en dinero efectivo y 15 cajones con cigarrillos avaluados en 600 mil pesos. Los antecedentes del caso fueron remitidos al 17° Juzgado del Crimen de la capital.

Resuelven situación de un detenido

Hoy debe ser resuelta la situación procesal del ex capitán de Carabineros Manuel Muñoz Gamboa, quien se encuentra detenido e incomunicado desde el jueves último. La medida fue dictada por el ministro en visita Carlos Cerda Fernández, quien sustancia un proceso por el secuestro de diez comunistas, ocurrido entre 1976 y 1977.

El ministro en visita tomó declaraciones a tres testigos de los hechos investigados en la tarde de ayer. Para hoy se esperan nuevas diligencias de este tipo.



Los tres niños, llevados a la muerte por su desesperado padre, en una foto familiar tomada a mediados de este año. Ayer se efectuaron los funerales en el Cementerio Número 2 de Rancagua.

Temen un nuevo suicidio en tragedia de Graneros

☐ Ayer fueron sepultados restos del padre que con sus tres hijos se lanzó al paso de un tren

En el Cementerio N° 2 de Rancagua se realizaron ayer los funerales de Carlos Omar Vergara Dinamarca y sus tres hijos, todos muertos el domingo al ser arrollados por un tren. El drama se registró en Graneros cuando Vergara con sus pequeños tomados de la mano se lanzó al paso del convoy 1.005 que corría desde Santiago hacia Chillán.

Mientras tanto se teme por la esposa del suicida, Carmen Meneses Monroy,

quien huyó de Graneros anunciando su decisión de atentar también contra su vida.

De acuerdo a los antecedentes recogidos, la tragedia se habría precipitado por el abandono del hogar por parte de la mujer. Este hecho habría afectado de tal manera a Carlos Vergara que terminó por quitarse la vida junto a sus hijos Carlos Alberto, Marco Antonio y Daniel Alejandro, este último de sólo 3 años de edad.

Estafas por 25 millones de pesos a deudores del IVA

☐ Fue detenido uno de los dos autores de la operación que afectó a importantes comerciantes e industriales

Por estafas por un monto de 25 millones de pesos a empresarios atrasados en el pago del IVA fue detenido Alfredo Rafael Amengual, de 52 años. El sujeto ofrecía a sus víctimas firmar convenios para el pago de los impuestos adeudados cobrándoles cuotas y una comisión del 10 por ciento de lo adeudado.

Amengual junto a un cómplice actualmente prófugo presentaban a los

empresarios formularios en los que estampaban el timbre falsificado de la caja de un banco. Mediante este sistema consiguieron un botín de 25 millones de pesos estafando a comerciantes e industriales, dos de ellos propietarios de empresas de cierta importancia.

Los afectados se encuentran morosos en el Servicio de Impuestos Internos y se presume que en la actualidad deben al Fisco

más del doble del dinero entregado a los estafadores.

El cómplice de Amengual actuaba como cerebro y financiaba de la operación y tiene en su poder la mayor parte del dinero estafado, ya que el detenido obtuvo sólo el 3 por ciento del botín.

La Brigada Investigadora de Delitos Económicos puso a Amengual a disposición del Quinto Juzgado del Crimen de Santiago.

Denuncian agresión a periodista

Un recurso de protección fue interpuesto ayer ante la Corte de Apelaciones en favor de 18 personas que laboran en la revista Apsi. El escrito da cuenta también de la agresión sufrida en la noche del domingo por la editora nacional de esa publicación, Elizabeth Subercaseaux Sommerhoff.

La presentación, hecha por el director subrogante de Apsi, Sergio Marras y patrocinada por el abogado Jorge Molina, pide al tribunal que disponga las medidas necesarias para prote-

ger la integridad física y la vida de los periodistas y funcionarios de ese quincenario.

De acuerdo a la denuncia realizada, Elizabeth Subercaseaux fue atacada en la noche del domingo por dos sujetos que se hicieron presentes en su hogar aprovechando que su familia había salido. Los desconocidos la golpearon ocasionándole lesiones que obligaron su traslado a un centro asistencial de la comuna de Las Condes. La agresión fue la culminación

de una serie de amenazas telefónicas realizadas a la revista.

ACTORES

Otro recurso de amparo interpusieron ayer ante la Corte de Apelaciones, los actores Delfina Guzmán y Nissim Sharim y el escritor Carlos Cerda. El escrito patrocinado por el abogado Carlos Fresno señala que los tres recurrentes han sido objeto de múltiples amenazas contra su vida mediante llamados telefónicos anónimos.

Atentados con bombas en Santiago

☐ DINACOS informó de tres casos de artefactos explosivos, dos de los cuales detonaron en el Parque O'Higgins

La División Nacional de Comunicación Social, DINACOS, entregó ayer el siguiente comunicado oficial:

Dos artefactos explosivos detonaron esta madrugada (ayer) en los alrededores del Parque O'Higgins y un tercero anoche en la calle José Pedro Alessandri, ex Macul de la capital.

La primera explosión se produjo a las 07.20 horas de hoy (ayer) lunes, en la caseta de vigilancia de la entrada al Parque O'Higgins, produciendo daños de consideración.

El segundo artefacto detonó a las 09.05 horas de esta mañana (ayer) en prados ubicados al poniente del Parque O'Higgins, causando quebradura de vidrios en 23 locales comerciales del "Pueblito" de ese recinto.

Asimismo, a las 23.45 horas de anoche (ayer) un local comercial de la calle José Pedro Alessandri, resultó con daños menores en la reja metálica que lo cerca a causa de la detonación de una bomba.

Deportes

De atletismo

APUNTES DE UN SUDAMERICANO

MUNDO DEPORTES, presente a lo largo de las cuatro jornadas del Campeonato Sudamericano de Atletismo Adulto, recogió impresiones en la tribuna y en la cancha

"Claroscuros" de una competencia llena de emociones y entusiasmo, en la que Chile respondió de acuerdo a lo esperado, aunque con algunas decepciones

Mónica Regonesi y Patricia Pérez, en damas; Omar Aguilar y Gert Weil en varones, las figuras más destacadas del representativo chileno

A pocos minutos de finalizar esta nueva versión del Campeonato Sudamericano de Atletismo, y aún fresca en la retina la imagen de vibrantes actuaciones de atletas nacionales y extranjeros, recogimos algunas impresiones y comentarios de deportistas, técnicos y dirigentes.

Todos coincidieron en que el torneo significó un tremendo estímulo para el deporte nacional y, en particular, una estupenda ocasión para difundir a todo el país el deporte clásico.

Junto a la alegría de muchos triunfos —algunos muy esperados— no faltaron las decepciones. En estas breves líneas mostramos diversos ángulos de esta realidad de "dulce y grasa" que siempre acompaña a la actividad deportiva.

ALVARO PRENAFETA,
Chile, cuarto en 200 mts. (21'49")
y sexto en 100 mts. (10'86")

"Creo que mi participación en el Sudamericano fue bastante buena. Hice mi mejor marca en 200 mts. y participé del 2° lugar de la posta 4 por 100. En resumen, quedé conforme, aunque pienso que puedo dar mucho más aún. Es mi primer Sudamericano y espero habrá otros. La medalla de bronce de los 200 metros se me escapó "ahí", apenas 2 centésimas y era mía. Sin embargo, estoy muy satisfecho y agradecido de todos los que me apoyan, especialmente de mi entrenador, Claudio Gajardo".

FERNANDO PASTORIZA,
Argentina, medalla de plata en salto alto con 2,14 mts.

"El campeonato ha estado muy bien organizado; buen hotel, comida buena. Técnicamente también me ha parecido bueno. Las pruebas han estado todas difíciles, nadie ha podido asegurar que va a ganar antes de competir. Lo más sobresaliente han sido los 110 con vallas, con Pedro Pablo Chiamuleira, fantástico".

"Respecto a mi actuación, yo venía a ganar y no a salir segundo. Tenía confianza con la marca que había hecho, (2,20 mts. en Buenos Aires hace 15 días) pero los campeonatos son así. Espero ahora mejorar en los próximos torneos de este año".

MONICA REGONESI,
Chile, dos medallas de oro y una de plata, record sudamericano en 10.000 metros

"Estoy muy contenta. Por el clima no corrí buscando marca, sino el lugar y la medalla. Afortunada-



Momento cumbre y lleno de simbolismo patriótico y deportivo. Mónica Regonesi, ganadora de dos medallas de oro y una de plata, y poseedora de un nuevo record sudamericano de los 10.000 metros, iza el pabellón nacional a los compases de nuestro himno, coreado por una multitud enfervorizada.

mente, en los 10.000 obtuve record sin proponérmelo, pues el ritmo que impuso la brasileña fue muy fuerte. Me sentí con fuerza al final y logré ganar. Respecto a las otras pruebas también estoy muy contenta y creo que di los puntos suficientes a mi país".

LUIS ARMANDO DIAZ,
entrenador del equipo de Chile

"El Sudamericano fue bueno, aunque esperábamos algo más. Desgraciadamente, a los chilenos, en los últimos momentos, como que nos pesa la camiseta. Decepcionamos en algunas pruebas. Emilio Ulloa, por ejemplo, pienso

que quedó en deuda con el público chileno; cometió errores tácticos, pues debió ser 2° en los 3.000 obstáculos".

"Los más destacados fueron Omar Aguilar, la excelente marca de Alejandra Ramos y Mónica Regonesi, que fue una buena figura de la competencia. Patricia Pérez, por su parte, creo que es la velocista que estábamos esperando".

VICTOR RIOS,
atleta internacional, creador de deportes NANDU, auspiciador del torneo

"El campeonato ha sido una ratificación de las figuras que están vi-

gentes hace muchos años, tales como Alejandra Ramos, Mónica Regonesi, Gert Weil y una nueva figura para Chile, que es Patricia Pérez. Espero que nos siga llenando de satisfacciones. La decepción para mí fue Emilio Ulloa, pues después de veinte años hemos perdido los 1.500 metros en un Sudamericano. Veinte años estuvimos invictos en esa prueba".

CARMEN GLORIA GARIB,
medalla de plata en salto alto con 1,76 mts.

"Me fue bien. Pasé todas las alturas en el primer intento. Quería hacer el record de Chile, pero no lo logré, aunque creo que estuve muy cerca, especialmente en el primer salto. Faltó poco, pero yo creo que va a salir. Si no fue aquí, será en el próximo campeonato".

LEONARDO KITTSTEINER,
ex atleta internacional y actual entrenador y maestro de destacadas figuras del atletismo.

"El torneo ha sido interesante y entretenido. Las cuatro etapas han estado equilibradas en esos aspectos. Nunca en un torneo me había entretenido tanto como en éste".

"Técnicamente creo que lo mejor son los 20,14 mts. de Weil en la bala y la excelente actuación de Patricia Pérez, Alejandra Ramos y Mónica Regonesi. Además, sin duda destacable la actuación de nuestro gran campeón Omar Aguilar".

"¿Decepciones?, la más grande, la de mi hija, que se enfermó luego de comer fuera de su casa. Creo que una de las ventajas del local es, precisamente, dormir en su cama y comer en su mesa. Esta vez, sin embargo, se fueron a un hotel y —sin echarle la culpa a nadie— comió algo inconveniente, con estas lamentables consecuencias".

LUIS SCHNEIDER,
Chile, eliminado en la semifinal de los 100 metros planos.

"Lamento mucho no haber estado mejor en este Sudamericano. Lo había esperado desde hace mucho tiempo, pues son pocas las oportunidades de estar en un campeonato importante en Chile. Desgraciadamente, por problemas derivados de mi lesión, no pude estar en mi mejor forma. Siento también no haber podido dar algunos puntos a Chile para este subcampeonato, como estaba ya acostumbrado".

RODRIGO SERRANO
Producción: Kid Chatarra

EL SUDAMERICANO

LO SOÑADO

Antes de que comenzara la fiesta atlética parecía una utopía pensar e imaginar que Patricia Pérez se convertiría en la reina de la velocidad del Cono Sur. Sus excelentes actuaciones en los 100 y 200 planos y el espectacular remate de la posta 4x100, la consagraron. En el preámbulo de la competencia no se sabía con certeza la categoría de sus rivales, aunque algunos nombres sonaban, sobre todo las brasileñas, pero tampoco la presencia de ellas opacaron a la pequeña mujer record, que en sus tres actuaciones igualó y mejoró las plusmarcas de sus especialidades. En el epílogo, Patricia Pérez se constituyó en la futura velocista de Sudamérica, cuando recién se empina en los 19 años. Ella fue la voz de alarma de las nuevas figuras que entregó el Sudamericano, cuando ya comienza el ocaso de varias.



QUÉ BELLEZA

Las caras y las figuras siempre varían, pero el resultado final permanece: la belleza femenina en el atletismo se florea por toda las pistas y por Sudamérica. Entre las que destacaron por su gracia y hermosura fue la chilena Paulina Caroca, representante de los 400 metros con vallas, que a pesar de que no obtuvo medalla, le dio puntos al equipo para colocarlo en el segundo lugar del cono sur. Atletas como Paulina se llevaron la admiración y aplausos de los extranjeros que nos visitaron. Ellas, las atletas, ayudaron a entibiar las frías y húmedas tardes del Estadio Nacional, donde nunca se vio el sol, pero sí se observaron y desfilaron las damas más guapas, tanto rubias, trigueñas y morenas. Todas se llevaron el aplauso y admiración del numeroso público que asistió a la justa deportiva internacional.



EN CUATRO PISTAS



LA DESILUSION

Es el obstáculo más difícil que ha pasado. Su nombre fue desde el principio enchapado en oro. Sin embargo, Emilio Ulloa no pudo con dos rivales que él nunca imaginó. Los problemas se iniciaron en los controles preseleccionados, cuando el ariqueño tuvo que suspender la competencia por una lesión. Posteriormente, ya recuperado, corrió con precaución. En el Sudamericano, en los 1.500, Chile, después de 20 años, perdió la hegemonía de la prueba. Allí Ulloa corrió cautelosamente, similar a su plan para los 3 mil con obstáculos, perdiendo en ambas. Quizás la mayoría estima que éste es el final para los más avezados del equipo nacional, pero en la realidad varios de ellos, para sorpresa de muchos, continuarán bregando en el atletismo porque la llama aún no se ha extinguido para apagarse definitivamente.



LO INSOLITO

No fue el único perro en la pista, hubo otro, pero este quiltro se hizo famoso, ya que corrió en la pista de la campeona sudamericana de los 400 metros planos, la colombiana Norfalia Carabali, quien también se vio involucrada en otro hecho insólito cuando pocos minutos antes de la final de los 800 metros, extravió una de sus zapatillas con clavos, reaccionando de la peor manera y retirándose a las tribunas. Ahora, cómo ingresaron los perros, nadie se lo explica, porque a la pista no entraba nadie sin credenciales, puesto que todas las puertas de acceso al rekortán estaban bien resguardadas por personal del coliseo. Muchos de los espectadores pensaron que el perrito era el regalón de la campeona.

El diario de la 3ª y 4ª División

SOINCA BATA NO TUVO PIEDAD

En su propio campo goleó a Laja 3x0. Mientras que Ñuble Unido superó 3x1 a Good Year

Si en ser brujos ni magos, anticipamos que el encuentro de Laja con Soínca Bata iba a demostrar las condiciones que cada conjunto exhibe en sus postulaciones al ascenso a Segunda División.

En la ciudad papelera, Deportes Laja fue batido por el mejor fútbol de Soínca Bata por un contundente marcador de 3x0. Espectacular, pero al final, cuando se revisan los antecedentes, no hay nada de extraordinario.

Deportes Laja ha mantenido —lo hemos manifestado en estas mismas columnas— un frío fútbol defensivo. Sin

ambiciones ofensivas, y para una ligilla donde existen tres rivales con las mismas pretensiones no puede mantenerse un mismo padrón de juego. Replegar sus líneas, actuar en forma tan cautelosa como lo hace el cuadro que adiestra Guillermo Páez. Insistimos que faltaba ver a los sureños con el marcador en contra, conocer cómo reaccionaban. Y ocurrió lo previsto. No pudieron equilibrar el juego ni el marcador que impuso la visita.

Soínca Bata manejó las acciones a su antojo. Primero se apoderó del balón. Hizo su característico juego de ata-

que, que no es lo mismo hacerlo en forma abierta; es el ritmo de improvisación y de creaciones a gusto del que tiene el balón en su poder. Eso anuló al dueño de casa. Se encontró que en su libreto aprendido no aparecía la lección de cómo contrarrestar la ofensiva, y los melipillanos no replegaron —para peor de los locales— sus posiciones cuando quedaron 2x0 a favor. Entonces cundió la desesperación, ya el nerviosismo había quedado atrás, en los locales que no supieron neutralizar el mejor trabajo de Soínca Bata, que con el mismo equipo de la primera rueda superaron lo realizado.

PORMENORES

CANCHA: Estadio de la Cía. de Celulosa de Laja. PUBLICO: 3.007. RECAUDACION: \$ 277.980. ARBITRO: Julio Gajardo. GUARDALINEAS: Jorge Cruzat y Jorge Trigo. DEPORTES LAJA (0): Azargado; Aspée, Díaz, Azócar, Núñez; Frías, Logan (Casanova), Martín; Moya, Gómez (cap.) y Stuardo (Beltrán). DT: Gmo. Páez. SOINCA BATA (3): Vallejos; Gmo. Meza, Aguilera, López, Tobar; Alarcón (cap.), Cáceres, Llanos; Herrera, Gálvez y C. Meza. DT: José S. Arias. GOLES: 25' y 27' Cáceres, y 70' C. Meza.

APARECIERON LOS DIABLOS ROJOS

En Chillán, el elenco local, Ñuble Unido, tuvo algunos

problemas para derrotar a Good Year 3x1. El marcador pareciera decir otra cosa, pero fue así. Le resultó un rival bastante difícil el elenco de Maipú a los locales, que debieron recurrir con energía a defender sus posiciones para impedir algunas sorpresas desagradables. Good Year hizo lo que más le convenía, reunió a sus hombres en sitios claves para impedir la salida cómoda del rival. Dejó a dos hombres en plena ofensiva, que con su velocidad y disparo desacomodaron a la retaguardia roja. De esa forma fue que llegaron al primer tiempo con el tanto a favor de la visita.

En la etapa final, Ñuble Unido tomó el camino más directo: atacar y atacar, sin provocar vacíos en las espaldas de sus defensores, todos bien apoyados. De esa manera consiguieron dar vuelta el partido y alentados por sus parciales se llevaron un alegrón, pues se venció a un empecinado adversario.

Asistieron 2.999 personas. Recaudación: \$ 273.240. Goles: de Juan Pinto, de la visita, a los 45'. Igualó José Muñoz a los 57'. A los 62' se produjo el autogol de Patricio Romero en favor de los locales y dio estructura definitiva al marcador, Maldonado a los 79'.

Por TITO PARIS
Fotos de R. Retamales
y Arturo Araos



Ñuble Unido consiguió un laborioso triunfo sobre Good Year de 3x1, imponiéndose tras difícil faena. Los "Diablos Rojos" ahora están igualados en el primer lugar por la promoción a Segunda División.

Granja Juniors, el líder

Cumplida la undécima fecha del torneo de Cuarta División, la tabla de posiciones es encabezada por el buen cuadro de Granja Juniors, que como lo habíamos anticipado ha reformado considerablemente sus líneas con el retorno de varios de sus astros que estaban a préstamo en otras tiendas. Pero la grata sorpresa la ofrece Gasco que en una rechazada realmente espectacular se ha ubicado en segunda posición.

Y una aclaración, Ignacio Serrano aparece con once unidades y Malloco Atlético con tres, único colista. El match disputado entre ambos, pese a que fue igualado a tres goles, por las incidencias ocurridas durante el desarrollo del mismo y que impidió que llegara a su término reglamentario, lo ganó por secretaría el elenco melipillano.

POSICIONES

INSTITUCION	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS
1º GRANJA JUNIORS	11	7	2	2	20	9	16
2º DEPORTES GASCO	11	6	3	2	17	9	15
3º Juventud O'Higgins	10	6	2	2	18	12	14
Unión Veterana	11	5	4	2	17	16	14
5º Deportes Barnechea	10	4	5	1	20	11	13
6º Munic. Las Condes	11	5	1	5	20	18	12
Comercio de Buin	10	4	2	4	17	16	12
8º Chiprodal Graneros	10	4	3	3	22	20	11
Ignacio Serrano	10	5	1	4	17	18	11
10º Arrieta Guindos	10	3	4	3	20	18	10
11º Andarivel	10	3	3	4	17	26	9
12º Deportes Lan Chile	10	2	3	5	15	17	7
13º Deportes Magisterio	10	1	4	5	12	17	6
14º Atlético Huracán	10	2	0	8	18	34	4
15º Malloco Atlético	10	1	1	8	15	24	3

PROXIMA FECHA

A jugarse el próximo domingo desde las 15.30 horas. En Peumo, Unión Veterana - Magisterio; en El Monte, Andarivel - Malloco Atlético. En La Reina, Arrieta Guindos - Lan Chile; en Puente Alto, Atlético Huracán - Juventud O'Higgins. En Buin Comercio - Granja Juniors. Barnechea recibe a Ignacio Serrano y Gasco a Chiprodal. Libre quedó Municipal Las Condes.



Con firmeza y habilidad respondió la defensa de Soínca Bata ante los ataques desordenados de Laja. El cuadro melipillano mostró su mejor fútbol y derrotó al local 3x0. El meta Vallejos aleja el balón con golpe de puños.

Tres punteros

EQUIPOS	PTOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
SOINCA BATA	5	4	2	1	1	9	4
ÑUBLE UNIDO	5	4	2	1	1	8	6
DEP. LAJA	5	4	2	1	1	2	3
GOOD YEAR	1	4	—	1	3	2	8

GOLEADORES:

3 Goles: Pedro Maldonado, (Ñuble); Roberto Cáceres, (Soínca)
2 Goles: Herrera y Carlos Meza, (Soínca); José Muñoz, (Ñuble)

PROXIMA FECHA:

Domingo 22 a las 15.30 horas.
En Chillán: Ñuble Unido - Laja (0x1);
En Maipú: Good Year - Soínca Bata (0x3), entre paréntesis los marcadores de la primera rueda.



Sorpresivamente retornó a Santiago el tenista Hans Gildemeister, de quien se dice lo hizo para someterse a una serie de exámenes médicos.

REGRESO GILDEMEISTER

Sorpresivamente regresó a Santiago el tenista Hans Gildemeister que se encontraba en el exterior.

El mencionado jugador e integrante del equipo nacional a la Copa Davis, viajó apresuradamente para someterse a una serie de exámenes médicos, noticia que no fue confirmada pero tampoco desmentida, la que lógicamente ha provocado gran inquietud en las esferas del tenis nacional.

Hans se encontraba junto a Ricardo Acuña para dar comienzo a sus actuaciones en el Torneo Abierto de Bordeaux, Francia, pero retornó en el menor tiempo posible a Chile.

El restante titular del elenco, Pedro Rebolledo, tras su operación a la rodilla derecha se encuentra entrenando en forma controlada buscando la pronta recuperación. Por su parte, Jaime Fillol, capitán de la representación que deberá enfrentar a Italia los

días 4, 5 y 6 del próximo mes, se encuentra en Europa y deberá resolver si permanece en Europa o regresa a Chile.

CALIFICACIONES DE LA ATP

Fueron entregadas a la prensa las calificaciones de la nómina oficial de la Asociación de Tenistas Profesionales Mundiales (ATP) y que es encabezada por el checoslovaco Iván Lendl, seguido de John McEnroe, EE.UU. y el sueco Mats Wilander. El mejor latino es el ecuatoriano Andrés Gómez N° 11.

Mientras que la asociación femenina entregó su lista que es iniciada por las estadounidenses Chris Evert Lloyd y Martina Navratilova y la checa Hana Mandlikova. La juvenil jugadora argentina Gabriela Sabatini, fue clasificada undécima, siendo la única latina entre las 20 mejores.

En Conchalí se inauguran los juegos tradicionales

Los Segundos Juegos Típicos Chilenos se efectuarán a partir de hoy en el Balneario Municipal de Conchalí, ubicado en Avda. Diego Silva N° 1309.

En el evento, que el año pasado alcanzó pleno éxito, participarán, con numerosas delegaciones, las siguientes municipalidades:

Lampa, Lo Prado, Macul, Pudahuel, Ñuñoa, Peñalolén, Providencia, Renca, San Bernardo y Conchalí.

Estos Segundos Juegos Típicos Chilenos, que organi-

za una vez más el Consejo Local de Deportes de Conchalí, se disputarán en las siguientes disciplinas: gimkana deportiva, carreras al apa, carreras de ensacados, tirar la cuerda, palo ensabado, volantín y carreras con obstáculos.

La ceremonia inaugural, que se iniciará a las 14.30 horas, contará con la asistencia de las más altas autoridades del deporte chileno, alcaldes de las municipalidades participantes y autoridades comunales.

CICLISTAS A COPIAPO

Pasadas las 21 horas viajaron en un bus especial a Copiapó los integrantes de los equipos ciclistas de Team Record, Pilsener Cristal, Good Year y Multimarker, este último de Concepción, quienes intervendrán en la Vuelta a la Tercera Región que se inicia mañana con la etapa Copiapó-Chañaral.

El omnibús contratado especialmente por los clubes mencionados, y donde además iban los tres comisarios que controlarán la competencia, Jorge Aburto, Marcial Marchant y Pedro Sánchez, completando un total de 44 personas, espera llegar a dicha ciudad pasadas las 10 horas de hoy.



DONACION DE LIBROS

El Banco Colocadora Nacional de Valores, representado por sus ejecutivos, Jaime Bellolio, Adolfo Rojas y Sergio Errázuriz, hizo entrega al director general de Deportes y Recreación, Bgl. Sergio Badiola Broberg, de 34 colecciones de "Los Mejores Libros de la Literatura Universal", que entregó a sus lectores Revista Ercilla, en ceremonia realizada en el despacho del general Badiola.

Al agradecer la valiosa donación de 1.360 libros, el director general de Deportes y Recreación, señaló que esta impor-

tante iniciativa del Banco Colocadora Nacional de Valores, a cuyos representantes lo agradecía públicamente, permitirá que personas que no disponen de medios económicos para adquirir estos libros puedan leerlos, ya que cada una de estas colecciones será entregada a los 34 Consejos Locales de Deportes de la Región Metropolitana.

La ceremonia de entrega de estos libros a los Consejos Locales de Deportes, se efectuará próximamente con asistencia de los presidentes de dichos organismos.

DIGEDER DISTINGUIÓ A
ASTROS DEL YACHTING

La directiva de la Federación de Yachting de Chile con su presidente Marcos Montalbeti, fue recibida por el director general de Deportes y Recreación, BGL. Sergio Badiola Broberg, acompañado por el presidente de la Comisión de Deportes Náuticos (NAUTICON), comandante Alejandro Armstrong de Aguirre. Los dirigentes acudieron acompañando a veleristas de reciente y sobresaliente actuación en competencias en el extranjero, los cuales fueron galardonados y felicitados por el director general del deporte chileno.

En esta oportunidad, el dirigente Montalbeti, reseñó la campaña consagratória cumplida en 1985 por el deporte de la vela chileno, en sus diversas especialidades, lo cual ha servido para que adquiriera una mayor consideración, con resultados notoriamente convincentes. Chile, logró primeros lugares en: clase optimist, en el Campeonato Abierto de Brasil, en enero 1985; clase lightning, en el Campeonato Sudamericano de Perú, enero 1985; clase windsurf, Campeonato Sudamericano de Uruguay, febrero 1985, en las categorías junior liviano y junior pesado, y en el Campeonato Mundial Dufour de Francia, en tablas planas y pesadas; en clase oceánicos, Regata Buenos Aires - Río de Janeiro, enero y febrero 1985.

Segundo lugares: clase optimist, Campeonato Sudamericano de Algarrobo, abril 1985; Campeonato Sudamericano de Uruguay, febrero 1985, en liviano junior y senior; clase lightning, Campeonato Nacional Norteamericano, Lago Michigan, Estados Unidos y Campeonato de Estados Uni-

dos en agosto 1985. Cuarto lugar en la clase windsurf, en el Sudamericano de Uruguay, febrero 1985 en categoría pesados; quinto lugar, en clase lightning, en Campeonato Mundial de Estados Unidos, y un decimotercer lugar en clase optimist, en el Campeonato Mundial de Helsinki, Finlandia, en julio y agosto 1985.

Montalbeti se refirió a la ayuda que ha recibido de DIGEDER y del COCH, que siendo importante no es lo suficiente para financiar las giras cumplidas, mas todo ha sido posible por el apoyo de firmas comerciales y el propio aporte de los competidores y familiares.

El director de Deportes reconoció la labor competente de este deporte náutico y los

exhortó a proseguir en las campañas a mediano y largo plazo en que están empeñados con miras a los Juegos Olímpicos de Seúl 88 y los Panamericanos 87.

En esta oportunidad recibieron premios los siguientes veleristas:

Fernando Pérez, Francisco Pérez, Felipe Echeñique, Pedro Yáñez y Raúl Marfull, especialistas en clase optimist; Luis Banto y Rodrigo Banto, especialistas en clase windsurf y Manuel González, Alberto González y Rodrigo Suazola, especialistas en clase lightning.



UNIFORMES TERMICOS
VIGILANTES
PORTEROS
PARKAS
MONTGOMERYS
ROPA DE TRABAJO

matra

Fca. de Confecciones y Uniformes
Rosas 1163 - Fonos: 715301 - 6984081
Fábrica, Catedral 1909 Fonos: 698436 - 713358

Notas cesteras

PETROX-UBB ES AHORA EL ESCOLTA
DE LOS PUNTEROS EN LA "DIMAYOR"

Petrox-Universidad del Bío Bío se situó segundo en DIMAYOR al superar ante-noche a Israelita de Viña del Mar por 90 puntos a 70.

Pedro Alonzo con 27 fue el principal goleador penquista; el norteamericano Stanford y Cristián Saavedra con 16 cada uno, los de Israelita.

Malta Morenita y San Javier tienen 19 puntos. Petrox, 17. Más atrás: Español, Universidad Católica y San José, 16; Liceo y Naval, 15; Sportiva Italiana, 13; Universidad de Chile, 12; Israelita y Universidad de Concepción, 11.

OPORTUNA PRESENCIA

Sorprendió ver a Luis Cerda, presidente de DIMAYOR, en el gimnasio de la Federación durante la jornada sabatina. Mas, tenía motivos suficientes para estar. Naval había apelado de la sanción a Lewis Lattimore y hasta corrieron rumores de que no se presentaría. Pero, reunido de urgencia el Tribunal de Disciplina, redujo a uno el número de partidos aplicados a Lattimore, decisión que comunicó telegráficamente al club náutico. Mas, la delegación había partido, ignorando la nueva medida. El contacto de Cerda con el plantel de Naval permitió que Lattimore viajara en la noche, si bien su concurso no alcanzó a impedir el revés ante la UC.

PROGRAMACION

Volvió a darse en las programaciones capitalinas: Un cambio de último momento. La semana anterior no se respetó el orden de DIMAYOR. La explicación fue que las "Ues" se habían puesto de acuerdo para jugar

por turnos, de preliminar o de fondo los dos encuentros en forma alternada. Le tocó a la "U" de fondo el 7 y 8. Le correspondía a la UC el 14 y 15. Pero, como los cruzados iban a Argentina y en principio pensaban hacerlo apenas jugaran en Nataniel, optaron por jugar de preliminar el domingo. Lamentablemente, sólo se comunicó a la prensa en la misma noche del sábado. Una falta de deferencia que vuelve a repetirse. Una lástima. Porque hubo espectadores que llegaron a ver a la UC cuando ya había jugado y no entraron al gimnasio.

SANCIONES

Diversas sanciones había aplicado el Tribunal de Disciplina. Dos encuentros a Carlos San Cristóbal, de Malta Morenita y una multa en dinero a su compañero George Holt, pena en consonancia con la carencia de explicación de los árbitros afecta-

dos de lo que había constituido la "falta de respeto" en que incurrió el norteamericano.

Además, hay otra sanción apelada: la del naval Erwin Iland, a quien se acusa de agresión a los árbitros.

POCA AYUDA

No es mucha la colaboración que prestan los clubes a DIMAYOR en sus afanes por superar el momento que está viviendo. En su boletín estadístico oficial viene una explicación que resulta increíble: "No ha sido posible confeccionar la tabla de goleadores por no haber llegado todas las planillas de juego". Algo más que un tirón de orejas merecen los causantes de un atraso que deja de manifiesto lo distante que estamos de poder contar en alguna oportunidad con estadísticas verdaderamente técnicas de lo que está aconteciendo en este deporte.

ATLETAS A PUERTO RICO

Mañana, miércoles, a las 10.00 horas, vía Avianca, viajarán los seleccionados chilenos de atletismo que intervendrán en el Campeonato América II que se disputará el sábado y domingo en Puerto Rico, torneo que es preseleccionado para la Copa del Mundo que se efectuará el 5 y 6 de octubre en Canberra, Australia.

Hasta ayer los cuatro representantes nacionales seguros para intervenir en la justa atlética eran Gert Weil, Omar Aguilar, Alejandra Ramos y Mónica Regonesi, los cuatro medallas de oro en el reciente torneo sudamericano.

En veremos está la participación de otros dos atletas. Ellos son Patricia Pérez y Emilio Ulloa. La decisión de nominar a ambos la estaba

tomando la directiva de la Federación de Atletismo, que preside Raúl Maturana.

La única posibilidad concreta del equipo nacional en el selectivo de Puerto Rico es Gert Weil, quien tiene como más enconados rivales a un lanzador de Canadá y a otro de Cuba. Los dos primeros de cada prueba asistirán a la Copa del Mundo.

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.



COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

MOP
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

PROPUESTA PUBLICA
DIRECCION DE ARQUITECTURA
II REGION

Obra: Ampliación del Centro de Readaptación Social de Antofagasta.

Financiamiento: FNDP. Aporte Ministerio de Justicia.

Características del contrato: Suma alzada sin reajuste. Requisitos del contratista: Registro de Obras Mayores categoría 6 OC o superior.

Entrega de antecedentes, fecha y valor: Dirección de Arquitectura de Antofagasta desde el 17-09-85 \$ 1.000,00 + I.V.A.

Recepción Art. 19° y 20°: Dirección de Arquitectura de Antofagasta - Latorre 2091 el 09-10-85 hasta las 18 horas. Apertura de la propuesta, hora y lugar: Secretaría Regional Ministerial de OO.PP II Región - Avda. Grecia N° 2030 Antofagasta - el 14-10-85 a las 12 horas.

Autoridad que llama: Secretario Regional Ministerial de Obras Públicas II Región.

LICITACION PUBLICA

"I. Municipalidad de Santa Bárbara"

— OBRA: "Terminación gimnasio municipal Santa Bárbara"
— FINANCIAMIENTO: La obra se ejecutará con aportes DIGEDER y Municipal, como se desglosa:

DIGEDER : M\$ 875
Municipal : M\$ 700
Total : M\$ 1.575

— TIPO DE CONTRATO: Suma alzada, con anticipo, sin reajustes y con estados de pago mensuales.

— PARTICIPANTES: Oferentes con inscripción en los Registros de Municipalidades, Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, SERVIU, DIGEDER y MOP, de la VIII y IX Región.

— VENTA DE ANTECEDENTES:
Desde el 17 de septiembre de 1985
Valor \$ 2.000

— ENTREGA DE ANTECEDENTES Y APERTURA DE LA PROPUESTA:

El día 11 de octubre de 1985, a las 11.00 horas, en la Sala de Alcaldía de la I. Municipalidad de Santa Bárbara.

RENE CORREA HERMOSILLA
ALCALDE



fútbol por el mundo

SANTIBAÑEZ NO VA AL BARCELONA

□ Ante la reiteración de las versiones cablegráficas que lo vinculan con el Barcelona de Guayaquil. "Tengo contactos para ir al extranjero —acotó el técnico— pero no por ahora"

TALCAHUANO (Por Exequiel Ramírez, corresponsal). — A raíz de informaciones que han entregado los cables con respecto al interés que existe de parte del Club Barcelona de Ecuador por contratar los servicios del técnico Luis Santibañez de Huachipato, "La Nación" se acercó a la gerencia de los acereros para indagar sobre el particular.

En Las Higueras se encontraban justamente Luis Santibañez y Sergio Sierra, técnico y gerente de los siderúrgicos. Ambos dieron la misma respuesta en el sentido que nada saben del interés del club guayaquileño.

"Yo tengo contrato hasta fines de temporada —dijo Santibañez— y espero respetarlo, porque el club me ha mostrado seriedad en todo y como los resultados del campeonato son satisfactorios, no se me pasa por la mente aceptar un ofrecimiento del extranjero. Es cierto que tengo un entendimiento con un empresario para estudiar una posibilidad de ir a trabajar afuera, pero eso es para más adelante".

Copa Libertadores

LLUVIA CREA PROBLEMAS A PEÑAROL Y AL AMERICA

MONTEVIDEO, 16 (AP). — Los técnicos del equipo colombiano de fútbol, América de Cali y del Peñarol de Montevideo enfrentaban dificultades para completar la preparación de sus equipos para el encuentro del miércoles (mañana) por la semifinal de la Copa Libertadores de América, a causa de las intensas lluvias que se registran aquí.

Gabriel Ochoa, entrenador del América, y Roque Máspoli, de Peñarol, ordenaron a sus hombres que realizaran ejercicios y juegos recreativos en gimnasios cerrados a causa de las fuertes lluvias, y hoy (ayer) se venían enfrentados al mismo problema.

Los colombianos deben enfrentar además el brusco cambio de temperatura que encontraron en Montevideo, donde además de lluvias y fuertes vientos hay una temperatura promedio de entre 10 y 11 grados centígrados.

Ochoa, quien lleva seis años y medio dirigiendo al campeón colombiano, dijo que su equipo llega "realmente bien preparado" para el partido con Peñarol, y destacó la "experiencia interna-

Por su parte Sergio Sierra en su calidad de portavoz acotó.

— "Huachipato está muy conforme con el trabajo que ha venido desarrollando el señor Santibañez. Se le trajo por una temporada con la única exigencia de mantener el equipo fuera de la zona del descenso. Hasta el momento lo ha cumplido con largueza. Pensamos que nos vamos a mantener de la mitad de la tabla para arriba. Las relaciones de dirigentes con el cuerpo técnico son excelentes. ¿Del interés del Barcelona por Santibañez? nada sabemos, sólo nos hemos impuesto por los comunicados de prensa. En este instante, todo es armonía en nuestro club. La mente puesta en lo que será el próximo partido, que es con Naval aquí en nuestra casa".

Categorica la respuesta tanto del técnico de Huachipato como la del gerente, como para que los seguidores del equipo porteño estén tranquilos. El equipo va muy bien ubicado y la mano del técnico se nota. Han rotado casi todos los jugadores del plantel en lo que va corrido

del torneo y el rendimiento ha sido más que satisfactorio.

SEGUNDO EN TABLA

QUITO, 16 (REUTER). — Filanbanco venció 3-1 a América y aumentó su ventaja a la vanguardia de las posiciones al cumplirse el fin de semana la vigésimo octava fecha del campeonato de fútbol ecuatoriano de Primera División.

Otros resultados fueron: Universidad Católica 3—Manta 1; Liga de Quito 2—Emelec 0; Quito 1—Nueve de Octubre 1; Técnico Universitario 1—Cuenca 0; Audaz Octubrino 2—Quevedo 0; Liga de Portoviejo 0—Nacional 0; Barcelona 0—Esmeraldas Petrolero 0.

Filanbanco va adelante en las posiciones con 42 puntos, seguido por Barcelona con 37, Quito 34, Nacional, Nueve de Octubre, Liga de Portoviejo y Universidad Católica 31, Esmeraldas Petrolero 30, Liga de Quito 28, Emelec 26, Quevedo 25, Cuenca 23, Técnico Universitario y Audaz Octubrino 21, América 14, Manta 14.

cional y la madurez" de la mayoría de sus jugadores.

El técnico colombiano, que también dirige la selección de su país, dijo que el miércoles sus hombres saldrán a ganar, pero admitió que "muchas veces el rival es el que impone el ritmo del partido y entonces se juega... como el rival lo permite".

Ochoa consideró que la más probable alineación del América será con: Falcioni, Soto, Espinoza, Valencia, Porras, Pengas, Gerardo González, Sarmiento, Cabañas, Wellington Ortiz y Herrera.

Máspoli, por su parte, esperaba hoy el regreso del mediocampista José L. Zalazar, quien la semana pasada viajó a México para ajustar detalles de su pase el año próximo al Universidad Autónoma de Guadalajara.

Los futbolistas de Peñarol se reunirán después de su entrenamiento, para decidir si se concentrarán o no para el partido del América. Los jugadores reclaman al club el pago de sus sueldos atrasados.

América y Peñarol in-

tegran el grupo semifinal con Nacional de Quito, equipo que es esperado aquí la semana próxima para enfrentar a Peñarol.

BILARDO PREOCUPADO POR LA ALTURA DE MEXICO

MEXICO (AP). — El director técnico de la selección de fútbol de Argentina, Carlos Bilardo, que se encuentra en México para visitar los estadios que serán sede del Campeonato Mundial a celebrarse aquí en 1986, dijo que una de sus preocupaciones para entonces es la altura de las ciudades donde se jugará el campeonato.

Empero, rechazó la idea de que el clima pudiera ser un factor determinante, y agregó que quisiera que su equipo jugara en una ciudad que tuviera "suficiente altura sobre el nivel del mar".

Recién el 15 de diciembre, cuando se celebre



Luis Santibañez se queda en Huachipato. Así lo reconoció enfáticamente ayer, tras el entrenamiento en Las Higueras.

REAL MADRID SE DISTANCIA

□ El empate entre el Valladolid y el Zaragoza fue calificado de sorprendente

MADRID, 16 (AP). — Real Madrid y Athletic de Bilbao, con sus victorias mínimas de 1-0 sobre Santander y Hércules, respectivamente, se distancian en la cabeza de la clasificación del campeonato español de fútbol.

Los dos conjuntos cuentan con siete puntos tras estos triunfos, "que resultaban fáciles sobre el papel, pero que fueron muy costosos", como escribió el diario "Ya".

"El fútbol simple y modesto de Santander pudo darle un disgusto a Real Madrid, que sólo al final del partido, cuando los cantabros ya estaban muy cansados, llegó con relativa facilidad a la meta contraria", comentó el diario "ABC".

El diario deportivo "As" in-

dicó que Santander fue "un hueso" y añadía que "una genialidad de Butragueño permitió al mexicano Hugo Sánchez marcar el único tanto del partido".

El Bilbao fue muy superior a Hércules, pese a tan corto resultado y como señalaba ABC "pudo marcar más goles, pues gozaron de muy buenas ocasiones".

Ya decía del argentino Kempes que no funcionó. "Y cuando Kempes no funciona, el Hércules tampoco lo hace".

Sorprende fue el empate 2-2 del Barcelona en su feudo frente a Osasuna, ante el que fracasó y como dijo el periódico "El País", "el público despidió al equipo azulgrana con silbidos".

Con este empate Barcelona, con cuatro puntos, se sitúa en octavo lugar de la clasificación, con los mismos puntos que tiene Valladolid, Sevilla y Valencia.

Atlético de Madrid no pudo cambiar la mala suerte que suele depararle en Cádiz, donde nunca venció, y salió derrotado 2-0.

"Los gaditanos arrollaron a los rojiblancos y merecieron un marcador más generoso", dijo "Ya" y añadió "una vez más el Atlético ha caído en Cádiz y lo que es más significativo, no sólo ha sido frenado en su victoriosa marcha, sino superado en todos los terrenos por Cádiz".

El "Diario 16" dijo del Atlético que "al fallar en los metros finales Cabrera (argentino) y Da Silva (uruguayo), la fábrica rojiblanca dejó de producir".

Atlético de Madrid se encuentra en quinto lugar con cinco puntos, los mismos que tienen Zaragoza, Real Sociedad y Betis.

Sorprendente el empate de Zaragoza 1-1 en Valladolid, pese a que el equipo local dominó más, sobre todo en la primera parte, en la que escribía "Ya", "las ocasiones se sucedieron por Valladolid bien por un par de golpes francos lanzados por Aravena (chileno), bien por sendas jugadas de Yáñez (chileno)".

Sevilla no tuvo oponente jugando frente a Las Palmas, al que venció claramente 4-0. "Diario 16" comentó que "sin despeinarse, dando pases en el momento adecuado, se desembarazó, batió, goleó, el Sevilla de Las Palmas". El mismo diario añadía que fue "toda una exhibición" el Sevilla, "con dos goles muy bonitos de Se-

nabria (argentino)".

OCHO NUEVOS CONVOCADOS A LA SELECCION



Raúl Ormeño fue citado por Pedro Morales para integrarse a la selección chilena que se prepara para el repechaje.

Gobierno entregó garantía para el Mundial Juvenil '87

En enero del próximo año la FIFA hará primera visita inspectiva a las sedes del país

El Gobierno de Chile avaló la realización del Mundial Juvenil de Fútbol de 1987 en nuestro país al firmar "el Cuaderno de Cargos". Así lo expresó el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Miguel Nasur, quien añadió que la documentación respectiva le fue entregada por el director general de Deportes, brigadier general Ser-

gio Badiola. Estos documentos oficiales que aseguran la realización del torneo, fueron remitidos —vía télex— a Zurich, Suiza, a la sede de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

Nasur finalizó señalando que en enero del próximo año vendrá a Chile el cuerpo técnico de la FIFA que tendrá a su cargo la inspección y vis-

to bueno de las ciudades y campos deportivos que postulan a ser sedes del Mundial Juvenil.

Al respecto se han impartido instrucciones al Comité Organizador para que disponga la recepción y atención de estos personeros durante su estadía en nuestro país.

"Caso Daller" en compás de espera

Directiva de Audax Italiano conversó con el jugador y en los próximos días decidirá si le caducan o no su contrato

Una reunión de carácter conciliatorio sostuvo anoche Daniel Daller con la directiva de Audax Italiano, con el fin de buscarle una fórmula de solución a la "impasse" surgida a raíz del reclamo que el jugador interpuso ante la ACF por el no pago de sueldos y primas que el club le adeudaba al plantel.

Tras la breve conversación —no duró más de 10 minutos— se señaló que en los próximos días se entregaría una información definitiva. Es decir, que ésta quedaría en estudio en virtud de la predisposición del jugador de querer aclarar el problema.

Daniel Daller, por su parte, dijo que "nunca he señalado mi intención de querer dejar Audax. Mi único interés es terminar mi contrato, que caduca el 31 de diciembre próximo. Yo

vine hasta acá —la sede de Audax— con el único fin de aclarar este problema. Espero tener buena acogida".

El problema en cuestión se suscitó no hace mucho tiempo a consecuencia de las gestiones que Daller, junto a Valle y Nicola, realizó ante el titular de la ACF para que los itálicos cumplieran con el pago de los dineros adeudados.

Cabe consignar que aún cuando Daller actuó como delegado del plantel en su calidad de capitán del equipo, los dirigentes de Audax Italiano consideraron inconsecuente tal gestión con la realidad económica del fútbol chileno y en cierto sentido una traición para el club.

Bajo este predicamento la determinación de los directivos, que encabeza Livio Baschieri, fue la de ca-



Daniel Daller conversó anoche con la directiva de Audax Italiano. Su caso está en estudio.

ducir inmediatamente el contrato del jugador. Se le separó del plantel y hasta anoche la medida era irrevocable, pero tras la reunión —por declaraciones de fuentes allegadas a la institución— al parecer el ánimo sería el de estudiar la medida.

Jaime Vera, Raúl Ormeño, Juan Covarrubias, Marcos Opazo, Arturo Jáuregui, Jorge Muñoz, Nelson Enríquez y Leonel Contreras se integran hoy al plantel de Pedro Morales. Jugadores de la UC fueron liberados por la disputa del clásico universitario

En forma sorpresiva el director técnico de la selección chilena nombró ayer a ocho nuevos jugadores, que se integrarán a partir de hoy a las prácticas del representativo en Juan Pinto Durán.

Los nuevos convocados son Raúl Ormeño y Jaime Vera, de Colo Colo; Juan Covarrubias, de Cobreloa; Marcos Opazo, de Palestino; Arturo Jáuregui, de Unión Española; Jorge Muñoz y Nelson Enríquez, de Huachipato y Leonel Contreras de Everton. Esta semana no se nombró a jugadores de Universidad Católica, los que deberán jugar el clásico mañana frente a Universidad de Chile.

Al entregar la nómina Miguel Nasur señaló que estos llamados están inscritos en la política de puertas abiertas que le ha imprimido Pedro Morales al seleccionado chileno. El plantel que entrenará hoy y mañana se completa con Roberto Rojas, Lizardo Garrido, Leonel Herrera, Luis Hormazábal, Eduardo Gómez, Mario Soto, Héctor Puebla, Juan Carlos Letelier, Rodolfo Dubó, Alfredo Nú-

ñez y René Serrano. Llama la atención la marginación de Oscar Wirth de la selección, al menos en forma momentánea.

Los dirigentes de la Comisión Selección reiteraron que la nómina definitiva de jugadores que se marginará de sus clubes para dedicarse íntegramente a la preparación con miras al repechaje será entregada el 23 de septiembre, y que la concentración absoluta comenzará el día 24 en Juan Pinto Durán. En esa oportunidad se dará a conocer también el calendario de partidos internacionales que disputará el cuadro nacional en su preparación para los cotejos con los peruanos.

PARTIDO AMISTOSO

El presidente de la Asociación Central de Fútbol confirmó la realización de un partido amistoso mañana miércoles frente a una selección de extranjeros residentes.

El pleito será escenificado en el Estadio Nacional, a las 14,30 horas, y servirá de preliminar al clásico universita-

rio. De acuerdo a lo señalado, la dirección técnica planificó este encuentro como un beneficio al ex técnico de la selección chilena, Salvador Nocetti, quien junto a Salvador Biondi dirigirá el cuadro de residentes extranjeros, cuya nómina definitiva será dada a conocer hoy.

ARBITROS

En un cable enviado a la ACF, la FIFA dio a conocer los árbitros designados para los partidos frente a los peruanos correspondientes a la fase del repechaje. El pleito del 27 de octubre en Santiago será arbitrado por el juez uruguayo Martínez Basán, quien será secundado por sus compatriotas La Rosa y Filipi. Veedor del encuentro será el señor Alfonso Senior, de Colombia.

El partido a desarrollarse en Lima el 3 de noviembre será dirigido por el Juez César Coelho, de Brasil, quien tendrá como guardalíneas a sus compatriotas Félix y Mesquita. El veedor será el señor Julio Grondona, de la Argentina.

U. Católica se opuso al preliminar del clásico

Dirigentes del Club Universidad Católica expresaron su malestar por la programación del fútbol de mañana miércoles en que se incluyó un preliminar de la selección para la nueva versión del "Clásico".

Cristián Lyon, delegado de la UC ante la Asociación Central, el presidente de la Comisión Fútbol y un delegado universitario se entrevistaron con el directorio de Miguel Nasur, para hacer que se respete la programación primitiva en que se iba a jugar un preliminar en que tomarían parte las selecciones uni-

versitarias, acuerdo que tenía la autorización respectiva.

Los dirigentes "cruzados" manifestaron que esto no es un problema de dinero, sino que es algo estrictamente deportivo, basándose en que "los acuerdos deben ser respetados". Además añadieron que ambas universidades, en cualquier momento que se les solicite, irán en colaboración y apoyo del entrenador Salvador Nocetti. Reiteraron que "este no es el momento de cambiar una programación en que se ha trabajado más de un mes en prepararla".

NASUR

Miguel Nasur, al ser consultado al respecto, señaló que "en este caso lo importante no es lo económico, sino el hecho de estar realizando un partido a beneficio para un hombre que ha dado mucho al deporte chileno, como Salvador Nocetti".

Finalmente, la programación para el miércoles quedó fijada como un programa triple. A las 13 horas jugarán las selecciones universitarias de la "U" y la UC. A las 14,30 horas lo harán la selección con el combinado de extranjeros y a las 16,30 los planteles profesionales de las universidades.

Dos reuniones dobles en el Santa Laura

ASCENSO

Con el partido entre Unión Calera y Universidad de Chile para la televisión, el sábado a las 15,30 horas, se dará inicio a la tercera fecha de la segunda rueda del campeonato oficial de Primera División.

La programación del sábado se completará con una reunión doble en el Estadio Santa Laura, donde se enfrentarán, a las 17,00 horas, Palestino con Everton y a las 19,00 horas Audax Italiano con Arica.

El domingo la reunión doble de Santa Laura se repite, pero con distintos horarios. A las 14,30 horas se miden Unión Española con O'Higgins, mientras a las 16,30 horas lo harán Colo Colo con Magallanes.

En provincias jugarán a las 15,30 horas San Felipe con San Luis, en San Felipe; Rangers con Concepción, en Talca y Huachipato con Naval, en Talcahuano. A las 16 horas lo harán Iquique con Universidad Católica en Iquique y Cobreloa con Cobresal en Calama.

Con ocho partidos continuará la disputa del ascenso en las distintas provincias del país. Por el campeón norte jugarán a las 16 horas en Valparaíso Wanderers con Antofagasta y en el mismo horario en Los Andes, Transandino con Santa Cruz. Libre quedará La Serena.

Por el descenso norte se enfrentarán el sábado a las 16,00 horas Quintero con Atacama y el domingo a las 11,30 horas Coquimbo con Lo Miranda. Libre quedará Ovalle.

Por el campeón sur jugarán a las 16,00 horas Fernández Vial con Osorno en Concepción y Lota con Curicó en Coronel. Libre quedará Malleco.

Por el descenso sur se enfrentan a las 16,00 horas Linares con Valdivia en Linares y a las 15,30 horas Puerto Montt con Victoria en Puerto Montt. Libre queda Iberia.

GALVEZ ESPERA EL PASO CLASICO

□ Insatisfecho con su rendimiento ante San Felipe, el "Tincho" desea jugar frente a la UC para mostrar mejor su dimensión actual: "No volví fracasado ni vendiendo pomadas"

"Cuando algunos me gritaron 'fracasado, vuélvete a Portugal', no me sentí mal. Sé que la gente cree que si uno no se queda por esos lados es un hecho imperdonable. Y como tampoco jugué muy bien contra San Felipe, se puede pensar cualquier cosa. Pero íntimamente no tengo dudas de que vuelvo más maduro y con una experiencia que profesionalmente es impagable".

Martín Gálvez no quiere que las palabras lleven el sello de las excusas. Tampoco del instinto defensivo. Por sobre todo quiere situarse bien en su realidad, ahora que de vuelta en la "U" se reencuentra con las obligaciones que alguna vez lo tuvieron como una promesa interesante pero discontinua.

"Creo que ante Colo Colo en Osorno anduve bien, viniendo de atrás, que era más o menos la función que tenía en Portugal. Con San Felipe no me 'enchufé' y quedé disconforme. No puedo decir que me sentí incómodo como alero neto, pero verdaderamente no expresé con mi juego todo lo que quería".

—¿De qué jugarás, en definitiva?

"Eso está por verse. Entre las cosas que aprendí directamente fue que uno no puede ponerse limitaciones. Si Ibarra me pone de puntero o volante, ya es asunto de su esfera. Allá en Europa sólo algunos equipos ponen aleros netos, así que o eres hombre en punta o uno de los volantes que arrancan de atrás, llegando por supuestos".

—¿Es distinta esta "U" a la que dejaste?

"Se nota una mayor intención de jugar rápido, al espacio. El plantel es joven y parejo, lo que ofrece una posibilidad para todos. Tu ves que, por ejemplo, los tres centrales se pueden alternar y responden todos."

—¿Qué te parece la UC como rival?

"Es un equipo muy fuerte en el mediocampo, donde no por casualidad se juntan muchos seleccionados. Y Santis es un hombre que aportará un juego directo. Yo le seguí la campaña allá por la prensa e hizo muchos goles, aunque no haya quedado en la plantilla. Será un lindo partido, como suelen ser estos clásicos".

—¿Por qué volviste?

"Cuando concluyó el prés-

tamo al Vitoria, tuve algunos problemas con el presidente del club que me desconoció dos meses de sueldo. Tuve que aceptarlo como un mal menor y con el interés de ir a España a ver qué posibilidades existían de fichar, todo esto con permiso de la "U". Trabajé con la gente del Atlético Madrileño, una filial del Atlético Madrid, y el Murcia. El hecho de ocupar cuota de extranjero incidió negativamente, pero entrenando y jugando con ellos dejé una impresión positiva que creo me puede servir. En esto no me paso películas ni vendo 'versos': en diciembre podría haber una posibilidad de volver por esos lados. Si no es así, igual me siento reconfortado porque conocí por dentro un medio diferente, del que uno puede rescatar muchas cosas".

—¿Qué es actualmente Portugal en el fútbol?

"El año pasado tuvieron una buena actuación en la Copa de Naciones de Europa, donde Francia los eliminó en un partido increíble. Como los brasileños tienen doble nacionalidad están en muchos equipos y ejercen influencia. Mi equipo era de nivel medio, nada más. Al cabo, hice 10 goles."

—¿No te convenía ir a O'Higgins?

"Pensé que no. Pese a todos los problemas que pueda tener el club, la "U" será siempre una mejor vitrina. Y me gusta jugar en este equipo, aunque agradezco el interés de la gente de Rancagua. ¿Sabes de quién me acordé mucho en Europa?

—De Oscar Wirth. El



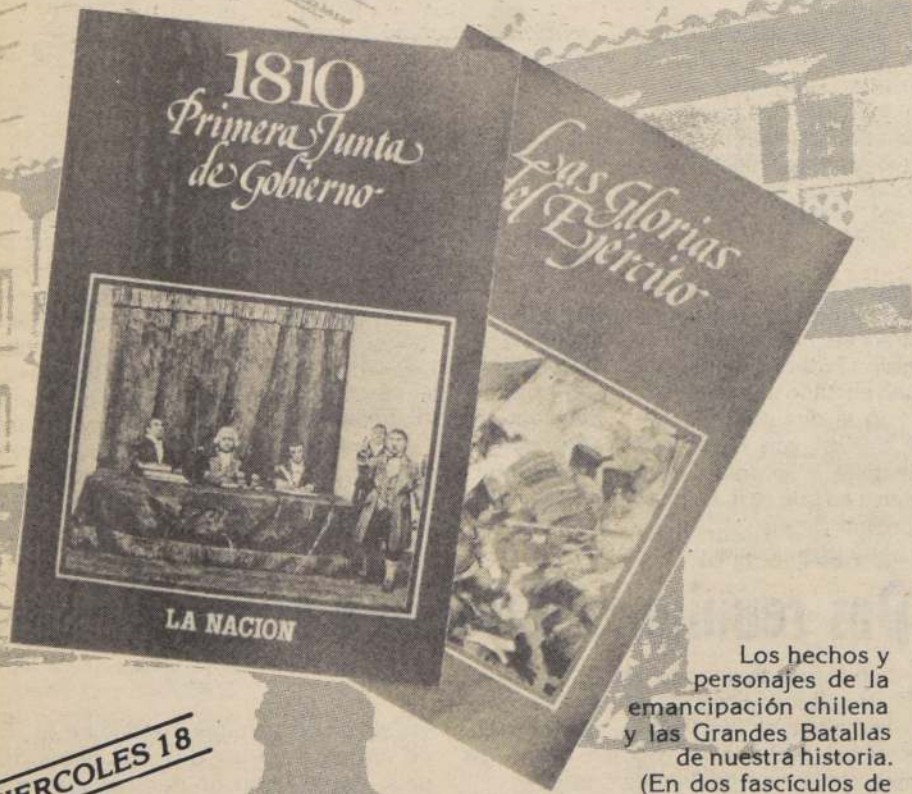
El recuerdo de su experiencia en Portugal: "Los mayores problemas los tuve con las canchas barrosas, en las cuales se juega llueva o truene".

siempre nos hablaba a los más jóvenes sobre lo que es este trabajo y los sacrificios que requiere para conseguir el éxito. A uno como que esas cosas le pasan por el lado cuando "cabro", pero allá lo entendí bien. Hay que meterle todos los días, preocu-

parse de mejorar los defectos y no echarse a morir por nada. Por eso te digo que soy mejor que antes, pero que el mismo, más maduro con ganas".

IGOR OCHOA

Diario LA NACION Presenta "VISION HISTORICA DE LAS FIESTAS PATRIAS"



MIÉRCOLES 18

"Todo el significado de la Primera Junta de Gobierno de 1810"

JUEVES 19

"Compendio de las Grandes Glorias del Ejército"

Los hechos y personajes de la emancipación chilena y las Grandes Batallas de nuestra historia. (En dos fascículos de colección).

Exija estos nuevos aportes culturales. Miércoles y Jueves ¡Gratis!

Con su Diario
LA NACION

Azules se tomaron el día libre

Un día de descanso tuvo el plantel de Universidad de Chile, que hoy se juntará en El Sauzal para una práctica previa al clásico. La medida fue dispuesta por el cuerpo técnico considerando los esfuerzos realizados la semana pasada con los partidos oficiales y el cuadrangular en Osorno.

El triunfo sobre San Felipe, lógicamente, revalidó el optimismo al interior del grupo, alentado por la expectativa de sumar dos puntos en un duelo tradicional y deseado...

Luis Rodríguez estimó como valiosa la actuación del equipo frente a San Felipe:

"A ratos creí que íbamos a golear por el éxito que teníamos marcando arriba. Pero también nos fuimos atrás innecesariamente y no concretamos esa idea. Sentimos el esfuerzo de la semana en el último cuarto

de hora. De todas maneras, es un triunfo que nos sirve para llegar en mejores condiciones al clásico. Este será un partido difícil porque Católica anda bien y con Santis ha ganado más fuerza. Como siempre, será un choque especial, en el que nadie piensa en perder. Si contra Colo Colo nos fue bien por los puntos, ésta es una buena oportunidad para recuperarnos. Los dos equipos tienen sus méritos y el que realice mejor su trabajo se llevará la victoria. Personalmente no sé de qué voy a jugar, ya que ante San Felipe empecé al costado y después fui al medio. En cualquier caso, habrá que luchar mucho".

Para el encuentro con la UC es posible que vuelva Puyol. Otras modificaciones las determinará Ibarra según el planteo táctico y el informe médico que reciba hoy.

Miguel Angel Neira

"PERDER ANTE LA "U" PERTENECE AL PASADO"

S alió cojeando, después del entrenamiento de ayer. El seleccionado Miguel Angel Neira cree que es improbable su actuación en el clásico universitario, este 18 de septiembre. "Es que estoy lesionado, en estos momentos. Es un dolor muy fuerte al tendón de Aquiles del pie derecho. No sé. Esperaremos hasta el miércoles (mañana) al mediodía, pero veo muy difícil mi participación".

De todas maneras, el volante y capitán de Universidad Católica practicó suavemente en el entrenamiento matinal del lunes, consistente en trote, elongaciones y fútbol reducido. Hoy el plantel "cruzado" retornará al trabajo, desde las 10 horas, para concentrarse en la noche.

Según Miguel Angel Neira, pese a la irregularidad de la "U", será un compromiso muy delicado para Católica.

—¿Pero Católica no muestra mejor juego colectivo y una racha de partidos ganados?

—Sí, pero igual será un match difícil. Los dos equipos andan parejos, pasan por buenos momentos. No hay que olvidar que los clásicos son los clásicos. Pero perder ante la "U" pertenece al pasado.

—¿Tu lesión podría alejarte de la selección?

—No, no creo. Se sanará con un par de días de descanso. Si no juego ante la "U", podría estar el domingo ante Iquique. Mi intención es no perderme el clásico, así que ojalá que me recupere a la brevedad. Yo he ido manteniendo un nivel muy bueno tanto en la "UC" como en la selección. Y acá, en nuestro club, día a día vamos logrando un mejor afiatamiento. Ya nos conocemos a la perfección.

—¿Ya recuperados de los alejamientos de Aravena, Hurtado y Olmos, entre otros?

—Hubo un período de adaptación un tanto difícil, porque se fueron varias figuras y subieron muchos nuevos. Pero Católica hace las cosas simples: nuestra base es el juego de conjunto. Entonces, no importa deslumbrar individualmente, sino que lo que vale es el equipo. Luis Pérez y Fernando Santis llegaron a la "UC", pero se han amoldado perfectamente porque tienen las características de juego de nuestro cuadro.

—¿La paternidad de la "U" sobre la Católica es cosa del pasado, para ustedes?

—Mira, hasta 1984, Católica hacía más de una década que no podía ganar a la "U" en los campeonatos oficiales. Pero el año pasado, anduvimos parejos: fue un cotejo



Neira señala: "Católica hace las cosas simples. Nuestra base es el juego colectivo. No importa deslumbrar individualmente, sino que lo que vale es el equipo".

para cada uno. Nosotros tenemos muy claro que este es el único partido que no podemos perder en el año. Máximo si vencemos, en esta oportunidad, nos acercamos con mucha opción a la punta del torneo. Quedaríamos terceros a 3 puntos de Cobreloa y a 1 de Unión Española.

—¿No especularán en busca de un buen resultado?

—Para nada. Todos tienen un ánimo diferente cuando se trata del clásico. No en vano es el segundo partido en importancia del año, después de Universidad de Chile-Colo Colo. Nosotros ya estamos funcionando muy bien, tanto en defensa, mediocampo y ataque, así que no creo que entremos a defendernos. No fallaremos al espectáculo.

□ El capitán de Universidad Católica confía en la mejor sincronización colectiva de su equipo para vencer a los azules. El volante teme por su actuación, ya que se encuentra lesionado

—¿Qué es lo que más complica de la "U" a la Católica?

—También es el juego de conjunto. Ellos tienen una mística, adquirida por los antecedentes de tradición y trabajo, similares a Universidad Católica. También complican con su juego aéreo. Pero no

sotros tenemos los elementos para contrarrestarlo. En verdad, este clásico no me lo quiero perder. Pero veremos cómo evoluciona mi lesión. Si no me recupero, es preferible guardar reposo para evitar complicaciones. En todo caso, yo confío en el mejor juego colectivo de mi equipo. Será difícil, pero lo puntos tienen que ser nuestros.

Católica y sus dudas para el clásico

□ El DT Ignacio Prieto aún no define la formación. Pero sobre los casos de Cornez y Valenzuela -que necesitan ser titulares para volver a la selección- no habría cambios. Toledo y Lihn continuarían en el primer equipo

No hay días de descanso para Ignacio Prieto. Católica ya vive el clásico. Todos los jugadores se reunieron en San Carlos de Apoquindo, muy temprano ayer. ¿Una motivación especial para este partido? "Siempre debe haber ánimo para ganar —indica enfáticamente el DT— No entendería a futbolistas sin esa mentalidad. Está claro que las estadísticas no mienten: la "U" nos

ha vencido más que nosotros a ellos. Pero primero deben suceder las cosas en la cancha. Sobre todo, porque si ahora triunfamos nos acercamos a los puntajes".

En la UC también están pensando en la selección. Neira, Mardones, Lepe, Espinoza, son algunos de los valores que deberían integrar la nómina para el repechaje. ¿Vendrá una baja

en Católica? "Veámoslo después de que sucedan los acontecimientos. Por supuesto que ningún equipo —si le sacan 4 figuras— puede rendir igual, de la noche a la mañana. Nosotros, al comienzo del torneo, requerimos un ajuste. Incluso muchos querían la cabeza del entrenador, creían que hasta bajaríamos a Segunda División. Si nos llevan 4 ahora, nos dejarán un plantel de 13 profesionales".

Algunos piensan en la institución cruzada que, en el repechaje, debería suspenderse el campeonato, al menos para los equipos que faciliten mayores seleccionados. Prieto dice: "Yo me atengo a lo planificado por Miguel Nasur y Pedro Morales. Son los dirigentes quienes sabrán qué hacer. Que quede claro que yo apoyo a la selección, no tengo nada en contra de los nombrados... Pero las conclusiones también indican que no es tan bueno trabajar a corto plazo".

Le preguntamos sobre su apoyo a la selección. Máximo si René Valenzuela y

Marco Cornez no están jugando en la UC y el DT Pedro Morales dio como condición a todos los cracks ser titulares en sus equipos: "Mira, Valenzuela y Cornez tienen contratos con Católica, no con la selección. Ellos están entrenando muy bien. Pero mientras Toledo y Lihn anden en tan buen nivel y sigamos ganando no habrá cambios, al respecto".

Asegura Prieto que el pensamiento está en seguir logrando más puntos. "Lo colectivo continúa siendo nuestra dominante, ahora con otros condimentos. Neira, Lihn y Vargas son los más experimentados. Pero igual estamos rindiendo, en conjunto y con bastante espíritu de sacrificio. La "U" también anda en una onda parecida, sólo Héctor Díaz y Pellegrini poseen más rodaje, el resto son jóvenes. Yo como entrenador siempre me preocuparé y respetaré al rival. Y eso no significa desmerecernos. Mañana (hoy) recién tendré clara la formación".

En general, el plantel ca-

tólico no presenta grandes novedades. Espinoza ya se recuperó de su esguince de ligamentos de rodilla. El arquero Patricio Toledo es uno de los fijos para este miércoles. El joven guardián confiesa: "Este partido con la "U" lo estamos esperando hace bastante tiempo. Yo he jugado en tres clásicos. Dos en la Copa de la República —perdimos 1 a 0 y ganamos 2 a 1— y otro por el Polla Gol, donde caímos 4 a 1. Quiero la revancha".

Toledo también tiene mucho que decir sobre el regreso de Cornez a la selección. "Mira, yo no he conversado nada con Marco. Todo lo decide el técnico. Pero si yo me he sacrificado para ser titular del primer equipo, no veo por qué debería entregar mi puesto. Si ando mal, muy mal, podría tener su oportunidad así como yo esperé la mía. La selección es la meta de todos. Y yo también he estado haciendo méritos, para poder compartir con Oscar Wirth y Roberto Rojas. Sería bonita experiencia".



Ignacio Prieto ordenó trabajo de soltura y fútbol reducido ayer. Todos entrenaron pensando ya en el clásico con la "U". Espinoza está recuperado y podría volver.

LA TECNICA NO SE VIO

La prensa paraguaya coincide en sus comentarios de hoy relativos al partido entre Chile y el quince local, que un error fue fatal para las pretensiones de triunfo de los guaraníes, y que esa falla fue la que les costó el partido.

Resumir de esa manera un juego que dura 80 minutos es demasiado simple. A mi juicio hay que buscar otros factores para encontrar las causas de una derrota, o de una victoria del equipo chileno. El primero de estos factores, es el acierto del técnico, Juanichich, quien dispuso dos cambios cuando veía que el partido se le iba.

Primero el ingreso de Hagel, le dio solvencia a la formación de la línea de tres cuartos, ya que mientras estuvo en la cancha Carlos Saavedra, tendió mucho a irse al centro y no ocupar bien el puesto de Wing.

El segundo cambio, fue tal vez determinante. Mascaró hizo todo simple, no se complicó en ningún momento y le dio la tranquilidad que necesitaban los Forwards y la línea. Mascaró entró por Demaría, que no estuvo en su tarde, ya pecó mucho de la jugada individual yendo al choque con los paraguayos, donde siempre llevaba las de perder. Mascaró, en cambio, siempre que pudo entregó pelotas limpias a la línea y nunca trató de ganar metros avanzando en la jugada personal.

Otro factor que es importante fue Ramírez. El centro, estuvo constantemente presionado durante gran parte del partido, y al estar marcado no pudo desarrollar el juego que hace en Old Boys. Sin duda que

la marca lo incomodó y cuando pudo superarla apareció Chile. En esa aparición tienen mucho que ver los Forwards. El Pack comenzó muy bien para después decaer y perder dos o tres Scrums que eran de ellos. En la segunda etapa, empezaron a empujar con más fuerza, sacaron la pelota antes y con ello permitieron que los avances fueran más claros y profundos.

Además el Pack paraguayo se agotó. Sus hombres sintieron el esfuerzo desplegado durante el partido, mientras los de Chile siguieron presionando hasta el final.

LAS RAZONES

¿Por qué jugó mal Chile? Puede haber sido la incertidumbre, de si se jugaba o no. Eso puede haber hecho perder concentración a algunos jugadores que no rindieron lo que juegan habitualmente.

Ya hablamos de Demaría, pero además hay que considerar que Planella no estuvo en su mejor tarde. El capitán perdió pelotas, que eran claras y se equivocó en el juego a la mano, no entregando con la certeza que acostumbra.

Además de Planella, Zucchini estuvo muy marcado y empecinado en ir a chocar con los rivales, en vez de entregar la ovalada y abrirla hacia los wings.

Carrasco perdió tries que se cantaban cuando lo taclearon quedando dos metros para el in-goal. Dos veces le sucedió esto al wing de Cobs, que se llevaba a su marcador, pero caía ante el Fullback. El último hombre de Chile, Davanzo, tampoco anduvo bien, no

□ Dos cambios afortunados y una gran capacidad de lucha permitieron a Chile doblegar a Paraguay en la fecha inaugural, en una actuación que no dejó confortar a los jugadores



El capitán Planella no estuvo en su nivel habitual. El pack de ocho hombres fue fundamental en el triunfo sobre Paraguay. (Foto especial para LA NACION, vía UNIFAX, desde Asunción).

guardado la distancia necesaria con la línea, se acercó mucho a ella, descuidando la parte defensiva, algo que pudo ser fatal. Además Davanzo tampoco estuvo afortunado en los pases, aunque llegó con el pie a algunos despejes que pudieron ser peligrosos para Chile.

Como se aprecia la línea no estuvo en su nivel, y ante un equipo como el paraguayo, que no juega a la mano, que su única técnica consiste en patear y buscando llegar al in goal a través de este recurso, los tres cuartos plantearon mal el partido.

Antes que nada debieron asegurar el balón y prefirieron ir al choque. Por todo lo anterior, el triunfo del debut se debió al buen juego de los Forwards y a la garra que mostraron todos en los momentos finales, porque técnica no se vio en la cancha del estadio de Cerro Porteño.

Por
**HAROLD
MAYNE-NICHOLLS**
enviado especial

**Mundo
Deportes**

desde
Asunción

DEBUTAN LOS PUMAS

□ Chile, tras el enfrentamiento con Paraguay, quedó con tres lesionados

Para las 19.30 horas está anunciado el debut de Argentina y Uruguay en el torneo. Ambos quince terminaron el domingo su preparación realizando ayer sólo un entrenamiento de solución.

Mientras Argentina estuvo todo el día fuera del hotel (asistieron a un almuerzo a Asunción), los uruguayos permanecieron en sus habitaciones, concentrados a la espera del encuentro.

Los Pumas anuncian su formación titular, con la sola ausencia de los hermanos Miguens. El resto será el mismo equipo que enfrentó hace un par de meses a la selección de Francia.

**TRES CONTUSOS EN
CHILE**

Carlos Saavedra, Pablo

de María y Bruno Gattini son los únicos lesionados que presenta el equipo de Chile, luego del partido frente a Paraguay.

De los tres el que más posibilidades tiene de actuar frente a Los Pumas este jueves es Gattini, aunque no se descarta la recuperación de los otros dos, y que esté para el partido.

Chile ayer por la tarde tuvo una suave práctica en una cancha cercana al hotel. Ahí el técnico probó con Eduardo Vergara como Scrum Half, ante la eventualidad que De María no se recupere y si algo le pasara a Mascaró.

Chile vuelve a entrenar en la tarde de hoy, para luego ir a Asunción para el partido entre Uruguay y Argentina.

OVALADAS DESDE EL YPACARAI

• Notables diferencias había entre la delegación al momento de ir al partido con el regreso. Mientras en el viaje de ida todos iban serios, mirando el paisaje como queriendo encontrar en él la concentración necesaria para el partido, al regreso todos se olvidaron del camino, y la vuelta fue dentro de un marco de sana alegría, con todo el mundo cantando y echando bromas.

• Paraguay debe ser el único país del mundo que cobra por ingresar a su territorio. Al llegar hay que depositar US\$ 3, nada más que para salir del aeropuerto. Además de esa, tienen otra gracia; aunque uno tenga tarjeta de crédito para el télex, igual hay que cancelar US\$ 2 por derecho a usar la máquina y además 10 centavos por cada minuto transmitido. Esto aparte del costo del mensaje. Algo realmente increíble.

• Unas cuatro mil personas llegaron al estadio. Iban a ver ganar a su equipo, llevando banderas, pitos y todo tipo de instrumentos para alentar al quince guaraní. Su comportamiento sólo se vio un poco alterado cuando lanzaron naranjas a Chile al momento de salir a la cancha y al final. En

el resto estuvieron correctísimos, como debe ser.

• "Pasan los años y seguimos robando". Así saludó el capitán de los pumas a Javier Mascaró cuando se encontraron en el pasillo del hotel. Esto por la cantidad de años que han jugado en contra ambos jugadores. La verdad es que Porta le apuntó, porque Mascaró en el tiempo que jugó salvó a Chile de una verdadera derrota.

• Daysi Ferreira Falcon se llama la Miss Paraguay, y fue ella la encargada de abrir el desfile inaugural. A Daysi la precedió una banda de música, integrada únicamente por niñas del colegio nacional de Asunción, y más atrás venían las cuatro delegaciones. Este desfile se dio por suspendido debido al mal tiempo, pero como dejó de llover se aprovechó de realizar.

• El entrenador de Chile no quería que por ningún motivo su equipo desfilara antes del encuentro, para que de esta manera no perdiera concentración. Para suplir la ausencia de los jugadores, Juanchich incluso le dio a este enviado especial corbata e insignia para que tomara parte del desfile, lo que no fue necesario ya

que los directivos del rugby paraguayo, comprendieron la situación y permitieron que sólo desfilaran los reservas y dirigentes.

• Un cambio hubo en las piezas. Francisco Davanzo dejó su habitación junto al presidente de la delegación, Carlos Dittborn, trasladándose a la pieza con Francisco Planella y Eduardo Vergara. Al llegar a ésta notó las grandes diferencias que hay, ya que a pesar de ser una habitación triple el closet es mucho más estrecho, por la increíble cantidad de ropa que trajo Planella.

• En el restaurante Iguaçu de Asunción se celebró el tercer tiempo. Ahí se cenó y se disfrutó de un verdadero show ofrecido por algunos jugadores de los Pumas (Eliseo Barnaca entre ellos), quienes al mejor estilo de "Les Luthiers" hicieron reír a todos los presentes en el restaurant. Posteriormente, todas las delegaciones se trasladaron a la Discoteca que Sidharta, donde se bailó hasta pasada la una de la madrugada. Hasta dicha discoteca llegaron todas las delegaciones, menos la uruguaya, que prefirió retirarse a dormir en sus habitaciones.

Hipódromo Chile (Martes 17 de septiembre de 1985)

1ª

Carrera. 1.200 Mts. Ind. 8 al 2, a las 14.15 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

2022 G. Pombo	15-2	1 E. Canta	54 J. Turrieta	13
2007 D. Torres	11-9	2 Oropéndola	54 No corre	12
2083 E. Inda S.	9c-9-10	3 R. Lisa	53 R. Jacquez	15
2020 A. Padovani E.	2v-8v	4 S. y Sol	54 E. Guajardo	2
2069 A. Padovani E.	1v-3v	5 E. Milana	51 R. Olivos	4
2062 J. Velez	1-11c	6 T. Rey	54 A. Campos	16
1408 L. Santos	16v-15v	7 B. Lirio	53 J. Herrera	9
2016 J. Leiva	5v-10v	8 Palmalú	53 N.N.	14
2038 C. Silva	13v-13c	9 P. Sirikit	53 A. Pérez	1
2026 O. Martínez	6-14	10 Z. Zag	53 G. Pinto	10
1997 R. Serrano	10-9	11 Nasperpe	52 R. Chamorro	8
2022 M. Muscatt	9-9	12 Rompegala	52 J. Castillo	11
1912 M. Lizana	7-10	13 Troyino	52 G. Valencia	6
2079 O. Silva S.	3-3-6	14 Sifón	50 J. Vergara	5
2079 J. Pichara	2-4-7	15 Don Pepe	49 P. Castillo	3
2017 N. Hadwa	4-7v	16 S. Mía	48 M. Figueroa	7

2ª

Carrera. 1.200 Mts. Cond. a las 14.45 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

2023 A. Valdez	8-10	5 Alcibiades	56 J. Romero	13
1950 C. Bagú	10-10c	2 Brilantisimo	56 V. Palma	12
2023 J. Lastra	2-2	3 Bulliciero	56 J. Castillo	15
2023 S. Romero	6-5-8c	4 Dicho	56 N.N.	2
2099 H. Urrea	10-16	5 Don Rufo	56 J. Carrasco	4
2023 G. Avila	2-9	6 Espantado	56 O. López	16
1009 A. Quiróz	15-12	7 Fonético	56 V. Rojas	9
2099 O. Silva S.	7-3-5c	8 Hankou	56 J. Vergara	1
J. Inda M.	Deb.	9 K. John	56 R. Vergara	14
1418 P. Molina	14-14	10 M. Mana	56 L. Corvalán	10
2023 R. Quiroz	5-4	11 Mr. Faila	56 C. Ubillo	8
1950 O. Manso	3-7c	12 Regodeado	56 A. Pérez	11
1037 O. Martínez	15-13	13 Responso	56 M. Figueroa	6
2099 E. Cortez	4c-8-12c	14 Tinterillo	56 M. Vergara	5
2099 D. Contreras	4-6-9c	15 Tonclito	56 J. Ubillo	3
G. Pombo	Deb.	16 Yermo	56 A. Palma	7

3ª

Carrera. 2.200 Mts. Ind. 46 e Inf. a las 15.10 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

2006 O. Jara	7-1	1 Vértigo	59 R. Pérez	2
2006 J. Lastra	1-3-3	2 Swami	57 S. Azócar	4
2028 S. Romero	10-6	3 Jornalero	53 N.N.	1
1859 H. Miranda	6-3	4 Manacor	49 M. Santos	5
2028 H. Miranda	7-8	5 Término	48 M. Olguín	3

4ª

Carrera. 1.400 Mts. Cond. a las 15.35 hrs.

1965 M. Sepúlveda	6-10	1 Aedo	56 M. Figueroa	13
2025 J. Pichara	8-2	2 Bianco	56 G. Barrera	12
1942 C. Bagú	10c-9c	3 Cleverin	56 E. Guajardo	15
2025 M. Espinoza	8	4 Desenfado	56 P. Muñoz	2
1965 O. Martínez	12	5 Esencial	56 E. Guzmán	4

2025 B. Benito	10	6 E. King	56 C. Ubillo	9
2043 J. Cavieres	10c-6c	7 Ikabaru	56 E. Silva	1
2096 L. Guerrero	15-12c	8 Mi Socio	56 J. Carrasco	14
1967 P. Bagú	3-3-2	9 Modano	56 S. Vázquez	10
2027 O. González	5-5-3	10 Ondulante	56 F. Díaz	8
2102 S. Romero	10c-11c	11 Parador	56 J. Turrieta	11
1914 H. Miranda	7-9-3	12 Porteño	56 J. Amestelly	6
1966 M. Hernández	11-11	13 P. Of England	56 G. Muñoz	5
2039 J. Inda G.	5c-7c	14 Scanner	56 J. Pailamilla	3
J. Velez	Deb.	15 S. Aquel	56 M. Santos	7

5ª

Carrera. 1.200 Mts. a las 16.05 hrs. CONDICIONAL 1ª CUADRUPLE DEL CHILE.

1468 C. Urbina	13	1 Amazónico	56 M. Figueroa	13
1965 R. Muñoz	3	2 Cartillero	56 G. Farfán	12
2030 J. Velez	11-3	3 Crescente	56 S. Vázquez	15
2043 A. Gutiérrez	16c-8c	4 Chacoteo	56 E. Guzmán	2
2027 B. Benito	4-3-4	5 Dijón	56 C. Ubillo	4
2025 A. Yunusic	4	6 Don't Be	56 M. Santos	16
2030 A. Yunusic	4-5-9	7 Just Be	56 G. Barrera	9
2030 R. Bernal	7-2	8 Furtivo	56 N. Vera	1
1468 J. Cavieres	4-3	9 G. Papá	56 A. González	14
2043 W. Robles	11c-12c10	10 Libro	56 R. Vergara	10
1967 F. Gazmuri	17c-8	11 Miraggio	56 N.N.	8
2030 O. González	4-11	12 Nahual	56 F. Díaz	11
2096 R. Allen	14c	13 Pacin	56 O. López	6
2094 J. Pérez	2-5-3c	14 Requisito	56 D. Salinas	5
1971 G. Georgudis	12c-14	15 Semergilde	56 O. Inzunza	3
9141 L. Santos	15c-14c16	16 Tolpánico	56 M. Morales	7

6ª

Carrera. 1.400 Mts. a las 16.30 hrs. Ind. 8 al 2. 2ª CUADRUPLE DEL CHILE.

2083 R. Piombo	11-5-3	1 A. King	55 R. Soto	13
2091 E. Cortez	7-6-13	2 Lirico	53 J. Pailamilla	12
2007 E. Cortez	4-5	3 Matra	48 M. Vergara	15
2079 B. Benito	2-11-2	4 P. Albert	56 P. Cerón	2
2079 M. Velarde B.	5-3-5	5 Emir	52 M. Santos	4
797 O. Manso	15v-12v	6 Heby	53 E. Guzmán	9
2062 P. Campos	16-9c	7 Pin Pin	53 N.N.	1
2016 P. Campos	14v R	8 Lamordi	52 S. Suárez	14
2091 A. Martínez s.	13c-8-5	9 P. Trinidad	52 J. Vergara	10
1997 M. Segura	14-12	10 Quedima	53 M. Olguín	8
2079 C. Bagú	9c-8c-11	11 Zapallar	57 E. Guajardo	11
1912 E. Rodríguez	16-15	12 Jalonazo	52 H. López	6
2062 J. Lastra	10-14c	13 Dublinito	51 O. Jara	5
2005 A. Zamorano	9c-7	14 Asombrado	50 C. Rojas	3
2022 R. Jaque	14v-6	15 P. Lady	50 F. García	7

7ª

Carrera. 1.200 Mts. a las 16.55 hrs. COND. 3ª CUADRUPLE DEL CHILE.

1890 G. Aguirre	9-7	1 Morfina II	56 G. Pardo	13
2000 G. Melej	10-13	2 Absoluta	53 L. Cornejo	12
1847 O. Martínez	10-3v	3 Aioli	53 M. Santos	15
2002 P. Molina	2-2-2	4 A. Game	53 G. Barrera	2
2003 H. Miranda	7-6	5 Apurona	53 P. Cerón	4
2000 E. Leiva	14-12	6 Buga	53 R. Miranda	16
O. Jara	Deb.	7 Dinamitera	53 C. Ubillo	9
J. Pichara	Deb.	8 Domadita	53 J. Castillo	1
1887 M. Lizana	11-16	9 M. Sur	53 N. Vera	14
2000 M. Sepúlveda	5-3-8	10 Martinova	53 D. Salinas	10
1847 R. Chellew	11v-9v	11 M. Cotton	53 C. Verdugo	8
2002 M. Segura	10-4-6	12 N. Eterna	53 J.C. Silva	11
2002 C. Miranda	12c-10	13 Qué Sabe	53 M. Olguín	6
2002 C. López	12	14 Stanka	53 H. Alvarez	5
1889 J. Inda M.	4-12	15 Teósofa	53 E. Guajardo	3
2002 A. González	13c-3	16 Wisconsin	53 F. Díaz	7

8ª

Carrera. 1.400 Mts. a las 17.25 hrs. COND. CUARTA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE.

2027 O. Martínez	2	1 Dragón II	59 C. Leighton	13
1799 H. Miranda	3-10	2 Bambino	56 M. Olguín	12
1965 P. Inda	8	3 Calingasto	56 E. Guajardo	15
2104 G. Avila	6c-5c	4 Canadón	56 O. López	2
1967 R. Serrano	9-9	5 Crápula	56 O. Escobar	4
1948 S. Fuentes	5c-12c	6 Ch. León	56 J. Maira	9
J. Pichara	Deb.	7 De Luxe	56 M. Figueroa	1
1943 A. Bagú	7c-10c	8 Fechado	56 E. Silva	14
1967 B. Benito	8-6-5	9 Janpato	56 C. Ubillo	10
2027 A. Valdés	11-6	10 Marelo	56 J. Orellana	8
2043 G. Melej	13c-13c11	11 Mirto	56 L. Cornejo	11
2102 W. Robles	4c-6-7c	12 Rodajito	56 J. Vergara	6
1799 D. López	3-8	13 Snoopy	56 A. Campos	5
1226 J. Pichara	11c-11	14 Suertino	56 J. Castillo	3
2039 J. Cavieres	8c-4c	15 Visible	56 G. Barrera	7

9ª

Carrera. 1.200 Mts. a las 17.55 hrs. Indice: 13 al 9. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL.

2033 J. Bravo	11-4	1 C. Vucla	55 H. Galaz	13
1856 P. Polanco	12-14	2 Presentado	55 S. Azócar	12
2051 G. Avila	9-14c	3 Cabalgada	54 A. Campos	15
2087 J. Velez	2-6-16	4 Escarapelo	54 C. Rojas	2
2083 J. Seaman	8-6-5	5 Doblete	52 J. Castillo	4
2083 P. Inda C.	14-7-16	6 Escalofrio	52 F. García	16
2033 G. Pombo	13-14	7 Pacto	53 G. Muñoz	9
2033 G. Pombo	10-13	8 L. Lener	52 J. Ubillo	1
2007 G. Pombo	R-14	9 Marasquin	51 F. López	14
2107 E. Castro	1-6-7c	10 Sikkim	52 O. P. Castillo	10
2083 M. Segura	6-5-9	11 Carti	51 M. Olguín	8
1992 J. Ramirez	4-11-6	12 Fotostar	51 J.C. Silva	11
2083 J. Ramirez	11c	13 Giovata	52 R. Pérez	6
2026 R. Muñoz	15c-7-14	14 Zampator.	58 J. Barrera	3
2103 R. Lorca	14-16	15 S. Boy	52 G. Farfán	5
	10-7c	16 Milciades	50 R. Chamorro	7

10ª

Carrera. por TELEVISION NACIONAL DE CHILE. 1.600 Mts. a las 18.25 hrs. Tres años y más. Ind. 60 e Inf. CLASICO HANDICAP 2ª TRIPLE CENTRAL.

2015 J. Bernal	2-4v	1 Escrupulo	60 E. Guajardo	2
2006 J. Inda G.	1-1-4	2 Alayor	56 M. Aranda	4
2028 J. Cavieres	1-3	3 M. y Medio	56 G. Barrera	1
2031 M. Segura	2-2-3	4 Queltehue	56 F. Díaz	8
2028 D. López	1-4-1	5 Socorrido	52 S. Vázquez	6
2028 F. Pinochet	6-5-2	6 Stock	52 M. Santos	5
2028 R. Lorca	7-3-4	7 V. un Trago	48 R. Chamorro	3
1980 M. Segura	1-3-2	8 Antivero	48 J. Pailamilla	7



ZAMPATORTAS, animadora destacada de la novena competencia. Por su triunfo del sábado cargará 58 kilos.

11ª

Carrera. 1.500 Mts. a las 18.55 hrs. Indice: 26 e inferiores. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL.

2034 C. Urbina	11c-12	1 Ruente	57 J. Turrieta	13
2089 P. Torres	9c-4-6	2 Macheteado	55 P. Castillo	12
2059 C. Muñoz	4-7c	3 Nif Naf	55 P. Cerón	2
1978 O. Jara	2-6-3	4 Hipnos	55 R. Pérez	4
1975 O. Bagú	13-12	5 Ribaldo	55 J. Tobar	9
2034 M. Sepúlveda	2-2-7	6 Escolar	54 J. Castillo	1
2034 O. Jara	3-11	7 Espolin	54 S. Suárez	14
2001 A. Valdés	6-8-5	8 Zani	54 L. Muñoz	10
1608 A. Martínez	10c-1c	9 Otrora	52 R. Guzmán	8
2024 J. Guajardo	4-4-7	10 Purísimo	51 G. Farfán	11
2001 J. Melero	8-5-2	11 Rucatalca	51 M. Aranda	6
2088 G. Reyes	13v-7v	12 Conduño	49 M. Guajardo	5
1918 J. Castro	4-1-3	13 Darley	50 M. Olguín	3
2058 P. Baeza	1c-8c	14 R. del Sur	49 C. Rojas	7

12ª

Carrera. 1.200 Mts. a las 19.25 hrs. Indice: 18 al 13. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE.

1977 C. Muñoz	1-14	1 Josefa	54 P. Cerón	13
2092 H. Galaz	13-16c-32	2 Trissy	55 N.N.	12
2021 R. Quiroz	13v	3 Antolin	53 R. Soto	15
2087 M. Velarde	7c-4-4	4 Don Jo	53 C. Galleguil.	2
2065 E. Beuzenberg	11-9c	5 L. Laura	53 G. Pinto	4
2087 C. Silva	12-2-2	6 L. Llanqui.	55 A. Pérez	16
2035 M. Sepúlveda	15-12	7 Mejorado	53 J. Castillo	9
2035 C. Urbina	12-7	8 Menhir	53 J. Turrieta	1
2092 G. Avila	14-1-4	9 Pilita	53 H. Alvarez	14
1974 L. Santos	1-8	10 B. Bye	52 F. Carvajal	19
2035 P. Torres	10-14	11 Contrafuer.	52 G. Muñoz	8
2065 E. Ziji	11c-15c12	12 Jacobo	52 J. Barrera	11
1936 J. Lastra	5-6c	13 S. el Rey	52 M. Aranda	6
2087 J. Velez	7-3-6	14 Carrión	50 C. Rojas	5
2054 O. González	2c-8c	15 Congratul.	51 F. Díaz	33
1995 A. Abarca	9c-11c	16 Nadezha	51 R. Chamorro	7

13ª

Carrera. 1.400 Mts. a las 19.55 hrs. IND.: 14 al 9. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE.

2048 A. Jaque S.	14c-14c	1 Datury	55 O. López	17
2048 A. Jaque S.	5c-4c	2 Detective	55 F. García	13
2048 P. Bagú H.	12c-11c	3 Guasón	55 O. Escobar	12
2033 P. Bagú H.	3-10	4 R. Lee	53 E. Guajardo	15
2009 E. Leiva R.	11c-2	5 Festejado	54 L. Muñoz	18
2091 J. Pérez C.	6-6	6 Fuxterrier	52 P. Castillo	2
1754 J. Guajardo R.	1-6	7 Magnitud	53 R. Pérez	4
1895 J. Walker B.	8-10	8 E. Sugar	52 F. Carvajal	16
1999 F. Velasco S.	3e-2	9 F. de Tango	52 J. Pailamilla	9
2005 G. Georgudis M.	4-1-9	10 Montón	52 J. Tobar	1
2009 J. Zúñiga	5-5	11 Rawalpin.	52 P. Cerón	14
2005 M. Nuscatt G.	1v-16	12 Concentra.	51 C. Rojas	10
1908 E. Bécar B.	2-12	13 N.D' Amour	51 G. Valencia	8
2009 F. Castro L.	8-10	14 Apostura	50 G. Pinto	11
1999 R. Serrano G.	7c-9	15 Frenado	50 J.C. Silva	6
2038 O. Silva S.	4-8c	16 Molestoso	50 J. Vergara	5
2005 A. Valdés B.	5c-5	17 Moraes	50 M. Santos	3
2007 O. Jara R.	2-7-2	18 P. Roto	50 M. Olguín	7

14ª</

"Soy aquél" que da confianza

El pingo Soy Aquél destaca en el grupo de debutantes de hoy en Vivaceta. Estos son sus antecedentes:

CUARTA CARRERA

SOY AQUEL (Sovereign Deck y Queflor por Estuardo II). Criado en el haras "El Laja". Propio hermano de Sovereign Flower (ganadora de 7 carreras en Colombia, 3ª en el clásico "Las Oaks" y 4ª en el clásico "Polla de Potrancas"), de Quebrantada (ganadora de 7 carreras inclusive los clásicos Constancio Silva M., Víctor Matetic F., una Especial, 3ª en los clásicos Haras Chile, Mareador y 4ª en el clásico "Selección de Potrancas"), de Hotelero (ganador de 5 carreras inclusive el clásico República Federativa del Brasil, 2º en los clásicos "El Rey", "Revista Deporte Total", 3º en los clásicos Luis Cortés S., "El Rey", "Tizna", "Investigaciones de Chile" y 4º en el clásico "Bachiller", de Floripondio

(ganador de 4 carreras y frecuentes figuraciones y Santa Flor (ganadora) y materna de Viejo Pop (Páramo, ganador de 9 carreras en hipódromos centrales inclusive los clásicos Coronel Santiago Bueras, Gonzalo Larraín G., Círculo de Periodistas de Santiago, Sociedad de Asistencia y Capacitación, figuraciones en otros clásicos y ganador en Concepción), de Quiubo (Páramo, ganador de 6 carreras y numerosas figuraciones inclusive en clásico y padrillo), de Lola Linda (Páramo, ganadora 5 carreras), de Para Qué (Páramo, ganador de 3 carreras, numerosas figuraciones inclusive en clásico) y de Químérico (Páramo con figuraciones en hipódromos centrales y ganador de 3 carreras en Concepción).

Defendido en 700 mil pesos.

SEPTIMA CARRERA

DINAMITERA (Bless this Horse y Dinamita por

Shearwater). Criada en el haras "General Cruz". Propia hermana de Datilero (ganador) y materna de Dugan (Kestos, ganador y numerosas figuraciones) y de Disculpada (Court Dancer. Otras crías murieron en el haras. Adquirida en cien mil pesos).

DOMADITA (Dorileo y Coraline por Congolese). Criada en el haras "Tarapacá". Hermana de Confeti (Petrarque II, ganador de 4 carreras y frecuentes figuraciones), de Carola (Petrarque II, ganadora) de Cacarita (Asalto II, ganadora). Rematada en 430 mil pesos.

OCTAVA CARRERA

DE LUXE, (Hawk II y Delice III por Trouseau). Criado en el haras "Santa Eladia". Hermano materno de Daullico (Lujoso II, ganador de 2 carreras), de María Macarena (Cíclope II y madre de Madrás ganador de 6 carreras inclusive los clásicos Alberto Vial I., Consejo Superior de la Hípica Nacional y figuraciones en otros clásicos y de Caminada), del Delfín (Caminito, exportado a Colombia), del Calnaby (Caminito, ganadora de 2 carreras) y de Dánés (Cíclope II, con figuraciones). Subastado en 1 millón de pesos.



ALAYOR, el pupilo de Jorge Inda, es nuestro favorito en el compromiso más destacado de la cartilla palmeña.

Premio Televisión Nacional

Alayor, por imagen

La disputa del clásico "Televisión Nacional de Chile" es el gran atractivo de la jornada que se cumplirá extraordinariamente esta tarde en el Hipódromo Chile desde las 14.15 horas. El evento es un handicap de 1.600 metros donde comprometieron su participación ocho especialistas alentados por una recompensa de 300 mil pesos al ganador.

El compromiso, anotado en el décimo lugar de la programación de quince competencias, se largará a las 18.25 horas.

Escrúpulo, 60 kilos, Ernesto Guajardo. Cuarto de Diadoro en la costa. Antes escoltó a Judas en 1.500 metros reglamentarios. Aunque da ventajas en los kilos tiene que estar en la pelea final.

Alayor, 56 kilos, Marcos Aranda. Con inconvenientes fue cuarto de Vértigo a 2 1/4 cuerpos en dos kilómetros. Defenderá nuestro pronóstico.

Millero y Medio, 56 kilos, Gustavo Barrera. Atropellado fue tercero de Socorrido en handicap de milla a medio cuerpo. Tendrá muchos partidarios.

Queltehue, 56 kilos, Fernando Díaz. Tercero de Oro Viejo en milla clásica a 3 3/4 cuerpos. Antes había escoltado dos veces al mismo campeón.

Socorrido, 52 kilos, Sergio Vázquez. Por pescuezo, superó a Stock en milla. Tiempo: 1.37. La monta es decidida.

Stock, 52 kilos, Manuel Santos. El anterior lo aventajó por estrecho margen. Recuperó su nivel, hecho que lo

torna muy peligroso.

Venga Un Trago, 48 kilos, Rafael Chamorro. Con tropiezos fue cuarto de Socorrido a 1 1/2 cuerpos. Livianito es bravo para cualquiera.

Antivero, 48 kilos, José Pailamilla. Escoltó a Neón en handicap de 1.200 metros, a medio cuerpo. Tiene un trabajo en la distancia muy sugerente.

Descartes

6ª. Carrera: (12) Jalonazo, 9ª. Carrera: (6) Escalofrío, (7) Pacto, (8) Lord Lener y (9) Marasquín. 12ª. Carrera: (7) Mejorado y (11) Contrafuerte. 14ª. Carrera: (10) Pick. 15ª. Carrera: (10) Señaleja y (14) Palo Seco.

Retiros: 1ª. Carrera: (2) Oropéndola 5ª. Carrera: (10) Libro

Marcó 48 3/5 en 800

Crab, a lo crack

El pingo CRAB destacó en la jornada de cotejos del domingo cumplida en el Hipódromo Chile por pista de carrera. El pupilo de Hernán Miranda cubrió 800 metros en 48 3/5 montado por Sergio Vázquez.

Detallamos parte de lo controlado:

1.000 metros
NOPANST, P. Cerón, en 1.04, 1/5 a voluntad
MACHUELO, A. Campos, en 1.03, 1/5
REBOTA, J. R. Castillo, en 1.03, 2/5
RUPANQUITO, J. Rivera, en 1.03
MANUAL, H. López, en 1.02, 2/5
ESTANQUERA, R. Chamorro, en 1.03, 2/5
SMOKING BAY, J. R. Castillo y **FERTIL**, J. Tobar, en 1.02, fácil **FERTIL**
ESMELTICO, E. Guzmán, en 1.01, 2/5
TROMPEHUANO, A. Gutiérrez, en 1.02, 1/5
FATAGA, C. Rojas, en 1.02, 3/5
ANTEON, A. Gutiérrez, en 1.03, 1/5
PIÑEROL, D. Salinas, en 1.01, 3/5
TRITURECE, J. Rivera, en 1.02, 2/5
CAPRICHASO, R. Arrué, en 1.02 2/5
QUIJOTE, R. Soto, en 1.02, 3/5
MAIPO S' STAR, V. Rojas, en 1.03, 1/5

800 metros
DULCERO, H. López, en 51, 4/5
PEQUEN, R. Chamorro y **SAINT JOHN**, P. Cerón, en 50 iguales
HONROSA, F. López, en 50 1/5

BAÑO NUEVO, J. Barrera, en 50
APALLUSO, H. López y **MONTEMAR**, J. R. Castillo, en 48 4/5 iguales
ARABE, J. Amestelly, en 51 2/5 a entera voluntad
CRAB, S. Vázquez, en 48 3/5
SCARLET, C. Ubillo, en 49
BERRY, J. Rivera, en 49 4/5
ROYALINA, M. Figueroa, en 50 1/5

700 metros
RIBALDO, J. Tobar, en 42 1/5

600 metros
JUST BE, G. Barrera, en 35
DONT'BE, M. Santos, en 36
SOCORRIDO, G. Valencia, en 38 en pelo (no fue exigido)
SNOOPY, A. Campos, en 37 1/5
APOSTURA, V. Rojas, en 37
MENCION, J. Tobar, en 38, a entera voluntad

2.000 metros
CLARIVIDENTE, G. Pardo, en 2.16, 2/5, últ. 500, en 31 2/5

CLUB HIPICO

600 metros
ALAYOR, M. Aranda, en 35
GRAN PAPA, A. González, en 35
FOLILET, C. Barrera, en 36 1/5
STOCK, M. Santos, en 35 2/5 (sábado)
TROQUEL, M. Aranda, en 36 2/5 (sábado)



La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA
1ª	Troyino Nasperpe	En. Canta Troyino	En. Canta Tio Rey	En. Canta Nasperpe	Zig Zag En. Canta	En. Canta Sifón	Troyino Sifón	En. Canta Nasperpe	En. Canta Don Pepe	En. Canta Oropéndola	Don Pepe En. Canta
2ª	Bulliciero King John	Bulliciero Dicho	Bulliciero Mr. Fails	Bulliciero Mr. Fails	Bulliciero Hankou	Bulliciero Hankou	Bulliciero Hankou	Bulliciero Hankou	Bulliciero Hankou	Bulliciero Hankou	Bulliciero Hankou
3ª	Manacor Swami	Swami Vértigo	Swami Vértigo	Manacor Swami	Swami Manacor	Vértigo Swami	Swami Vértigo	Swami Manacor	Swami Término	Manacor Término	Manacor Swami
4ª	Bianco Modano	Modano Bianco	Bianco Modano	Bianco Portefo	Modano Bianco	Modano Bianco	Bianco Modano	Modano Portefo	Bianco Modano	Bianco Modano	Modano Bianco
5ª	Cartillero Don't Be	Cartillero Gran Papá	Furtivo Crescente	Cartillero Gran Papá	Cartillero Gran Papá	Requisito Furtivo	Crescente Chacoteo	Furtivo Don't Be	Don't Be Crescente	Cartillero Amazonico	Cartillero Requisito
6ª	Emir Zapallar	Zapallar Af. King	P. Albert Emir	P. Albert Zapallar	P. Albert Emir	P. Albert Emir	Emir Matra	P. Albert Zapallar	Lirico Emir	Af. King Lirico	Asombrado Emir
7ª	Wisconsin Al. Game	Al. Game Wisconsin	Al. Game Morfina II	Al. Game N. Eterna	Al. Game Wisconsin	Al. Game Wisconsin	Al. Game Wisconsin	Al. Game Wisconsin	Al. Game Wisconsin	Al. Game Wisconsin	Al. Game Wisconsin
8ª	Dragón II Suertino	Dragón II Visible	Dragón II Bambino	Calingasto Visible	Dragón II Bambino	Dragón II Janpato	Dragón II Snoopy	Dragón II Rodajito	Dragón II Rodajito	Dragón II Suertino	Dragón II Visible
9ª	Sikkim Cabalgada	Zampatorras Doblete	Zampatorras Doblete	Zampatorras Doblete	Zampatorras Doblete	Zampatorras Escarapelo	C. Vuela Carti	Zampatorras C. Vuela	Sikkim C. Vuela	Carti C. Vuela	Sikkim Mclades
10ª	Alayor Antivero	M. y Medio Alayor	Escrúpulo Stock	Queltehue Alayor	Queltehue M. y Medio	Socorrido Alayor	M. y Medio Socorrido	Escrúpulo Alayor	Antivero M. y Medio	M. y Medio Alayor	Socorrido Alayor
11ª	Escolar Nif Naf	Rucatalca Hipnos	Ruente R. del Sur	Escolar Rucatalca	Rucatalca Nif Naf	Escolar Rucatalca	Hipnos R. del Sur	R. del Sur Escolar	Hipnos Rucatalca	Machetado Nif Naf	Zari Purisimo
12ª	S. el Rey Carrión	Pilita Carrión	Carrión S. el Rey	Don Jo S. el Rey	Congratul. Josefa	Bye Bye Carrión	Menhir L. Laura	Carrión Menhir	Carrión L. Lanquih	Josefa Antolin	L. Laura Carrión
13ª	Foxterrier Moraes	Rawalpindi F. de Tango	Rawalpindi Festejado	Rawalpindi Pte. Roto	Magnitud Rawalpindi	Rawalpindi F. de Tango	Rita Lee Apostura	Rawalpindi Pte. Roto	Foxterrier Festejado	Montón Detective	Festejado Rawalpindi
14ª	Troquel Follet	Edu Troquel	Edu Troquel	Maitencil Errática	Espuelero Troquel	Espuelero Edu	Troquel Edu	Troquel Edu	Troquel Quimero	Espuelero Esp. Buena	Espuelero Maitencil
15ª	K. Henry Gol. Lover	Gol. Lover K. Henry	Banano K. Henry	K. Henry Dirceu	K. Henry Nob Hill	Romeo Gol. Lover	K. Henry Gol. Lover	Banano Chasca	Romeo Gol. Lover	Romeo Banano	Nob Hill K. Henry

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 • D • FONO 6982222

económicos 27

JUDICIALES
Y LEGALES

NOTIFICACION: Ante este Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, primer piso, se ha presentado y proveído la siguiente solicitud: Demanda: A lo principal, requerimiento judicial a la persona que indica para los efectos que expresa y bajo el apercibimiento legal correspondiente. En el Primer Otro: Acompaña documentos. En el Segundo Otro: Depositario. En el Tercer Otro: Se tenga presente. En el Cuarto Otro: Patronio y poder. S.J.L. de Mayor Cuantía: Rodolfo Martínez Pino, Gerente Sucursal Ahumada, factor de Comercio representación Banco de Santiago S.A., Sociedad Anónima Bancaria, ambos domiciliados Ahumada 170 Santiago. Entabla la acción en base al art. 98 del Decreto Ley N° 2.099, modificado por D.F.L. N° 252, texto ley General de Bancos, en contra de don Héctor Moraga Orellana, ignora profesión, domiciliado Ramón Cruz 1650 Dpto. 21 y en Las Mercedes 7776 Santiago. Los hechos son: Por escritura pública de mutuo e hipoteca otorgada ante Notario de Santiago don Alfredo Astaburuaga C., de 1980, su representada dio en préstamo a demandada ya individualizada la suma de dinero equivalente a 530 unidades de fomento con interés del 13% anual, incluida en esta tasa total la comisión del Banco, conforme a la escritura. El deudor se comprometió a pagar el préstamo plazo 12 años contados desde el 1° de noviembre de 1980, por medio 144 dividendos mensuales y sucesivos, comprensivos de amortización, intereses y la comisión del préstamo referido. En la escritura se convino: a) Los dividendos deberán pagarse dinero efectivo equivalente valor unidad de fomento a la fecha del pago efectivo (Cláusula 5°); b) Des-

de su vencimiento dividendos impagos devengarían un interés penal igual máximo que ley permite (cláusula 5°); y c) Igual interés devengarían todas las sumas que el Banco hubiere desembolsado para hacer efectivas obligaciones emanadas del mutuo. Además se pactó que se considerará de plazo vencido el saldo total deuda si retarda el pago cualquier dividendo más de diez días (Cláusula 13°). Para garantizar pago deuda, deudor constituyó favor Banco demandante primera hipoteca propiedad ubicada Ramón Cruz 1560 Dpto. 21 comuna, departamento, ciudad Santiago, que corresponde lote 389 plano población Jaime Eyzaguirre, sector D-Dos. Los deslindes propiedad son: norte, con área libre; sur, con parte Colectivo N° 26, oriente, con Colectivo N° 19, área de por medio. Asimismo, constituyó prohibición gravar y enajenar dicha propiedad. Inmueble se encuentra inscrito nombre demandado fojas 25.035, N° 449.325 Registro Propiedad año 1972 Conservador Bienes Raíces Santiago. La hipoteca referida se encuentra inscrita fojas 37.340, N° 48.566 Registro Respectivo año 1980 y la prohibición señalada está inscrita fojas 32.717, N° 49.325 correspondiente registro año 1980 ambos Conservador Bienes Raíces Santiago. Deudor está en mora dividendos octubre y siguientes del préstamo. Por aplicación cláusula 5° estos seis dividendos vencidos equivalen al 30 marzo 1983, a 44,65 unidades de fomento, más intereses penales respectivos cada cuota vencida, suma al mes de marzo presente año total de 13,83 unidades de fomento. Además se ha exigido el pago total préstamo concedido, equivale 462,14 unidades de fomento más intereses penales. En consecuencia, al 29 marzo 1983, demandado adeuda a) 44,65 unidades de fomento dividen-

dos vencidos; b) 462,14 unidades de fomento por saldo préstamo. Además debe agregarse interés máximo, la primera del 10 octubre 1982 y la segunda partir 10 de octubre de 1982 ambas hasta la fecha pago efectivo. Se solicita pago totalidad préstamo referido. Por tanto: virtud decreto ley N° 2.099, especialmente art. 98 ruega Tribunal tener interpuesta demanda contra Héctor Moraga Orellana se le notifique y requiera término 30 días fin pague demandante suma 520,62 unidades fomento, bajo apercibimiento decretar remate propiedad referida. Se hace presente por la cuantía desde asciende suma \$ 1.524,24. Providencia. Santiago, primero junio 1983, a lo principal, requiérase; a los otros, téngase presente. Proveyó don Gloria Olivares Godoy, juez titular y Nancy Olivares Donoso, secretaria titular. Después de realizado todos los trámites legales el Tribunal proveyó: Santiago, 3 septiembre 1985, a lo principal, téngase presente; al otro, como se pide y publíquense los avisos en el diario La Nación y el legal en el Diario Oficial. Firma don Christian Hansen Kaulen, juez titular y Nancy Olivares Donoso, secretaria titular. Por tanto: Notifico por avisos y requiero de pago a don Héctor Moraga Orellana, demanda en juicio de requerimiento. — Secretario.

16-17-20

NOVENO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, concedió posesión efectiva de Raquel Bustos a sus hijos legítimos Eglantina del Carmen; José Manuel; Sara Elena y Raquel Desiderio Calderón Bustos todos de apellidos Calderón Bustos y a Sixto Sergio y Pedro Giovanni Carrillo Calderón en representación de su madre fallecida Inés Natalia Calderón Bustos, hija legítima de la causante. — Secretario.

16-17-20

POR extravío título 20744 de Fábrica de Cemento El Melón, S.A. por 3.122 acciones a nombre de Suc. Roberto Prieto Prado quedan nulos y sin ningún valor.

16-17-18

POSESION efectiva Cardoch Misle Isaac. Rol N° 959/85. Santiago, veintiséis de agosto de mil novecientos ochenta y cinco. Téngase por rendida la información. Vistos: A lo principal, atendido el mérito de los antecedentes, lo dispuesto en los arts. 688, 983, 988 y 1247 del Código Civil, concédese con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Isaac Cardoch Misle, acaecido en Santa Cruz, pero cuyo último domicilio, fue el de calle Santa Filomena N° 90 de Santiago, el día 24 de abril de 1980, a sus hijos legítimos Branny Abraham; Hysa Enrique; José; Elena Lilian; y María Cristina, todos de apellidos Cardoch Zedán, sin perjuicio de los derechos que como cónyuge sobreviviente corresponden a doña Ester Cristina Zedán Izmerille. Al primer otro, protocolícese el inventario simple en una Notaría de este Departamento. Al segundo otro, téngase presente. Háganse las publicaciones legales. Regístrese y dese copia. Dictada por doña Eugenia Yáñez Romero, juez subrogante.

16-17-18

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Emilio Segundo Araya Araya, a sus hijos Milton Emilio; Héctor Leandro y Nilda Elizabeth todos apellidos Araya Lobos sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Elizabeth Lobos Bustamante en su calidad de cónyuge sobreviviente. La Secretaria, Ley 16.271.

16-17-20

TERCER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada bienes quedados al fallecimiento de Dn. Alfredo Orion Gómez Vásquez, a hijos legítimos Teresa Eugenia, José Jerónimo, David Alfredo y Alfredo Leonardo todos Gómez Llané, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olga Teresa Llantén Gutiérrez. Secretaria.

14-16-17

QUEDAN nulos por robo siguientes cheques serie A1 N° 3938, 3939, 3940 del Banco

Estado de Sao Paulo (Banespa) perteneciente a Jorge Antonio Morales Alvarez Cta. Cte. 09-020059-3.

15-16-17

POR extravío queda nulo talonario de boletas profesionales N° 0001 al 0050 a nombre de Juan Felipe Vukusich Covacic, RUT. 07.019.003-6.

16-17-18

POR extravío de talonario cuenta N° 10193278 quedan nulos cheques N° 1616552 al 1616568, ambos inclusive serie A-85 del Bco. Crédito e Inversiones, Oficina Central.

15-16-17

DUODECIMO Juzgado concedió posesiones efectivas Juan Segundo Pinto Garrido a Carlos; Rosa del Carmen; José Anibal; Mercedes; Luis Alberto; Flor María y Delfina Pinto Leal, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Delcira del Carmen Leal Buraleo y la de Juan Bautista Pinto y Carmen Pinto, a hijos legítimos de Juan Segundo Pinto Garrido, ya indicados, quienes heredan por transmisión los derechos de su padre legítimo en herencias de abuelo y bisabuela.

14-16-17

TERCER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada bienes quedados al fallecimiento

to de Dn. Juvenal José Núñez Núñez, a hijos legítimos María Ana, Arturo Juvenal, Rosa Inés, José Alfredo y Leontina todos Núñez Riffo. Secretaria.

14-16-17

POR extravío queda nulo cheque N° 0088725 del Banco do Brasil.

15-16-17

NULOS por extravío cheques N° 0075939 al N° 0075947 del Banco de Crédito e Inversiones serie B-85 de la Cta. corriente N° 84004380 a nombre de Industrias Vínicas Ltda.

13-16-17

POR extravío anúlase cheque serie B51 N° 0468768 por 30.000 del Bco. Crédito e Inversiones.

EN los autos rol 9-85 sobre nombramiento de tutor de los menores Mauricio y Marcelo Laux Olguin, caratulados Herminia Solorza Vallejos (solicitante) de este 2do. Juzgado Civil del Depto. Pedro Aguirre Cerda se ha decretado citar a audiencia de parientes para el día lunes 23 de septiembre de 1985, a las 16 horas en el oficio de este Juzgado. Así está ordenado por resolución de 12 de septiembre de 1985. — San Miguel, 13-09-1985. — La secretaria.

16-17-20

EMPRESA ELECTRICA ATACAMA S.A.

FILIAL DE ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO
(Sociedad anónima cerrada)

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 24 de septiembre de 1985, a las 15,30 horas, en la sede social de calle Av. Circunv. Ignacio Carrera P. N° 51, Copiapó, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1° Reformar el artículo vigésimo de los estatutos sociales, referentes a la época en que debe celebrarse la Junta Ordinaria de Accionistas, reemplazándose en dicho artículo la frase "dentro del cuatrimestre siguiente al 30 de Junio" por "durante los meses de marzo o abril".
- 2° Reformar el artículo vigésimo noveno de los estatutos sociales referente a la fecha del cierre del ejercicio y balance general, reemplazando al comienzo de dicho artículo la frase "al treinta de junio" por "al treinta y uno de diciembre".
- 3° Sustituir el artículo sexto transitorio que expresa: "El balance general al 30 de junio de 1985 comprenderá un período de 6 meses", por uno que exprese: "El balance general al 31 de diciembre de 1986 comprenderá un período de 18 meses".
- 4° Tomar todos los acuerdos necesarios para proceder a la legalización de la reforma de estatutos y ejecución de las decisiones de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

EMPRESA ELECTRICA DEL MAULE S.A.

FILIAL DE ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO
(Sociedad anónima cerrada)

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 23 de septiembre de 1985, a las 15,30 horas, en la sede social de calle Ignacio Carrera Pinto N° 109, Parral, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1° Reformar el artículo vigésimo de los estatutos sociales, referentes a la época en que debe celebrarse la Junta Ordinaria de Accionistas, reemplazándose en dicho artículo la frase "dentro del cuatrimestre siguiente al 30 de junio" por "durante los meses de marzo o abril".
- 2° Reformar el artículo vigésimo noveno de los estatutos sociales referente a la fecha del cierre del ejercicio y balance general, reemplazando al comienzo de dicho artículo la frase "al treinta de junio" por "al treinta y uno de diciembre".
- 3° Sustituir el artículo sexto transitorio que expresa: "El balance general al 30 de junio de 1985 comprenderá un período de 6 meses", por uno que exprese: "El balance general al 31 de diciembre de 1986 comprenderá un período de 18 meses".
- 4° Tomar todos los acuerdos necesarios para proceder a la legalización de la reforma de estatutos y ejecución de las decisiones de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A.

FILIAL DE ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO
(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 23 de septiembre de 1985, a las 15,30 horas en la sede social de calle B. O'Higgins N° 290, La Serena, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1° Reformar el artículo vigésimo de los estatutos sociales, referente a la época en que debe celebrarse la Junta Ordinaria de Accionistas, reemplazándose en dicho artículo la frase "dentro del cuatrimestre siguiente al 30 de Junio" por "durante los meses de marzo o abril".
- 2° Reformar el artículo vigésimo noveno de los estatutos sociales referente a la fecha del cierre del ejercicio y balance general, reemplazando al comienzo de dicho artículo la frase "al treinta de junio" por "al treinta y uno de diciembre".
- 3° Sustituir el artículo sexto transitorio que expresa: "El balance general al 30 de junio de 1985 comprenderá un período de 6 meses", por uno que exprese: "El balance general al 31 de diciembre de 1986 comprenderá un período de 18 meses".
- 4° Tomar todos los acuerdos necesarios para proceder a la legalización de la reforma de estatutos y ejecución de las decisiones de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

SI UD. QUIERE A
LOS ANIMALES,
AYUDELOS HOY

Hazte socio:
Para que juntos luchemos
por la protección, amor y
respeto hacia los animales



SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES

"B. Vicuña Mackenna"

COMPAÑIA 1291 - OFICINA 607

TELEFONO: 728685

CLINICA VETERINARIA: LIBERTAD 1550

TELEFONO: 739141

1 JUDICIALES
Y LEGALES

EXTRACTO. Ante el 23° Juzgado Civil de Santiago, remátase el día 3 de octubre de 1985, a las 17 horas, propiedad ubicada en Avenida Inglesa N° 91 de la ciudad y departamento de Temuco, inscrito a fs. 4.307 vta. N° 5.136 del Registro de Propiedad del año 1980, Conservador de Bienes Raíces Temuco, a nombre del demandado, en juicio caratulado Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Cañete Vallejos, Eloísa rol 1412-84, el mínimo será \$ 3.140.000 que deberá pagarse de contado dentro de 5 días de la subasta. Para tener derecho a hacer propuestas presentar boleta —garantía consignación cuenta corriente, vale vista, orden tribunal, por 10% mínimo. Mayores antecedentes secretaria del tribunal. — El Secretario.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Lorenzo Ortega Martínez y Corina Núñez Ramírez, para Rolando, María Norma y María Ortega Núñez.

17-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Castillo Castillo para Teresa, María, Gloria y Margarita Castillo Tapia.

17-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Javiera Fuentes Salvatierra para Petronila Salvatierra Fuentes; y Segundo) de Petronila Salvatierra Fuentes para María Salvatierra.

17-20-21

POR robo nulos cheques Banco Santiago Moneda serie AF-1225064 al AF-1225075 cuenta 6-02269-3.

17-18-19

POR extravío cheque BI 04208202, Bco. Chile, Suc. Las Condes, queda nulo Cta. Cte. 162-67567-04.

15-16-17

PONGO en su conocimiento que se han extraviado los siguientes títulos de acciones de esa Compañía: N° 1889 por 61.673 acciones; N° 8839 por

30.836 acciones; N° 15388 por 4.371 acciones; N° 19794 por 2.000 acciones; N° 24717 por 9.827 acciones; N° 30537 por 5.255 acciones; N° 35661 por 2.051 acciones; N° 41916 por 38.671 acciones; N° 49805 por 32.909 acciones extendidos a nombre de Suc. Jorge Peña Riesco.

17

SE deja nula Boletas de Compra Venta del N° 251 al 2500 de doña Natividad del Carmen Marambio Marchant RUT. 3.627.453-7 por extravío.

15-16-17

NULO por extravío cheques serie A-1 desde 2661843 al 2661850 Cta. Cte. 00448974 Banco Continental Suc. matriz.

15-16-17

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Olga Victoria Espinoza Ulloa a Raúl Zacarías Fariás Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

14-16-17

POR robo quedan nulos cheques del Banco Sud Americano oficina central serie OCA desde el N° 002995901 al N° 002995925.

17-18-19

AVISO. — Anúlase por extravío certificados habitacional de series, números y nombres de beneficiarios que se indican: Aguilera Roldán, Carlos A., BA-3702; Arancibia, Félix O., BA-3703; Armijo Barrera, Manuel S., BA-3704; Bunster Cuevas, Ismael, BA-3705; Espinoza Cid, Carlos J., BA-3706; Figueroa Torres, Rubén, BA-3707; Fuentes Valdez, Milton A., BA-3708; Garai Barrera, María A., BA-3709; García Morales, Camilo S., BA-3710; Inostroza Maciel, Luis E., BA-3712; Lobos Montero, María Y., BA-3714; Maldonado Arriola, Ricardo A., BA-3715; Martínez de Vidts, Ana M., BA-3716; Meza Aguilera, Alejandro J., BA-3717; Mora Muñoz, Luis H., BA-3718; Peralta Arancibia, Magaly del C., BA-4108; Santander Pavez, Orlando, BA-3720; Silva Martínez, José A., BA-3721; Tapia Guajardo, Nelson T., BA-3722; Zúñiga Rojas, Héctor R., BA-3724.

15-16-17

POR extravío se da orden no pago cheques 22767-22762-13765-22754-21245-21230-13769-22760. Cta. 01-10135-8 Bco. Colombia. Millán Alvarez Alfaro.

17-18-19

SE deja constancia que con fecha 14.09.85 se a perdido la siguiente documentación a nombre de Mario Verdugo Rosset: Credencial de Fiscalizador del Servicio de Impuestos Internos; Cédula de Identidad N° 4.499.070-9 de Santiago; y Carnet de Beneficiario del Fondo Nacional de Salud. También, se ha extraviado el expediente del contribuyente Nassif y Davis Ltda. Res. 206 del 15.11.84 y los carnet de beneficiarios de Fonasa de Francisco Javier Verdugo Garrido, Erika Isabel Verdugo Garrido, Carlos Verdugo Garrido y Gabriela Isabel Garrido Farfán.

17-18-19

POR robo queda nulo cheque serie OPA 1041825 del Banco Sud Americano - Cta. Cte. 7113108-9.

17-18-19

NULO por extravío depósito plazo fijo N° 277485-9 por \$ 65.404, del Banco Chile.

17-18-19

EN lo principal: solicita derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas. En el otro: si tenga presente. Señor Director Regional Metropolitano de Aguas, Hernán Novoa Carvajal, Director Nacional de Gendarmería de Chile, en la representación que se indica, domiciliado en Rosas N° 1274, respetuosamente dice: Que, viene en solicitar para Gendarmería de Chile, servicio público centralizado, dependiente del Ministerio de Justicia, la constitución de un derecho de aprovechamiento consuntivo, de ejercicio permanente, continuo, sobre las aguas subterráneas de los terrenos de propiedad fiscal ocupado por el establecimiento penal del Centro de Readaptación Social de Colina, ubicado en la provincia y comuna de Chacabuco de la Región Metropolitana. Que, la cantidad mínima de agua que se desea extraer es de 20 litros por segundo, la que se captará y elevará a la superficie mediante un sistema de bombeo accionado con fuerza eléctrica. Que, el pozo del que se extraerán las aguas subterráneas cuyo derecho de aprovechamiento se pide, se halla ubicado dentro del inmueble ocupado

por el Centro de Readaptación Social de Colina, en bienes fiscales; y precisamente en el punto de intersección de las líneas rectas que se indican: a) A 104,10 metros de distancia hacia el este, medidos desde el pozo en línea recta y perpendicularmente al eje central de la calle principal de acceso al establecimiento penal, y b) A 35,90 metros de distancia medidos hacia el norte, desde el pozo, en línea recta y perpendicularmente al eje central de la carretera internacional Santiago - Mendoza Libertador San Martín. Que, se pide para el pozo un área de protección correspondiente al máximo que contempla la legislación vigente. Que, se acompañan los siguientes documentos: 1) Un informe Técnico Final sobre el Proyecto N° 13 - 67 del Agua Potable del Centro de Readaptación Social de Colina, y la construcción del Sonda N° 1.666 de la empresa Saavedra y Cobo Ltda., super vigilado por el Servicio Nacional de Obras Sanitarias, SENDOS. 2) Copia fotostática del decreto N° 825, de 9 de diciembre de 1982, del Ministerio de Bienes Nacionales, en el que se acredita la adquisición del predio ocupado por el Centro de Readaptación Social de Colina. El citado bien raíz fue asignado a Gendarmería de Chile por Decreto de Destinación N° 993 de 16 de agosto de 1982. 3) Ordinario N° 1.592, de 3 de julio de 1985, con expresa autorización de SENDOS en la materia que se indica. Por tanto, de acuerdo con lo expuesto, y lo previsto en el decreto con fuerza de Ley N° 1.122, de 1981, Ruego al Sr. Director Regional Metropolitano de Aguas, tener por presentada esta solicitud, y en definitiva, dictar la resolución que corresponda dando lugar al derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas pedido. En el otro: Sirvase tener presente que actúo en esta gestión de conformidad a la representatividad que de Gendarmería de Chile me otorga el artículo 6° del decreto ley N° 2.859, de 1979.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Teruel Domínguez para Víctor, Salvador, María, María Mercedes y Francisco Masjuán Teruel.

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 1495-85. Citase parientes de Gabriel Reyes Arriagada, audiencia dieciséte Septiembre 1985, quince horas. Secretario.

MARIA DE LA PAZ BASAURE TUDELA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Valdivieso), saliendo el cortejo desde Luis Antonio Vergara 162, El Salto, Conchalí, a las 11 hrs.

La familia

JOSE JERARDO CARRASCO CARRASCO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde Las Sisnias 1823, Pobl. El Barrero, Conchalí, a las 13 hrs.

La familia

ROLANDO LEOPOLDO SERENO ROJAS (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Colina, saliendo el cortejo desde Vista Hermosa 155, Pobl. O'Higgins, Colina, a las 17 hrs.

La familia

MARIA MERCEDES TORO CONTRERAS (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Valdivieso), saliendo el cortejo desde las

Capillas Velatorias de Carrasco Hnos. ubicadas en Independencia 1641, a las 12 hrs.

La familia

PEDRO ENRIQUE MANCHILEO JORQUERA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Valdivieso), saliendo el cortejo desde Duque de Kent 0454, Conchalí, a las 15 hrs.

La familia

BENITO REYES REYES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde las Capillas Velatorias de Carrasco Hermanos, ubicadas en Independencia 1641, a las 14 hrs.

La familia

HABIENDOSE extraviado el talonario de guías de despacho N° 48601 al 48650 de Comercial Eccsa S.A., del cual se habían ocupado los N°s 48601 y 48603, quedan nulas las guías N°s 48602 y 48604 al 48650.

QUEDAN nulos por extravío los siguientes títulos de barraca de fierro Salomón Sack S.A.C. por las acciones que se indican: 1008 por 15, 1076 por 15, 1148 por 8, 1221 por 8, 1291 por 15, 1361 por 15, 1495 por 15, 1566 por 30, 1618 por 8, 1658 por 10, 1059 por 84, 1131 por 42, 1554 por 168, 1587 por 168, 1700 por 210, 1773 por 210.

2 CITACIONES

COOPERATIVA de Servicios Habitacionales Adriano Rossi Ltda. Stgo., septiembre 85. Por acuerdo del Consejo de Administración citase a Junta General Ordinaria de Socios para el día 28 de septiembre 85, en la calle Erasmo Escala N° 2290, a las 15.00 horas en 1ª citación y a las 15.30 horas en segunda citación. La tabla será la siguiente: 1.- Lectura acta anterior; 2.- Memoria, inventario y balance ejercicio año 1984; 3.- Informe de la Junta de Vigilancia; 4.- Presupuesto para el año 1985, plan de obras; 5.- Designación de la Comisión de Escrutinios y firma del acta; 6.- Elección de integrantes del Consejo de Administración y de la Junta de Vigilancia; 7.- Reducción del acta a escritura pública; 8.- Varios. — El Presidente.

17

LA Corporación de Derecho Privado Balneario El Ingenio, San José de Maipo, de conformidad con sus Estatutos cita a una Asamblea General Ordinaria de socios a celebrarse el domingo 29 de septiembre de 1985, en la sede comunitaria, a las 11 horas en primera citación, y a las 11.30 en segunda, con la siguiente tabla: 1. Urbanización del balneario. 2. Comunidad de agua. 3. Servicio de aseo. 4. Cuenta de tesorería. 5. Varios. — El Secretario.

17-18

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Presidente Eisenhower" Ltda. de San Bernardo, cita a Junta General

Extraordinaria de Socios, a efectuarse el día 28 de septiembre de 1985, a las 16.00 horas en primera y segunda citación en Calle Barrientos N° 1276 San Bernardo. Tabla: 1.- Lectura Acta Anterior y Correspondencia; 2.- Proceso de Exclusión de socios; 3.- Cambio destino sitio; Sede 4.- Varios Acuerdos. — El Consejo.

COOPERATIVA Servicio de Veraneo, Recreación y Descanso "Las Rosas de Barrios" Limitada. — Citase a Junta General Extraordinaria de Socios, para el lunes 30 de septiembre de 1985, a las 18.00 horas en primera citación y a las 19.00 horas en segunda citación, en calle Dieciocho N° 246, Santiago. Tabla: 1.- Venta de un sector del predio de la Cooperativa; 2.- Asignación de sitios mediante sorteo. — Consejo de Administración.

3 REMATES

REMATE. — Ante Decimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 16 de octubre 1985, 16 horas, se matará propiedad ubicada en calle Alberto Llona 1335, comuna Maipú, inscrita a fs. 13.655, N° 15.807, Registro Propiedad año 1980, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 300.000. Precio pagadero contado dentro 5° día siguiente remate. Interesados participantes deberán acompañar dinero efectivo o vale vista equivalente 10% del mínimo, gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes ante "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Arraigo Prado Pedro Nolasco", Rol 1555-82. — Secretaria.

13-14-16-17

REMATE. — En partición de la finca Edulía del Carmen Fuentes Arnedo se rematará 10 octubre de este año, 16 horas, en Secretaría Segundo Juzgado Civil Santiago, Barrios 342, segundo piso, propiedad de calle Tres 2092, Nuiña. Mínimo \$ 152.299. Precio subasta contado dentro 10 días siguientes subasta. Garantía 10% del mínimo en efectivo. Gastos de cargo subastador. Bases y antecedentes árbitro, Ahumada 370, of. 533, fono 6984965. Actuarial.

Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y tía, Sra.

FRESIA GALLET JAQUE (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Malloco a las 16 hrs, saliendo el cortejo desde la Iglesia El Prado de Peñaflores después de una misa que se oficiará a las 15.00 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

† Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querida hermana, Sra.

FRESIA GALLET JAQUE (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Malloco a las 16 hrs, saliendo el cortejo desde la Iglesia El Prado de Peñaflores después de una misa que se le oficiará a las 15 hrs. por el eterno descanso de su alma.

Manuel Gallet Jaque

† poso, padre, hijo, hermano, cuñado y tío, Sr.

HUGO DE LA CRUZ ARIAS (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán el miércoles 18 de septiembre en el Cementerio General (por Valdivieso), saliendo el cortejo desde M. 13, S. 16, Villa Hernán Cortés, Peñalolén, a las 11 hrs.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, hijo, hermano, cuñado, tío y compadre, Sr.

GERVACIO JUAN PARRA FLORES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), saliendo el cortejo desde las Capillas Velatorias de Carrasco Hnos., ubicadas en Independencia 1641, a las 9.30 hrs. hacia la capilla del cementerio, en donde se oficiará una misa a las 10 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido es-

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, Sra.

"La CORPORACION NACIONAL DEL CANCER siempre devolverá con creces su valioso apoyo. Coopere con ella".

MARCO ANTONIO REYES N° 67
FONO 6990786
SANTIAGO

En Las Condes y el Parque O'Higgins Hoy inauguran sus fondas Zalo Reyes y Luis Dimas

Los cantantes Zalo Reyes y Luis Dimas, inaugurarán hoy martes, sus respectivas fondas, ubicadas en Las Condes y en el Parque O'Higgins.

Luis Dimas indicó que este año tendrá dos locales: uno estará ubicado en el Parque O'Higgins, donde ya probó en años anteriores y otro en Las Condes, ambos bajo la denominación de "Fonda de Luis Dimas, El Rey".

En la primera, anunció

que estarán el conjunto "Bermuda Show", el "Grupo Fuego", y el conjunto "Combo Tropical", que se alternarán para los dos espectáculos.

En el plano técnico, anunció que tendrá 4 mil watts de sonido, para el perfecto funcionamiento de sus artefactos electrónicos musicales.

Zalo Reyes igual que el año anterior, tendrá su fonda en Las Condes, en el sector del "Parque

Arauco", donde, dijo, dará trabajo a 70 personas.

Para cumplir con las normas exigidas, manifestó que tendrá baños químicos y carpa impermeable. En la música, estará la "Banda San Cristóbal", el "Grupo Espiral", el "Conjunto Folclórico Raíces" y Miguel Piñera.

El artista dijo que usará 22 micrófonos americanos, difusores agudos ecualizados y cajas, con parlantes pesados, para lograr buenos efectos de sonido.



A 70 personas dará trabajo Zalo Reyes, según sus palabras, en su fonda de Las Condes.



Luis Dimas se instalará por partida doble: una fonda en el pueblito del Parque O'Higgins y otra en Las Condes llevarán su nombre.

Comentario de música

"Homenajes"

Por Sergio Escobar

El compositor alemán Heinrich Schütz nació en octubre de 1585, por lo cual en muchas partes se están celebrando sus 400 años. Su obra aún es poco conocida, pero entre sus méritos está el haber creado un estilo de cantata (Sinfonías Sacras) y de oratorio (Historia de la Navidad), que años después Bach iba a llevar a la perfección. Además de esas obras más extensas, tiene decenas de motetes y diversas obras de iglesia, muy notables. Se justificaba entonces la gran expectativa despertada por el anuncio de un concierto que, en su homenaje, iba a realizarse en el Instituto Goethe el Collegium Vocale de Colonia, Alemania Federal.

Ante numeroso público, el conjunto colonés, integrado por seis cantantes, tres instrumentistas de arco y un clavecinista, presentó un programa que en la primera parte contempló obras con influencia de Giovanni Gabrieli, y en la segunda, de Claudio Monteverdi. Las obras de la primera mitad no resultaron muy impresionantes. Sentimos algo frío al grupo vocal, sin dar a los textos de dos motetes y seis madrigales toda la expresividad que precisan, para mantener el interés. Pero en la segunda parte de ese panorama cambió totalmente y cinco madrigales de Monteverdi recibieron versiones realmente inmejorables. En su mayor parte se trató de obras para dos voces con acompañamiento instrumental, pero también dos madrigales para seis voces, "Hor ch'el ciel" y "Così sol d'una chiara fonte", fueron interpretados con calidad y calidez extraordinarias, mostrando las virtudes del notable grupo. Pero ya está dicho que las obras pertenecientes a Schütz eran imitaciones de otras de Gabrieli y Monteverdi y, la verdad sea dicha, ninguna superaba a sus modelos originales. Quedó, de esta manera, en el ánimo de quienes no conocen otras obras, que Schütz era un compositor de muy poca imaginación e inventiva, lo que está lejísimo de la realidad. Fue, pues, un programa mal elegido para un homenaje.

En el T. Oriente escuchamos, en homenaje a los 300 años de Haendel, una versión algo resumida de su famoso oratorio "El Mesías". Fue cantado por el coro Ars Viva, que dirige Waldo Aranguiz, y la orquesta del Ministerio de Educación, bajo la concertación general de Fernando Rosas. La novedad — porque Rosas ha dirigido esta obra en numerosas ocasiones — estuvo en el cuarteto solista, pues asumieron estos papeles los integrantes del conjunto vocal inglés "The Scholars", que nos visitara el año último. En general su desempeño fue bueno, pero en modo alguno excepcional. Pensamos que ellos no hacen gran diferencia, en cuanto a volumen de voz, entre su colaboración como grupo vocal y papeles solísticos. Especialmente, cuando el buen coro de 60 cantantes llenaba fácilmente la sala y la orquesta colaboraba con el sonido adecuado. La soprano Kym Amps y el tenor Robin Dove-ton, son de voces ligeras líricas. El bajo, David van Asch, es un bajo cantante y el contratenor Nigel Dixon canta "falsetto" como corresponde a su cuerda. Tienen excelente afinación, pero la soprano tenía la expresividad de que carecieron sus compañeros. Al final, la novedad estuvo en el sólido desempeño del coro y en el buen estilo que impulsó el director.



El pequeño actor nacional, Camilo Cintolesi, caracterizado como Perico, el niño que nació de la imaginación de Marcela Paz y Alicia Morel.

En serie infantil chilena de Canal 5 Perico llega a Punta Arenas junto a su ovejita Mirasol

Desde ayer el pequeño Perico recorre nuestra larga y angosta geografía y hoy martes llega a Punta Arenas con su oveja Mirasol.

Perico es el protagonista de la primera serie infantil filmada en Chile y que está siendo presentada, a las 21.00 horas, por las pantallas de Canal 5 de Valparaíso a lo largo de ocho capítulos y bajo la experta dirección de Carlos Godoy Vera.

Se trata de una animada versión televisiva para el libro de Marcela Paz y Alicia Morel "Perico trepa por Chile", con la actuación del niño Camilo Cintolesi, adaptación de Orlando Walter Muñoz y dirección de fotografía de Luciano Tarifeño.

Perico, nacido en Tierra del Fuego, la más austral del mundo, asiste por última vez a su escuela. Comienzan las vacaciones de verano y él desea salir de viaje, pero su padre quiere convertirlo en ovejero para que cuide el ganado.

El niño se desempeña con esfuerzo en las faenas del campo y son pocos los momentos libres para jugar con su ovejita regalona. La llama "Mirasol". Su padre, un día, vende todo el piño a un comerciante yugoslavo y Perico que no puede entender lo que sucede, tampoco acepta la idea de dejar ir a Mirasol, por lo que se decide a acompañar al manso piño de ovejas que parte en dirección al continente. El pequeño Perico, se emplea como ovejero y de esta forma, como un trabajador más, cruza el Estrecho de Magallanes, iniciando, de este modo, su aventura y cumpliendo su deseo infantil de "Tregar por Chile".

Su madre ignora lo que ocurre, pero no su padre, quien al comprender las intenciones de su hijo, que no desea desprenderse de su ovejita y quiere convertirse a su vez en explorador y viajero, lo encomienda secretamente a don Yerko, el comprador de ganado.

Habiéndose hecho muy amigo de don Yerko, Perico llega a Punta Arenas. En el camino, el comerciante yugoslavo que compró el piño de ovejas a su padre y gracias a lo cual el niño partió desde Tierra del Fuego en una emocionante aventura, comienza a encariñarse también con Perico.

El pequeño recorre la ciudad, conoce los barcos varados a su orilla, llega hasta el Puerto del Hambre, primer asentamiento español en la zona en el siglo XVI, visita también el Fuerte Bulnes, donde se inicia la colonización chilena en Magallanes.

Feliz 18
le desea
BALI-HAI
Patache LA Chilena
LOS DIAS 17-18-19-20 y 21

Almuerzo y Cena
dieciocheras
ELIJA SU MENU
Y TRAIGA SU FAMILIA
POR \$ 1.200.-

A ELECCION: CHICHA, VINO, PISCO SIN LIMITE, PLATOS TIPICOS, PASTEL DE CHOCLO, EMPANADAS, ETC., ARROLLADO, FIERRITOS, MARISCOS POSTRES, ETC., ETC.

★ **GRAN SHOW** ★
1. CONJUNTOS FOLKLORICOS
2. HUMOR CON PEPE CORBATA
3. ORQUESTA "SANTO DOMINGO"
4. DANZAS DE NORTE A SUR
5. CANTA MARILEN
6. CONCURSOS, PREMIOS y SORPRESAS
7. ANIMA: SERGIO CAMPOS

AV. COLON 5146 Reservar 2288273 2294235

COMA Y BEBA TODO LO QUE QUIERA SIN LIMITE



El actual elenco de "El enfermo imaginario" de Molière que se presenta en función popular de 200 pesos.

En el Teatro Antonio Varas

"El Enfermo Imaginario" hoy en función popular

"El enfermo imaginario", de Molière, será presentado hoy, en función popular a un precio de sólo 200 pesos y a las 19.00 horas en la sala Antonio Varas.

Normalmente los martes la función se realiza a las 17.00 horas y cuenta con público compuesto por estudiantes de distintos colegios del Área Metropolitana, sin embargo, por las vacaciones escolares, no se vendió con anterioridad.

Enfermo actuó tenor de ópera "Andrea Chenier"

Una "ligera afección estomacal", según se explicó antes de iniciarse el cuarto acto, sufrió antenoché el tenor italiano Nicola Martinucci, quien interpretaba el rol del poeta Andrea Chenier, en la ópera del mismo nombre, tercer título de la temporada lírica en el Teatro Municipal.

Pese a esa situación, el artista siguió cantando, junto a la soprano italo-norteamericana Aprile Millo, quien junto al barítono italiano Mateo Manuguerra, acaparó todos los aplausos de los asistentes. La primera se hizo acreedora también a las clásicas "pataditas", máxima expresión de júbilo entre los aficionados al género para premiar una actuación.

Aprile Millo desempeña el rol de Magdalena y Manuguerra de Gerard, enemigo de Chenier.

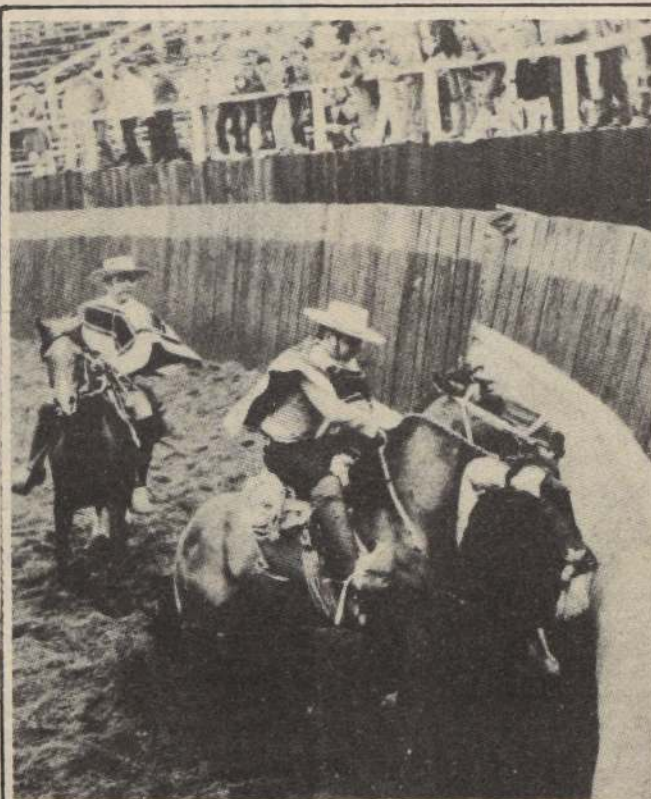
La obra, en cuatro actos, con música de Umberto Giordano, se sitúa en la época de la Revolución Francesa y refiere a un hecho real en torno a la vida del poeta André Chenier, muerto en la guillotina.

Este jueves 19, "por razones de buen servicio" no se ofrecerá la presentación de esta pieza clásica.

La obra, dirigida por Juan Pablo Donoso, lleva cuatro meses en cartelera y son más de 30 mil personas quienes han disfrutado del espectáculo de música y baile que rodea al hipocóndrico de Argán. La repentina muerte de Enrique Heine y la renuncia de Bastián Bodenhoffer no ha influido en la asistencia de

público, que debe reservar con anterioridad sus tickets.

Sergio Aguirre como "El enfermo", Alberto Castillo como Cleanto y Humberto Gallardo como el doctor Purgón y Carcamalito, son los actores que han asumido los nuevos roles en esta obra de Molière, que se anuncia hasta fin de año en la Sala Antonio Varas, a cargo del Teatro Nacional Chileno.



EL "18" EN "MUNDO MAGICO"

El Parque de Atracciones "Mundo Mágico" también se prepara, como todo el país para celebrar las Fiestas Patrias, y para ello ofrecen al público, además de todas sus entretenimientos como juegos electrónicos y "Chile en Miniatura", dos eventos llamados "Tiradura en riendas y diversas competencias de huasos y caballo" y "Amansaduras de novillos". Para ello se instaló una medialuna donde se desarrollarán estos típicos juegos campestres. Habrá carreras, salto al pato, barrilete, silla musical y otros.

CANAL 5



- 19.00 HOLA NIÑOS.
- 19.10 EXPEDICION ANDINA.
- 19.20 PIPIRIPAO '85.
- 19.45 EL FANTASMA EN LA BIBLIOTECA PIPIRIPAO '85.
- 20.30 PUCHERITO EN PIPIRIPAO '85.
- 21.00 PERICO. Basada en el cuento "Perico trepa por Chile", de las autoras Marcela Paz y Alicia Morel. Capítulo II: "Punta Arenas".
- 21.15 UCV NOTICIAS.
- 21.25 VIDEO GOL. Everton y Green Cross. Estadio Sausalito. Año 1982.
- 21.30 SOCIEDAD ANONIMA.
- 22.30 DEPORTE VISION REGIONAL.
- 23.30 COMENTARIO CRISTIANO.

CANAL 7



- 11.00 MATINAL INFANTIL.
- 11.25 LA COCINA DE MONICA.
- 11.30 MAZAPAN.
- 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 EDICION UNO. Avance informativo.
- 14.30 TU ERES MI DESTINO.
- 15.15 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana.
- 16.00 EL HOMBRE INCREIBLE. Hoy: "EL REY DE LA PLAYA".
- 17.00 TARDES DE CINE. "LA MONTAÑA SINIESTRA". Con SPENCER TRACCY, ROBERT WAGNER. Aburrido por la pobreza y la falta de horizontes, un joven montañés ve como su única posibilidad de escapar hacia una vida mejor es subir a una inaccesible montaña para apoderarse del dinero de los pasajeros de un avión que acaba de estrellarse en un alto pico.
- 18.50 MORIR DE AMOR. Teleserie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 MAGNUM. "Recordando a papá".
- 22.30 FALCON CREST. "La vigilia".
- 23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.
- 00.00 CRIBB. Serie policial.

CANAL 11



- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR.
- 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.

- 10.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR.
- 11.00 LA PRINCESA SALLY.
- 11.30 BIRDMAN.
- 12.00 MASAMIGOS. Programa infantil.
- 12.30 EL TESORO DEL SABER. "Los indios Puelo".
- 13.05 MARIANA. Con Verónica Castro.
- 13.30 EL CAFE CON... Patricia Espejo. Tema: "Amor en quemados".
- 14.15 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.
- 14.30 EXTRA MUJERES EXTRA.
- 15.30 MATINE EN EL ONCE. "Si contesta mi marido". Con Sandra Dee, Bobby Darin y Stephanie Powers.
- 17.00 EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUIR.
- 17.30 FRANJA INFANTIL. Patio Plum - Masamigos.
- 19.00 AVANCE DE NOTICIAS.
- 19.05 ESCUADRON DE LAS OVEJAS NEGRAS. "Los sioneros de guerra".
- 20.00 LA HECHIZADA. Comedia.
- 20.30 PANORAMA. Noticiario.
- 21.30 EL SAPO Y LA CULEBRA.
- 21.35 SEPTIMO ARTE. Con Luz María Vargas.
- 22.30 TRILOGIA POLICIAL. "Los buscadores de oro".
- 23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

CANAL 13



- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. AVENTURAS DEL GATO COSMICO. TEATRO DEL OESTE.
- 12.00 EXITO.
- 13.30 ALMOZANDO EN EL 13.
- 14.30 TELEARDE. Noticias.
- 15.00 AGUA VIVA. Teleserie brasileña.
- 16.05 DISNEYLANDIA.
- 17.05 CINE EN SU CASA. "La verdad acerca de Spring". Con Hayley Mills, John Mills, James MacArthur. Un excéntrico aunque astuto pescador que vive con su hija de 18 años en el Caribe, comprende que ella no tiene cómo conocer a posibles candidatos, lo que le lleva a plantear una perfecta unión con un joven abogado.
- 19.13 AVANCE NOTICIOSO.
- 19.15 LA TRAMPA. Teleserie chilena.
- 20.30 TELETRUCE. Noticias.
- 21.30 CAMINO AL CIELO. Hoy: "Haz limonada".
- 21.30 OPERACION MASCARADA. Hoy: "Fiesta en el Caribe".
- 23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.
- 23.50 QUE MALA SUERTE.

HOY EN ESPECTACULOS

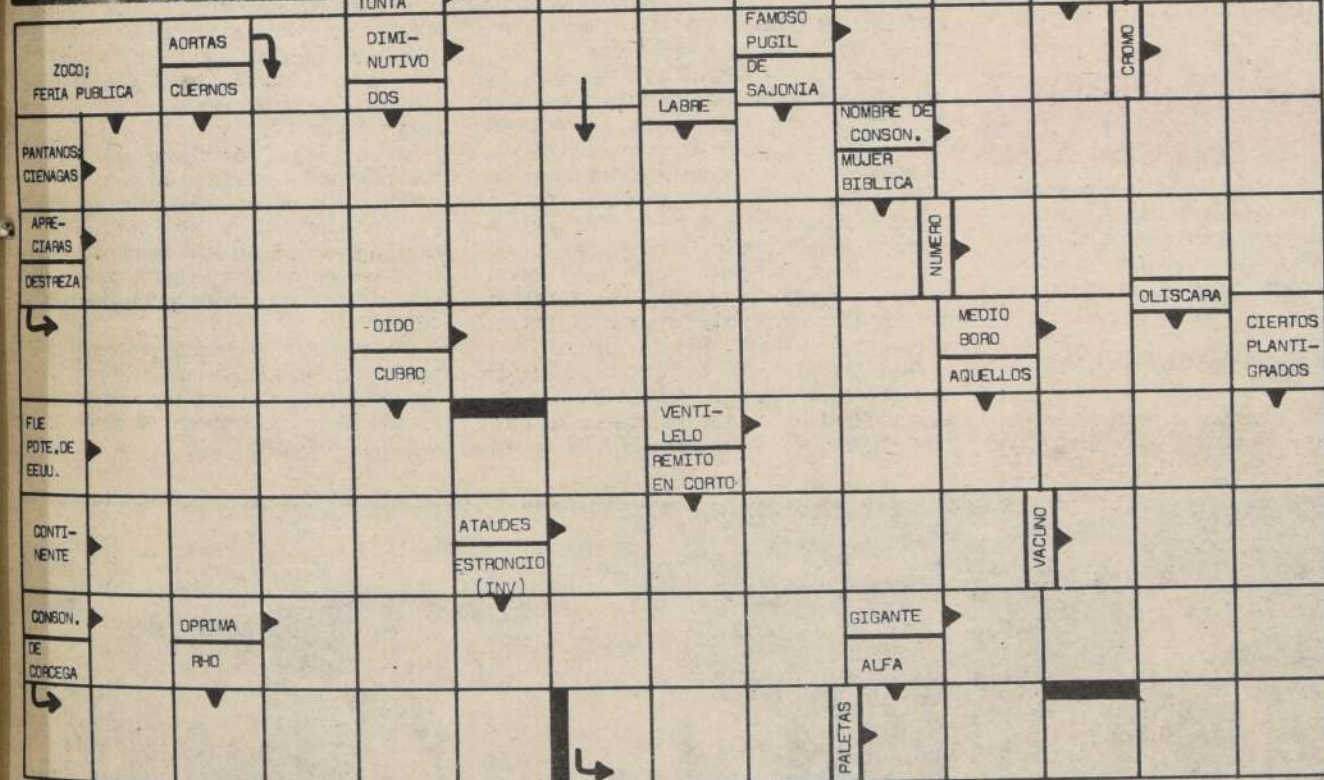
CINES

- ACAPULCO. Uruguay 2092, P. 22 Sta. Rosa. Desde las 14 hrs. "Gabriela", "La laguna azul" y "La espina del dragón" (21) \$ 70.
- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Una mujer poseída" y "La enfermera" (18) \$ 100.
- ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 12.30 hrs. "Camila" y "La edad del amor libre" (18) \$ 120.
- APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560). 16, 19 y 22 hrs. "Alas de libertad" (18) \$ 250.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "007 en la mira de los asesinos" (men) \$ 200.
- BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Locademia de conductores" (18) \$ 150.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 15 y 17 hrs. "Fiebre de amor" (men) 19.15 y 21.45 hrs. "El jinete pálido" (14) \$ 220 y \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 180.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10.30 hrs. "El mejor", "Nunca digas nunca jamás" y "Gremlins" (men) \$ 90.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11 hrs. "El jinete pálido" (14) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 140.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "007 en la mira de los asesinos" (men) \$ 200.
- CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La venganza de los Nerds", "La espada del valiente" (21) \$ 60.
- CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Verano caliente" y "El amante de Lady Charterley" y "Calle bárbara" (21) \$ 100.
- CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "El bolero de Raquel" (men) \$ 140.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 hrs. "Karate Kid" (men.) \$ 100.
- DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 10.45 hrs. "El pelotón chiflado" (18) \$ 200.
- EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16, 19, y 22 hrs. "El hechizo de Aquila" (Dama-halcón) (men) \$ 250.
- ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Bajo el volcán" de John Houston (18) \$ 250. Estud. \$ 200.
- FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía 2: Su primera misión" (14) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 140.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Fiebre de amor" (men.) \$ 180 (Luis Miguel-Lucero).
- HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "El aniversario de Oro del Pato Donald" (men.) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 140.
- HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11 hrs. "El baile" (14) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 140.
- IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Locademia de conductores" (18) \$ 200.
- KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Fiebre de amor" (men) \$ 180 (Lucero-Luis Miguel).
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "007 en la mira de los asesinos" (men) \$ 220 V. y M. \$ 250 (Roger Moore-Grece Jones).
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.15, 19 y 22 hrs. "Locademia de conductores" (18) \$ 250 (John Murray).
- LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 12 hrs. "Perfección" (21) \$ 200.
- LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) 14.30 hrs. "El aniversario de oro del Pato Donald" (men) 16.15, 19.30 y 22 hrs. "El baile" (14) \$ 220 y \$ 250.

- MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Ma Quade el lobo solitario" y "Terminator" (14) \$ 120.
- MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Dos puños contra Río", "Echale la culpa a Río" y "Mujeres, mujeres" (21) \$ 70.
- NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.30 hrs. "Amadas y violentadas" y "Fanny Hill, memoria de una mujer de placer" (21) \$ 120.
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30, 21.30 hrs. "Britannia hospital" (14) \$ 170 Estud. \$ 110 (Marsha Hunt-Malcom Mac Dowell).
- OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Amor, extraño amor" y "Show con las gaitas". Paseo Huérfanos" (21) \$ 140.
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 15 hrs. "El versario de oro del Pato Donald" (men) 16.15, 19.15 y 21.45 hrs. "El jinete pálido" (14) (Cint. L. wood) \$ 220 y \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 180.
- PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.30 hrs. "2010, el año que hacemos contacto" y "Un detective suelto en Hollywood" (14) \$ 140.
- PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Super secreto", "Los cazafantasmas" y "Gan película sorpresa" (men) \$ 80.
- PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16, 18.45 y 21 hrs. "Desaparecido en acción" (18) \$ 250 (Chuck Norris).
- REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 hrs. "El bolero de Raquel" (men) \$ 150 (Cantinflas).
- REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 hrs. "Desaparecido en acción" (18) \$ 200 (Chuck Norris).
- REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "El hechizo de Aquila". (Men) \$ 200.
- REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 hrs. "Desesperadamente buscando a Susana" (18) \$ 200.
- RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "El joven maestro", "El dragón rojo" e "Indiana Jones y el templo de la perdición" (men) \$ 100.
- RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "La orgía", "Sangre de vírgenes" y "Delito en la playa del vicio" (21) \$ 120.
- ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10.30 hrs. "Puño de furia" y "El regreso del Dragón" (18) \$ 120 (Bruce Lee).
- SALA LILA. Vitacura 6780 (224266) 16, 19 y 22 hrs. "Perfección" (21) \$ 220 V. y M. \$ 250 (John Travolta).
- SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "El pelotón chiflado" (18) \$ 220 V. y M. \$ 250.
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (33666) 18.30 y 21.30 hrs. "Fiebre de amor" (men) \$ 180 (Luis Miguel-Lucero).
- UC. J. Washington 26 (465652) Sala Dos: sábado. "Woodstock" (1970).
- YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Los desvíos del sexo" (21) \$ 140.

CIRCOS

- CIRCO GIGANTE MODELO. El Circo de Tingo. Alameda y Gral. Velásquez, 18.30 y 21.30 hrs.
- CIRCO TACHUELA. Alameda frente Cerro Santa Lucía. 15 y 18 hrs.
- CIRCO TONY CALUGA Y CALUGA JR. Alameda y Gral. Velásquez, 18 y 21 hrs.
- GRAN CIRCO CARIOCA. Alameda y Gral. Velásquez, 18 y 21 hrs.
- GRAN CIRCO DEL JAPPENING CON JA. Alameda y Gral. Velásquez, 18.30 y 21.30 hrs.



Alguien muy bien relacionado abre un surco para que siempre operaciones comerciales nuevas, la recolección promete dejar un buen saldo a su favor. Favorable para actualizar sus conocimientos. Agrados matrimoniales.



Persona de trato frecuente le inducirá a gastar sin control. Actuaciones discretas beneficiarán sus reservas monetarias. Encauce los suspiros de amor hacia la persona debida. Instante delicioso junto a familiares.



Se perfilan convenios muy interesantes para el largo plazo. Realizaciones de otros lugares inspiran su creatividad otorgándole aciertos frente al público. Precipitaciones pueden trazar un buen negocio.



Energías aletargadas se despiertan, aprovéchelas al máximo enfocándolas hacia una de sus metas solamente. No es momento para ejercer presiones sobre cierta amistad influyente. Novedades muy alentadoras.



La armonización de sus actos con los de otras personas, o los negocios asociados, despejan su horizonte económico. El afán de realizar muchos cambios amenaza su eficacia laboral, perseverar en lo comenzado.



Alguien que actúa detrás de bastidores le protegerá en asunto comercial. Puede recibir una misión confidencial que le prestigiará ante superiores. Se despeja su cielo profesional o de la vida social.



Vuelos alocados de su imaginación sentimental deben tener siempre la dirección de su esposo(a). Bien para participar en algún espectáculo público junto a su cónyuge, en las horas libres. Noticia provechosa.



Su determinación le impulsa lenta pero, sostenidamente hacia sus metas. Opiniones e ideas que van y vienen dentro del círculo de amistades pueden ser escogidas por Ud., en provecho de sus ambiciones.



Tiene facilidad para ordenar asuntos de trabajo y terminar tareas inacabadas. Que no le envuelvan en operación monetaria indecorosa. Si está libre, el amor teje su red con el hilo de quien le visita en su casa



Actuaciones menos evidentes fortalecen sus vínculos con seres de relieve. Posibles fricciones por causa de familiares políticos. Bien las actividades de beneficencia, hospitales, internados o prisiones.



Comentarios de paciente ruidoso están desviados de la realidad. Hormiguean en su mente ideas nuevas para resolver problemas viejos de indole práctica. Cambio de ambiente o viaje corto le ayuda en lo afectivo.



Ser distante contribuye a la realización de sus sueños. Bien los desplazamientos largos y trato con venidos de lejos. Amistad íntima eleva su caudal de conocimientos. Gratos momentos para esposos de signos afines.

PARECE QUE LA ÚNICA
FORMA QUE TIENEN
LOS RUSOS DE SABER...



(LO QUE PASA FUERA DE
SUS FRONTERAS ES POR
MEDIO DE ESPIAS)



{ BUENO, ¿Y QUIÉN LOS
MANDA A ANDAR
PONIENDO CORTINAS DE HIERRO...? }



SOLUTION PUZZLE



LA VEGA ES HOY DE LOS COMERCIANTES

■ Por expresa instrucción del Presidente de la República, la Municipalidad de Santiago inició la segunda etapa de venta de terrenos a los propios locatarios de ese centro de abastecimiento, que así aseguran su fuente de trabajo. Por años, los chacareros arrendaron los sitios a la corporación edilicia

El de ayer fue un día importante en la historia de la Vega. Un día de fiesta, una jornada de encuentro y esperanza para sus locatarios, que han asegurado su fuente de trabajo y que inician un nuevo proceso, al transformarse en propietarios del recinto en el que laboran por años y que, no obstante, pertenecía a la Municipalidad de Santiago.

Fue así como ante la presencia del Ministro de Economía, Juan Carlos Délano; del intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros; del alcalde de Santiago, Carlos Bombal y de todos los comerciantes, la corporación edilicia puso término a la primera etapa de venta de locales, 427 en total, en el sector remodelado, con una superficie de 15 mil 300 metros cuadrados. Al mismo tiempo, se abrió el segundo período de entrega, que beneficiará a otros 600 comerciantes y que comprende toda la zona denominada Solar de Quilicura, con una superficie de siete mil 420 metros cuadrados.

Este sector está integrado por 307 locales, un pabellón destinado a los chacareros, 15 oficinas para consignatarios, 15 cafeterías y 67 puestos menores.

El proceso de venta se inició en octubre de 1981, por expresa instrucción del Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, luego de una visita que realizó al sector. Allí S.E. conversó con los chacareros y vendedores, quienes le dieron a conocer su problema, en el sentido de la imposibilidad de efectuar remodelaciones, porque los locales no les pertenecían, así como los costos cancelados por concepto de arriendo. Luego de ello el municipio comenzó a trabajar en la enajenación, procediendo a lotear el recinto en cuatro sectores, bajo el lema "La Vega para sus comerciantes".

Hoy ese trabajo dio frutos benéficos para los locatarios, quienes han visto asegurada su fuente laboral y también para la ciudad en general, puesto que el sector ha sido sometido a importantes transformaciones, con el objeto de recobrar para la Vega su tradición, que la consignaba como el primer centro de abastecimiento de la capital.

Para el alcalde Bombal este es un paso importante en la vida de Santiago. "Los comerciantes dejan de tener el tutelaje de la Municipalidad, para transformarse ellos en administradores de su propio negocio. Esto conlleva para los compradores y para el público en general un gran beneficio, ya que siempre se trabaja y atiende mejor cuando se hace en lo propio. Al mismo tiempo, esta medida traerá consigo toda una remodelación en el área, ya que, entre otras cosas, se construirán calles interiores y mejores vías de acceso, elevando el nivel de urbanismo aquí existente", explicó al respecto el jefe comunal.

Con todo, el problema mayor para los comerciantes es la falta de público. René Mourgues, presidente de la Inmobiliaria Vega Central, encargada de la mejor administración de los locales, señaló a la prensa que esta disminución de compradores se debe, en forma prioritaria, a la delincuencia en el sector y a la proliferación del comercio clandestino.

"Efectivamente, reconoció Bombal, estas son situaciones críticas. Sin embargo, ya se está trabajando en ello, coordinando con las autoridades policiales para el mayor resguardo del sector, realizándose un incremento en el control policial preventi-

vo, con el objeto de evitar la delincuencia y la instalación de sectores altamente competitivos, como es el comercio ilegal y clandestino. En ello se encuentra laborando una comisión, que la preside el intendente metropolitano".

INTERES Y PREOCUPACION

Los comerciantes, por su parte, agradecieron la presencia de las autoridades en



El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, y el intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, conversan con el dirigente de la Inmobiliaria Vega Central, René Mourgues, para solucionar los problemas existentes en el sector.

esta ceremonia, señalando que con su visita ellos demuestran el interés y preocupación del gobierno por la situación de quienes trabajan en La Vega.

Al respecto René Mourgues recordó que esta medida dispuesta por el Jefe de Estado está impregnada de un profundo sentido social, especialmente porque la venta de los puestos se ha efectuado en reconocimiento a los años de permanencia en los locales y de acuerdo con las reales capacidades de pago de los adquirentes.

"Los comerciantes de La Vega, dijo, estamos conscientes de la confianza que se depositó en nuestras manos, haciéndose nos entrega de un centro comercial de tanta importancia y de tan extensa significación en sus servicios de abastecimiento al público consumidor. Entendemos y apreciamos en su verdadera magnitud que la adquisición de nuestros locales es un beneficio muy esperado, que se convierte en realidad, asegurando de este modo definitivamente nuestras fuentes de trabajo".

Anunció, al mismo tiempo, la aplicación de nuevas fórmulas que permitan aumentar el ingreso de productos agrícolas al recinto, creándoles mejores condiciones de recep-

ción y de distribución de sus materias a agricultores.

LA VENTA

El sistema de venta está dirigido a cada locatario en particular, quienes recibirán así, el título de dominio del terreno en el que trabajan.

El proceso de entrega, en su segunda etapa, se inició ayer, teniendo los adquirentes un plazo de dos años para edificar su nuevo local, según el diseño y planos que le adjunta la Dirección de Obras Municipales.

La venta es a diez años plazo, con un interés del ocho por ciento anual.

La tercera etapa se llevará a cabo en los próximos meses, vendiendo sitios a los comerciantes que no han tenido ubicación en terrenos pertenecientes al denominado Pabellón Quilicura, donde es factible instalar 163 locales.

El último tramo de este proceso está referido a la enajenación de los espacios comunes generales, como patio de remates, oficina de administración, a cargo de la propia Inmobiliaria.



Un gran recibimiento brindaron los locatarios al intendente Hernández, quien recorrió todo el centro de abastecimiento. "Sigan trabajando con el mismo entusiasmo", les dijo la máxima autoridad regional.